Limburgs Dagblad

Vluggertje

donderdag 18 juni 1992

74e jaargang nr. 142.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Staat neemt Fokker in bescherming

EN HAAG – Fokker en Deutsche rospace (Dasa) zijn het eens over n constructie waarbij aan beider langen zoveel mogelijk recht ordt gedaan; zowel aan de Duitse dat het de zeggenschap krijgt hoort bij een meerderheidsbeng als aan de eis van de Nederndse staat dat Fokker in staat ijft zelf vliegtuigen te ontwerpen. at is gisteren gemeld in goedingechte luchtvaartkringen.

aartoe wordt naast de houdstermaatschappij N.V. Koninklijke liegtuigenfabriek Fokker een weede houdstermaatschappij oprricht waarin Deutsche Aerospace meerderheid krijgt. Deze twee oldings richten samen een nieuwe echtspersoon 'Fokker' op waarin Duitse holding tezijnertijd een eerderheidsbelang van 51 procent rijgt.

verder pagina 7
Nederlandse overheid houdt invloed Fokker

Lijk in Vroenhoven gevonden

VROENHOVEN – Bij de brug over het Albertkanaal in Vroenhoven, vlakbij de Nederlands-Belgische grens, is een lijk gevonden.

Het werd gisteren rond elf uur ontdekt door een voorbijganger, die een vreemd pakket in een tapijt op het water zag drijven. De verontruste man waarschuwde de politie van Riemst. Die deed bij nader onderzoek de lugubere vondst: in het tapijt bleek het schaars geklede lichaam van een man gewikkeld.

Het lijk was totaal verminkt. Hoofd en ledematen ontbraken. Het parket van Tongeren heeft de zaak in onderzoek. Gistermiddag werd een lijkschouwing uitgevoerd.

het weer

max. 18º C

min. 8º C

FRISSER
Een wolkenband behorend bij een zwak koufront passeert vandaag onze provincie. Over het algemeen is er veel bewolking waar lokaal wat lichte regen of motregen uit kan vallen. Later in de middag komen er ook opklaringen voor. De wind wordt matig uit het noorden. Deze polaire lucht voelt bij een maximummiddagtemperatuur van 18 graden wat fris aan. Vannacht daalt het kwik naar 8 graden, maar tijdens het weekeinde komt er meer zon en stijgen de temperaturen.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	05.18	onder: 22.03
maan op:	23.52	onder: 08.31

Hommels doelwit van stropers

...AANVALLEN!...

Sexmaniak doet 't met 150 km per uur

ENSCHEDE – „Dat doe ik wel vaker, anders val ik in slaap." Deze nuchtere verklaring gaf gisteren een 39-jarige werkgever uit Enschede, toen hij zich voor de rechtbank in Almelo moest verantwoorden voor het plegen van ontucht en schennis der eerbaarheid.
Een van de lastig gevallen meisjes verklaarde dat ze twee keer was meegereden in de auto van de door sex bezeten Tukker. In het bijzijn van het meisje – rijdende met een snelheid van 150 kilometer per uur – bevredigde de man zich. Om niet in slaap te vallen, aldus zijn toelichting bij de rechtbank.
Officier van justitie mr Koster noemde de Enschedeër 'een sexmaniak'. Hij eiste drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van duizend gulden of twintig dagen hechtenis. De uitspraak is 23 juni.

'Dorpen worden wijken beter gesitueerden' PAGINA 19
Graetheide ziet DSM nog niet naderen PAGINA 21
Instortingsgevaar toren in Tongeren PAGINA 23

sport
Michels kiest voor aanval PAGINA 27
Beenhakker Real-trainer af PAGINA 27
Kohler respect voor Van Basten PAGINA 29
Hoge nood Alpevrung PAGINA 31

UEFA 92

NU 91 wijst principe-akkoord af, andere bonden gaan akkoord

Verdeeldheid over zorg-cao

Van onze redactie economie

UTRECHT – De vakbond voor verplegenden en verzorgenden NU 91 heeft de nieuwe cao voor het ziekenhuiswezen verworpen. De andere bonden – CFO, AbvaKabo en FHZ – bereikten gistermorgen na een marathonvergadering van 24 uur wel een principe-akkoord met de werkgevers.

Belangrijkste resultaten van het akkoord voor de 258.000 werknemers in het ziekenhuiswezen zijn: een loonverhoging van 4,5 procent per 1 juli dit jaar, een loonsverhoging met ingang van 1 april '93 en een eenmalige uitkering van 1 procent in maart '93. De financiering van het principe-akkoord wordt onder meer betaald door de overheid, die tweemaal 3 procent ter beschikking stelt. De instellingen in de gezondheidszorg zelf dragen 1 a 1,5 bij van de loonsom bij.

Bij de eerste raadpleging gistermiddag stemden de leden van de grootste vakbond AbvaKabo unaniem voor het akkoord. De christelijke bond CFO raadpleegt zijn leden eind juni. Een grote meerderheid van de kaderleden van NU 91 wees het cao-akkoord gisteravond van de hand, de komende weken worden ook de gewone leden gehoord. Voorzitter R. Berkhout van NU 91: „Wij zijn ontevreden met een akkoord dat alleen te maken heeft met geld en niet voldoet aan wensen die wij hebben op de beroepsinhoud. De afspraken die gemaakt zijn over opwaardering van de functies van verpleegkundigen en vermindering van de werkdruk vinden wij veel te mager".

Acties

Als de leden van de andere bonden het akkoord goedkeuren, wordt de cao verbindend verklaard. „Maar NU 91 legt zich daar niet bij neer. Wij zullen in het najaar terugkomen met acties", aldus Berkhout. „Op dit moment heeft actievoeren geen zin meer, omdat de onderhandelingen zijn afgesloten".

De totstandkoming van het akkoord was volgens werkgeversonderhandelaar Valk geen eenvoudige zaak. Hij gaf een beetje de schuld aan de bonden omdat 'zij wensen hadden die uitstegen boven wat wij aan financiering beschikbaar hadden'. Dat de werkgevers toch wat extra's konden bieden, komt volgens de NZf-woordvoerder uit de voorziene verlaging van de pensioenpremie met 1 procent, voordelen uit de terugdringing van het ziekteverzuim en 1 tot 1,5 procent uit de budgetten van de ziekenhuizen. De kans dat hierdoor ontslagen vallen, acht Valk uitgesloten. Ook AbvaKabo-bestuurder Wirtz is niet bevreesd voor ontslagen of zelfs verhoging van de werkdruk in de instellingen.

Einde aan martelende onzekerheid



● Heinrich Strübig (midden met snor) en Thomas Kemptner (links met bril) kunnen nauwelijks geloven dat ze vrij zijn als ze arriveren bij een regeringsgebouw in Beiroet.

Foto: EPA

Duitse gijzelaars vrij

Van onze correspondent

BEIROET – De laatste Westerse gijzelaars in Libanon zijn vrij. Na een paar dagen van martelende onzekerheid konden de Duitsers Heinrich Strübig (51) en Thomas Kemptner (30) gisterochtend worden overgedragen aan vertegenwoordigers van de Verenigde Naties in Beiroet.

De twee medewerkers van een humanitaire hulporganisatie hebben bijna drie jaar gevangen gezeten.

Met hun vrijlating is er een eind gekomen aan een periode van acht jaar, waarin bijna honderd buitenlanders in Libanon zijn gegijzeld.

De VN heeft Kemptner en Strübig om kwart voor negen Nederlandse tijd overgebracht naar het bureau van de Libanese premier, Rashid al-Solh, waar ze werden opgewacht door een persoonlijke afgezant van kanselier Kohl, Bernd Schmidbauer, in de gijzelingskwestie, Giandominico Pico.

Volgens Solhs woordvoerder waren de Duitsers bij hun overdracht glad geschoren en keurig gekleed in blauwe pakken. Later werden ze met een Duits regeringsvliegtuig vanuit Beiroet naar het Griekse eiland Kreta vertrekken, voor een hereniging met familieleden.

Kemptner en Strübig zijn gevangen gehouden door aanhangers van Abdel Hadi Hamadi, het hoofd van de veiligheidsdienst van de pro-Iraanse Hezbollah-organisatie. Hezbollah wilde hen ruilen voor twee Libanese broers, die in Duitsland lange gevangenisstraffen uitzitten wegens terroristische activiteiten. De Duitse regering heeft berichten dat ze de broers zal vrijlaten tegengesproken.

Maandagavond maakten de kidnappers bekend dat ze Strübig en Kemptner binnen 48 uur zouden overdragen. Korte tijd later meldde een Iraans nieuwsagentschap dat de twee in vrijheid waren gesteld. Volgens het officiële Syrische nieuwsagentschap waren de Duitsers overgedragen aan een gemeenschappelijke Libanees-Syrische commissie. Waarom ze pas gisteren aan de VN zijn overgedragen is niet duidelijk.

Zie verder pagina 5
● Geen Westerse gijzelaars meer vast in Libanon

Coalitie werkt aan scheiding republieken

Nieuwe regering in Tsjechoslowakije

PRAAG – Delegaties van de Tsjechische Democratische Burgerpartij (ODS/conservatief) en de Beweging voor een Democratisch Slowakije (HZDS/nationalistisch) hebben gisteren besloten een coalitieregering te vormen. Op 5 en 6 juni waren er parlementsverkiezingen in het land.

ODS-leider Vaclav Klaus maakte ook bekend dat hij geen premier van Tsjechoslowakije zal worden, aangezien hij de kans op behoud van de Tsjechisch-Slowaakse federatie miniem acht. Klaus was door president Vaclav Havel benoemd tot formateur. Hij ambieert nu het premierschap over een nieuwe Tsjechische staat. De coalitieregering moet het land moeten besturen tot het moment dat Slowakije zich afscheidt van de Tsjechische republiek.

Miroslav Macek, een zegsman van de ODS, kondigde aan dat de toekomstige regering niet komt te bestaan uit politici, maar uit hooggekwalificeerde bestuursambtenaren die de boedelscheiding van de republieken moeten voorbereiden. De nieuwe regering en het parlement zullen zich hoofdzakelijk bezighouden met 'het afscheiden van de natenschap', aldus Macek.

Van Aerle niet tegen Duitsland

VARBERG – Berry van Aerle speelt vandaag niet met het Nederlands elftal tegen Duitsland. Zijn vervanger wordt naar verwachting Frank de Boer of Aron Winter. Op de laatste training voor het duel, gisteren in Varberg, had de PSV'er nog teveel last van een blessure aan de knie.

„Bij het passen heb ik nog teveel pijn," verklaarde de Helmonder, die al meerdere keren aan de bewuste knie is geopereerd. „Ik denk niet dat het lang duurt voor de blessure is hersteld. Het duel met Duitsland komt echter net te vroeg."

Euregionale uitwisseling patiënten

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT/KERKRADE – Een vijftal Duitse en Nederlandse overheidsorganisaties is druk in de slag met de ontwikkeling van een grensoverschrijdend systeem voor gezondheids- en ouderenzorg voor de inwoners van Kerkrade en Herzogenrath. Doel van dit proefproject, dat zijn weerga in Europa niet kent, is de totstandkoming van een vrije uitwisseling van patiënten en bejaardenzorg-cliënten tussen de twee grensgemeenten. Die werken op tal van andere gebieden sinds kort al samen onder de gemeenschappelijke noemer Eurode.

Ook tussen gemeenten aan weerszijden van de Belgisch/Zuidlimburgse grens, bijvoorbeeld het 'duo' Stein en Maasmechelen, moet een soortgelijke onbelemmerde patiëntenstroom op gang worden gebracht.
Een en ander is gisteren bevestigd door drs E. Delsing van de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid (PRV), drijvende kracht achter Euregionale samenwerking op het gebied van de gezondheids- en ouderenzorg.

Het is zo goed als zeker dat de Europese Gemeenschap, gecharmeerd als zij is van concrete grensoverschrijdende initiatieven, voor de nodige financiële ondersteuning van het experiment zal zorgdragen.

Zie verder pagina 17
● 'Eenrichtingsverkeer' patiënten vermijden'

uit de …

Hollander

DOOR JOS FRUSCH

'Typisch een Hollander' … een oud-collega … als hij een … tief een glaasje … bestellen in een … kopje thee ziet … Maastrichts … luidruchtig … ziet rondlopen op het … ve Vrouweplein. … Hollanders … minus-Maastrichte… 'boeren' bedoelt. … vervolg van zijn … kortweg hierop … hij landgenoten … Grote Rivieren … niet echt vindt … male' mensen … maar beter uit Maast… nen wegblijven.

Zijn lichtelijk … oordeel kwam … deze week een … de enorme belangstelling … blijkt te bestaan … 213.000 kunstwerken … ter d'Ancona uit de … halen. Voor deze kunstberg … gevolg van de … heven beeldende-kunst… regeling, had … interesse. Maar … het plan heeft … kunstwerken te … musea, maatschappe… stellingen en kunst… nisaties, wordt … wakker. Ook … particulieren. … lands, deze reactie … Want met deze … het leven hebben … ders een wereldwijde … reputatie opgebouwd. … pyrushandelaar in een … buitenwijk van L… mij een aantal jaren … gebrekkig Engels … op treffende wijze … op de feiten: „Dutch … ken, niet kopen."

Het is begrijpelijk dat de minister iets wil gaan … het enorme kunstoverschot … direct gevolg van de BKR-regeling die kunstenaars meer dan veertig jaar lang brood op de plank garandeerde. Wat hebben we in godsnaam … kunstcollectie die niemand … kan bekijken, die voor een groot gedeelte bestaat uit kunstwerken die nog niet eens zijn uitgepakt? Maar … mentaliteit van de Nederlander is het noodzakelijk zo'n plan met de grootste … heid en nauwkeurigheid … voeren.

Want de twijfels van de Kunstenbond FNV zijn zeker niet onterecht. Als op grote schaal kunst gratis op de markt wordt gebracht, dan heeft dat negatieve effecten voor de omzet van de huidige kunstenaars en galeriehouders. De eerste signalen duiden er op dat ook parti… lieren hun slag willen slaan. Nog afgezien van die handige handelaar, die de 'hele zwik' wel wilde opkopen voor tweeduizend gulden of die gooche… me ondernemer, die de kunstwerken – als de makers ze tenminste niet terug willen hebben – eventueel … gaan veilen.

Hoe het ook zij, de telefoon heeft de laatste dagen … gloeiend gestaan bij het ministerie van WVC en de R… dienst Beeldende Kunst. Of die belangstelling ook afkomstig was uit deze contreien of alleen uit 'de rest' van Nederland, vermeldt de berichtgeving niet. Persoonlijk heb ik – net als mijn oud-collega waarschijnlijk – wel een vermoeden...

Instellingen in Westelijke Mijnstreek nemen voortouw

Mini-symposium over kunstzinnige Limburger

DOOR JOS FRUSCH

BORN - Hoewel 2,5 keer zoveel mensen actief zijn op het gebied van de amateuristische kunstbeoefening als er professionele kunstbeoefenaars zijn, besteedt de cultuurpolitiek veel meer aandacht aan de professionele kunst dan aan de amateuristische kunst. Deze conclusie uit een onlangs door het Sociaal Cultureel Planbureau uitgevoerd onderzoek vormt de aanleiding tot een mini-symposium dat morgen in het gemeentehuis van Born gehouden wordt. Het betreft een initiatief van een aantal instellingen uit de Westelijke Mijnstreek die actief zijn op het gebied van kunstzinnige vorming en amateurkunst.

Het symposium, dat de naam 'De kunstzinnige Limburger en lokaal kunstbeleid' heeft meegekregen – naar analogie van het SCP-onderzoek 'De kunstzinnige burger' – is bedoeld voor Limburgse bestuurders en beleidsmakers, gemeentelijke commissies, culturele centra en onderwijsinstellingen. „Een breed gezelschap van zo'n zestig deelnemers gaat zich over het thema buigen," vertelt Cees van Herkhuizen, directeur van het Kreatief Centrum in Geleen, samen met directeur Van Cruchten van het Schoolpedagogisch Centrum in Sittard het brein achter het symposium. „In de Westelijke Mijnstreek gaan verschillende gemeenten binnenkort spreken over de AKKV-sector (wat staat voor Amateuristische Kunstbeoefening, Kunstzinnige Vorming, JF). Zo heeft de gemeente Geleen al aangekondigd in 1994 125.000 gulden te gaan bezuinigen. Het is goed dat politici zich gaan oriënteren over de positionering van deze sector en zich afvragen wat dit soort maatregelen electoraal betekenen. Men moet niet vergeten dat er in Limburg bijna honderdvijftigduizend mensen in deze sector actief zijn."

Doel

Het doel van de conferentie is na te denken over innovatie, infrastructuur en mogelijke samenwerking op het gebied van kunstzinnige vorming, met het onderzoek 'De kunstzinnige burger' als vertrekpunt. Zo zal Wim Knulst, een van de samenstellers van het onderzoeksrapport een inleiding houden over het thema 'De kunstzinnige Limburger'. „Knulst zal nader ingaan op het onderzoeksresultaat dat tachtig procent van de mensen die geïnteresseerd zijn in kunst met de grote K afkomstig zijn uit de AK-sector," aldus Van Herkhuizen. Uit het onderzoek blijkt namelijk dat mensen die musiceren of zingen het meest naar (klassieke) concerten gaan, amateur toneelspelers en dansers het meest naar de schouwburg en tekenaars en schilders het meest naar galeries en musea. Over dit onderwerp zal ook Letty Ranshysen van de universiteit van Nijmegen spreken. Zij onderzocht in opdracht van de ministeries van WVC en O en W de effecten van onderwijs in kunstzinnige vorming in het basisonderwijs over een periode van veertig jaar.

Verder staan er inleidingen op het programma van René Kooyman van het LOKV (Landelijk Ondersteuningsinstituut Kunstzinnige Vorming) en van Marco van Vuipen, hoofd Cultuur en Onderwijs van Amersfoort, een stad die volgens Van Herkhuizen een voorbeeldfunctie vervult op dit gebied. Een paneldiscussie besluit het symposium.

„We proberen de lokale en regionale overheden met dit symposium ervan te overtuigen dat de AKKV-sector veel meer aandacht en zorg verdient," licht Cees van Herkhuizen toe. „De regio moet besluiten durven nemen om een visie te ontwikkelen ten opzichte van de infrastructuur. Wij hopen dat de uitkomst van het symposium effecten heeft voor de politieke discussie in de Westelijke Mijnstreek, maar het liefst in heel Limburg. Nu de subsidie voor het bureau Kunst en Cultuur Limburg wat betreft zijn steunfunctie sociaal-cultureel werk wordt afgebouwd, zijn er mogelijkheden voor de AKKV-sector."

Van Herkhuizen hoopt dat de uitkomst van het symposium zelfs boven regionaal niveau kan worden uitgetild. Hij zou de basis kunnen vormen voor een door WVC gesubsidieerd en door het LOKV uitgevoerd inhoudelijk onderzoek naar de mogelijkheden tot samenwerking van diverse instellingen op het gebied van kunstzinnige vorming en amateurkunst. „Ik denk daarbij aan een wetenschappelijk gefundeerd rapport waarvan de planmatig in de toekomst respijt kunt hebben," aldus Van Herkhuizen.



● *Bijzondere muziekles op de basisschool Swentibold in Born. Klarinettist Jan Cober doceert. Over de effecten van dit soort activiteiten spreekt Letty Ranshysen op het symposium.*

Foto: PETER ROOZEN

Veel exposities in Mondriaan-jaar

DEN HAAG – De grote Mondriaan-tentoonstelling, die vanaf 1 februari 1994 gedurende een half jaar in het Haags Gemeentemuseum te zien is, zal begeleid worden door deelexposities in meerdere plaatsen in het land. Zo zullen in ieder geval Mondriaans geboorteplaats Amersfoort en de plaatsen waar de kunstenaar (1872-1944) heeft gewoond: Winterswijk, Uden en Domburg, actief deelnemen aan het Mondriaan-jaar met onder andere historische foto-exposities. Dit zegt Frits Becht, organisator van dit Mondriaan-jaar 1994.

De directe aanleiding voor de retrospectieve Mondriaan-tentoonstelling is de 50ste sterfdag van de beroemde Nederlandse kunstenaar op 1 februari 1994. Bovendien heeft het Gemeentemuseum de belangrijkste Mondriaan-collectie van de wereld in huis. Becht: „Vooral werken uit zijn laatste Nederlandse periode zijn vrijwel allemaal aanwezig. Alleen werken uit de jaren twintig en dertig ontbreken."

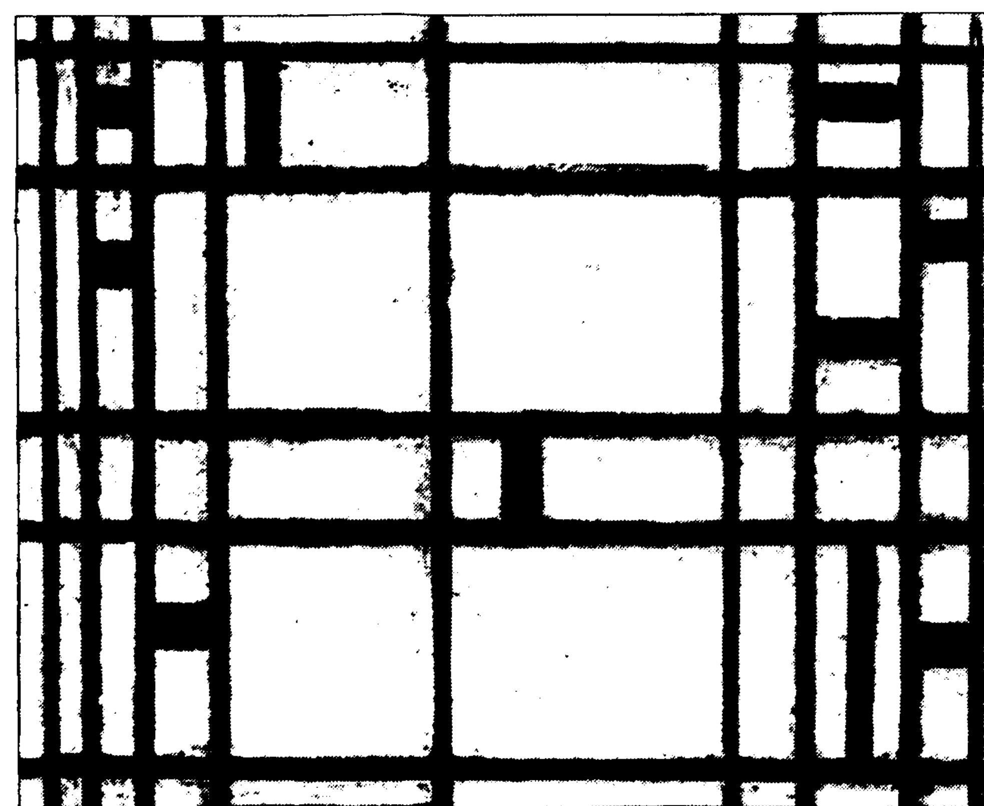
De expositie, die eind 1994 van Den Haag naar Washington verhuist, omvat bruiklenen van musea uit de hele wereld. In totaal zullen er 40 tot 50 van zijn belangrijkste schilderijen te zien zijn. Daarnaast wordt een zo compleet mogelijke presentatie van zijn tekeningen tentoongesteld. „De collectie tekeningen uit het bezit van het Gemeentemuseum heeft een omvang en kwaliteit die de schilderijencollectie evenaart", aldus Becht. De tekeningencollectie zal later ook in Wenen, Parijs en Barcelona te zien zijn. Een uitgebreide catalogus in verschillende taalversies zal de expositie begeleiden.

De tentoonstelling vormt het belangrijkste onderdeel van alles wat in het kader van het Mondriaan-jaar georganiseerd wordt. De opzet is afgeleid van het succesvolle Van Gogh-jaar dat in 1991, eveneens onder aanvoering van Becht, plaatsvond. Net als in het Van Gogh-jaar zullen allerhande activiteiten worden georganiseerd rond het thema Mondriaan, 'zij het zonder kermisachtige uitspattingen'.

Het Kröller-Müller museum in Otterlo zal voor diezelfde periode een expositie organiseren rond beeldend kunstenaar Bart van der Leck, met wie Mondriaan onder meer in 1917 De Stijl-groep oprichtte.

Het Mondriaan-jaar zal bij elkaar ruwweg 10 miljoen gulden gaan kosten. Ongeveer 60 procent van dat bedrag zal worden opgebracht door publieksinkomsten als entreegelden en merchandising. Het resterende bedrag komt uit overheidssubsidies en van grote sponsors als Elf Aquitaine.

„Zo'n tentoonstelling is natuurlijk een buitengewoon kostbaar gebeuren. De grootste kostenposten zijn het transport, de begeleiding en de verzekering. Ik praat over een verzekeringssom van in totaal ruim één miljard dollar. Sommige van zijn, zich in het Museum of Modern Art in New York bevindende boogie-woogie-schilderijen, zijn wel 150 miljoen waard."



● *Schilderij van Piet Mondriaan, wiens vijftigste sterfdag in 1994 herdacht wordt.*

k

verder in

KERKRADE – De Spaanse organist Jose Gonzales Uriol geeft zondag een concert in de Lambertuskerk in Kerkrade. Dit concert, in het kader van de orgelcyclus 1992, begint om 19.30 uur. De organist speelt composities van De Cabézon, Correa de Arauxo, Bruna, Duròn, Lidòn, Guridi en Ginastera.

LIMBRICHT – In de reeks concerten in het Salviuskerkje in Limbricht geeft Uriol dinsdag een orgel- en clavecimbelconcert. Op het programma staan composities van de Spaanse componisten Heredia, Cabanillas, Ximenez (op orgel) en Ferrer, Scarlatti en Albeniz (op clavecimbel). Het concert in Limbricht begint om 20.00 uur.

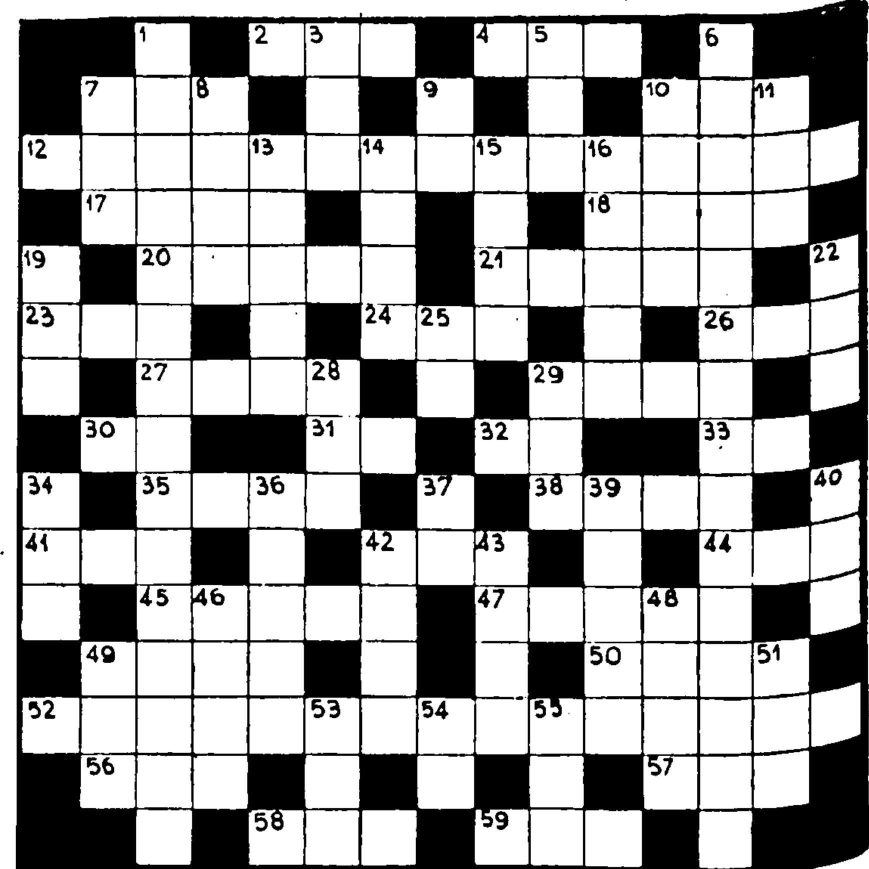
MAASTRICHT – In de Cellebroederskapel, Brusselsestraat 38 in Maastricht, wordt zaterdag een barokconcert gegeven. Barbara Havenian (zang), Marie-Paule Thijssen (blokfluit), Rika Murata (viola da gamba) en Karin van Wunnik (clavecimbel) voeren werken uit van Locke, Croft, Simpson, Scarlatti en Corelli. Het concert begint om 20.00 uur.

HEERLEN – De Muziekschool Heerlen brengt zondag een bezoek aan de opera van Keulen. Daar wordt een voorstelling bezocht van Verdi's Un ballo in maschera. De bus richting Keulen vertrekt vanaf de kerk van Bekkerveld om 17.45 uur. Voor aanmelding: Muziekschool Heerlen, 045-715277.

LUIK – In de Opera van Luik staat morgen een concert op het programma dat composities van Gershwin en Bernstein onder de aandacht brengt. Onder leiding van Edouard Rasquin zingen en spelen Karin Clarke, Christopher Bogg, Bruce Kelly, Patrick Dheur en Alain Bonet. Het concert, dat de titel 'Van Gershwin tot Bernstein, tussen jazz en klassiek' heeft meegekregen, begint om 20.00 uur.

Oplossing van gisteren

puzzel van de dag



Horizontaal: 2. baal; 4. kraan; 7. vreemd; 10. plaaggeest; 12. grote sterke man of vrouw; 17. grote plaats; 18. grondsoort; 20. dicht bijelkaar; 21. marterachtig roofdier; 23. tweetal; 24. kleefmiddel; 26. spoedig; 27. het knijpen; 29. voedingsmiddel uit sommige palmsoorten; 30. rest van verbranding; 31. gereed; 32. bolgewas; 33. onderofficier (afk.); 35. grafheuvel; 38. groep zangers; 41. afgemat; 42. marterachtig dier; 44. watering; 45. stof verkregen uit dierehuiden; 47. katachtig dier; 49. historisch figuur; 50. hennepbraak; 52. bedrijf waar ruwe olie wordt geraffineerd; 56. herberg (Eng.); 57. nauw; 58. ijzerhoudende grond; 59. huid.

Verticaal: 1. expositie; 3. zangstem; … hoge berg; 6. lek; 7. ijle stof; 8. … vormd; 9. muzieknoot; 10. plek, … 11. vertragingsmiddel; 13. persoon … adel; 14. jeugdig; 15. kippeziekte; 16. … tengewoon overdreven; 19. jongere … of zuster; 22. waterkant; 25. pers. … 28. halfvloeibaar kooksel; 29. baardje; … Japanse parelduikster; 36. navigatie… del; 37. bevestiging; 39. lasten (Lat.); … nieuw (Gr.); 42. gang v.e. paard; … sluis; 46. een korte tijd; 48. honingdra… 49. eerste naam van een sprookjesfiguur … 51. hevig; 53. gegroet (Lat.); 54. muziek… noot; 55. ontkenning.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932-455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:

per maand	f 27.45
per kwartaal	f 82.35

Per acceptgiro:

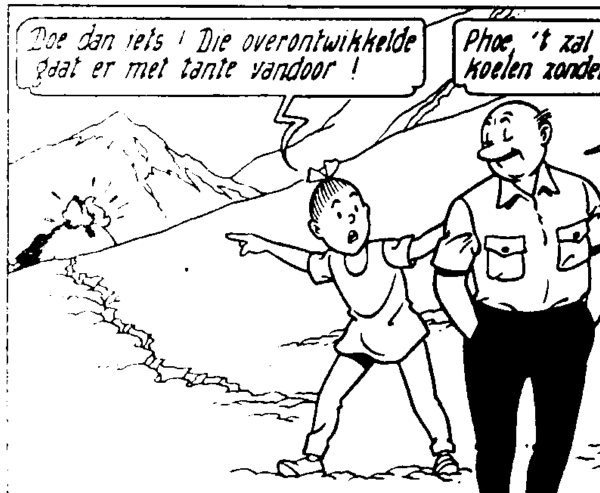
per maand	f 28.45
per kwartaal	f 83.35
losse nummers	f 1.60
	Bfr. 30

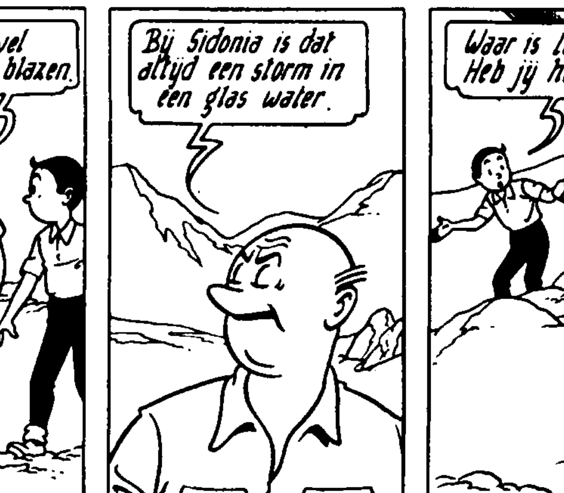
de klinkende klokken













recept

Geschnetzeltes

DOOR HUUB MEIJER

Bij onze Oosterburen is 'Geschnetzeltes' een populair vleesgerecht, oorspronkelijk alleen bereid met kalfsvlees, maar momenteel met alle soorten vlees en gevogelte.

Benodigdheden voor 4 personen: 400-500 g varkensschnitzels of 'fricandeau, 1 kleine ui, 200 g champignons, 50 g boter, 20 g bloem, 2 dl witte wijn, ⅛ l slagroom, peterselie.

Snijd varkensvlees in repen. Pel de ui en snijd in ringen. Champignons schoonmaken en in plakken snijden. Smelt boter en bak hierin vlees rondom aan en schep met schuimspaan uit pan. Kruid vlees met peper en zout. Voeg uisnippers en champignons aan braadvocht toe en laat 2 minuten fruiten. Bestrooi champignonplakken en ui met bloem en laat nog eens 2 minuten fruiten. Schenk wijn erbij en roer tot gladde, dikgebonden saus is ontstaan. Voeg reepjes vlees toe, meng slagroom door saus en laat door en door warm worden. Breng op smaak met peper, zout en citroensap en bestrooi gerecht voor het serveren met peterselie.

'Tuberculose in Europa en VS weer in opkomst'

GENEVE – Een combinatie van aids en armoede is er verantwoordelijk voor dat tuberculose in de Verenigde Staten en Europa voor het eerst sinds jaren weer in opmars is, heeft de Wereld Gezondheidsorganisatie (WHO) gisteren gezegd.

Jaarlijks worden er in de westerse wereld 400.000 nieuwe gevallen van TB geregistreerd en 40.000 sterfgevallen die direct aan de longziekte te wijten zijn. Wereldwijd bedraagt het aantallen gevallen acht miljoen per jaar en sterven er drie miljoen mensen aan TB.

Volgens de WHO is de toename van TB in de VS sinds midden jaren tachtig vrijwel geheel te wijten aan aids en het HIV-virus. De dragers van het virus zijn ontvankelijker voor longziekten. Ook in Spanje, Italië en Frankrijk speelt aids een belangrijke rol bij de opkomst van de ziekte, die in het westen bijna helemaal was verdwenen.

Daarentegen hebben aids en seropositiviteit nauwelijks invloed op de TB-cijfers in Groot-Brittannië, Denemarken, Nederland, Noorwegen, Zweden en Zwitserland. Daar werden den nieuwe TB-gevallen vooral gesignaleerd bij immigranten en bejaarden. Mario Raviglione, TB-expert van de WHO, denkt dat de immigranten de ziekte al bij zich droegen toen ze in westerse landen kwamen. Ook sommige ouderen dragen mogelijk TB sinds de tijd dat de ziekte nog vaker in het westen voorkwam. Iemand kan drager zijn van de TB-bacterie zonder dat de ziekte zich ontwikkelt. Slechte leefomstandigheden zouden bij bejaarden of immigranten die drager zijn de ziekte tot ontwikkeling kunnen brengen.

Gespecificeerde cijfers over Nederland en België waren niet onmiddellijk beschikbaar.

Meerderheid Ieren voor ratificatie EG-verdrag

Kohl in offensief voor 'Maastricht'

BONN – De Duitse bondskanselier, Helmut Kohl, is gisteren in het offensief gegaan voor het Verdrag van Maastricht, maar waarschuwde tevens dat de bureaucratie en het centralisme van Brussel moeten worden beperkt. Kohl reageerde hiermee in de Bondsdag (het parlement) voor het eerst op het neen van de Denen tegen het Verdrag van Maastricht.

„Op de komende Europese raad in Lissabon moeten wij bespreken hoe het (ook in het verdrag opgenomen) subsidiariteitsbeginsel in de toekomst beter in de praktijk kan worden gebracht". Dit is het beginsel dat zaken die door een lager orgaan kunnen worden verricht, niet door een hoger ter hand behoren te worden genomen.

„Dit principe betekent zonder enige twijfel de afwijzing van een centralistisch Europa en een bureaucratische moloch", aldus Kohl.

Met deze voor hem ongebruikelijke uithaal naar de autoriteiten in Brussel poogt Kohl een gebaar te maken naar de 16 Duitse deelstaten, die al weken druk op hem uitoefenen om garanties te geven voor hun bevoegdheden, die zij bedreigd achten door de Europese integratie. Om die reden dreigen de deelstaten, die de Duitse Eerste Kamer vormen, in die kamer het verdrag niet goed te keuren.

Een ander probleem voor Kohl is dat Groot-Brittannië, dat per 1 juli voorzitter van de EG wordt, zich na het Deense referendum heeft voorgenomen een tekst aan het verdrag toe te voegen waarin de bevoegdheden van de Europese Commissie worden ingeperkt ten gunste van het subsidiariteitsbeginsel. Duitsland is daar tegen.

Negenenveertig procent van de Ieren staat achter het Verdrag van Maastricht. Dat blijkt uit een opiniepeiling die gisteren werd gepubliceerd door de Irish Times.

Volgens het onderzoek is 28 procent tegen en is er een grote groep van 23 procent die nog geen beslissing heeft genomen. De 2,5 miljoen Ieren gaan vandaag naar de stembus voor een referendum over het verdrag.

Zie verder pagina 5
● Pro-Europa maar anti-Maastricht

Eventueel gevangenisstraf en stillegging frauderende bedrijven

Hardere aanpak illegale arbeid

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Werkgevers die illegale werknemers in dienst hebben, moeten in de toekomst 2000 gulden boete per werknemer betalen. De boete kan oplopen tot 10.000 gulden per werknemer, als de werkgever al meerdere keren is betrapt. Daarnaast zal de werkgever moeten opdraaien voor ten onrechte niet betaalde sociale premies. Gevangenisstraf en eventuele stillegging van het bedrijf zijn ook mogelijk.

Minister Hirsch Ballin (Justitie) heeft dit gisteren in een kamerdebat over fraude met belastingen en premies gezegd. Het betreft een aanscherping van de tot nu toe bestaande straffen op illegale arbeid. Het nieuwe beleid is op 3 juni door de procureurs-generaal afgesproken. Een formele richtlijn zal binnenkort worden gepubliceerd.

Om zogenoemde 'witte fraude' beter tegen te gaan, krijgen gemeentelijke sociale diensten de mogelijkheid ten onrechte verschafte uitkeringen terug te vorderen op basis van gegevens van de belastingdienst. Bij witte fraude gaat het om mensen die naast een uitkering ook werk hebben. Hirsch Ballin ging akkoord met een voorstel daartoe van het CDA-kamerlid Bijleveld dat gesteund werd door de hele Kamer.

Na de zomer zal beslist worden of ook de gegevens van ziekenfondsen ter beschikking komen van sociale diensten om witte fraude te bestrijden. De Kamer praat dan over het koppelen van talloze gegevensbestanden. Vaststaat al dat de belastingdienst gegevens zal leveren aan de gemeentelijke bevolkingsadministraties (CBA's). Het kabinet zal daar morgen toe besluiten.

Navordering

Om fraude beter te bestrijden, kondigde Hirsch Ballin een verhoging van administratieve boeten aan; de hoogte wordt daarbij afhankelijk van het ten onrechte behaalde voordeel. Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) zei te overwegen gemeenten meer te laten betalen aan de bijstand dan de huidige tien procent. Zo worden gemeenten mogelijk actiever bij het bestrijden van fraude met de bijstand.

Ook wil Ter Veld bezien of mensen die geen klant meer zijn bij gemeentelijke sociale diensten, toch nog aangepakt kunnen worden als blijkt dat zij de zaak hebben geflest. Mensen in de bijstand die passende arbeid weigeren, zullen in twee stappen een korting van 40 procent op hun uitkering krijgen. Als iemand die naast een uitkering een baan heeft, na ontdekking met werken stopt omdat de uitkering 'voordeliger' is, zal de uitkering voor drie maanden worden gestaakt.

Kosto in de knel



● *Politieagenten in Leiden ontzetten staatssecretaris Kosto (Justitie) als die bij het binnengaan van de Pieterskerk wordt aangevallen door ongeveer 25 actievoerders. De politie kon niet voorkomen dat de bewindsman werd bespuwd en bespat raakte met verf op zijn gezicht en kleding. Bij de schermutselingen liep een agent een gebroken neus op, een ander kreeg een verfbom in haar gezicht en moest voor behandeling naar het Academisch Ziekenhuis Leiden worden overgebracht. Eén demonstrant werd gearresteerd. De betogers van het 'Info-Actiecentrum' demonstreerden tegen het vreemdelingenbeleid van Kosto. De Leidse politie had de staatssecretaris vorige week al gewaarschuwd dat een groep demonstranten zou proberen hem het spreken bij de opening van het congres Jurist en Werk in de Pieterskerk onmogelijk te maken. Desondanks was er sprake van onderschatting door de politie, want er waren aanvankelijk maar twee surveillancewagens en vijf agenten ingezet.*

Foto: GPD

Groenen slaan alarm over vervoer afval

Nog geen maatregelen tegen giftransporten

DEN HAAG – Het ministerie van Milieu ziet vooralsnog geen aanleiding om maatregelen tegen Nederlandse afvaltransporteurs te nemen, naar aanleiding van het rapport over de handel in vloeibaar chemisch afval binnen de Europese Gemeenschap. De Groene fractie in het Europees parlement wil dat de Europese commissiestappen neemt tegen de handel in zogenaamde 'solventen', die onder meer vanuit Nederland naar België en Noord-Frankrijk worden verhandeld.

Volgens Groenen-voorman Paul Staes is deze handel dubieus, omdat er wordt gesjoemeld met de omschrijving van transporten en de verwerking ervan.

Bewijzen

Een woordvoerder van het ministerie van Milieu in Den Haag zegt dat het rapport op het departement inhoudelijk nog niet bekend is. „Wat ons betreft is er ook niets bijzonders aan de hand. Wij verlenen exportvergunningen, op basis van de EG-richtlijn In-, Uit- en Doorvoer Gevaarlijke Afvalstoffen. Pas zodra er harde bewijzen zijn dat de Nederlandse vergunninghouders niet aan deze richtlijn voldoen, is er aanleiding om te overwegen een exportvergunning te weigeren of in te trekken."

Volgens de woordvoerder gaat het niet aan dat Nederland zich bemoeit met de verwerking van chemisch afval in het buitenland. „Al kunnen onze nationale regels scherper zijn dan in België en Frankrijk, het blijft een zaak van deze landen om te bepalen hoe zij chemisch afval willen verwerken.

Pas als blijkt dat in die landen het chemisch afval minder milieuvriendelijk wordt verwerkt dan volgens de EG-richtlijn verplicht is, kan onze Milieudienst een onderzoek instellen."

Onderzoekscommissie

Het D66-Kamerlid Arthie Schimmel wil eind van deze maand een onderzoekscommissie samenstellen van Nederlandse, Waalse en Vlaamse parlementariërs om na te gaan in hoeverre overheden weet hebben gehad van illegale gifstortingen in Mellery.

Zie verder pagina 5
● Brussel ziet werkloos toe bij gifschandaal

Examen voor rijbewijs-B verandert

DEN BOSCH – Het praktische examen voor het rijbewijs-B verandert volgend jaar. De rijtijd wordt met tien minuten verlengd en er worden geen vaste routes meer gereden. Bij een ingreep door de examinator is de kandidaat niet langer automatisch gezakt.

P. van Driel, adjunct-directeur van het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen zei dit gistermiddag in Den Bosch op een bijeenkomst van het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Brabant. In de nieuwe opzet krijgt de examinator de mogelijkheid om het gedrag van de kandidaat in een bepaalde verkeerssituatie nog een keer te testen als de prestaties in eerste instantie twijfelachtig waren. Uit wetenschappelijk onderzoek is gebleken dat de betrouwbaarheid van de examenuitslag daarmee fors toeneemt. Volgens Van Driel is het nu zo dat in 20 procent van de examens dertig minuten eigenlijk te kort is om een afgewogen oordeel te vellen. „Bij een ander verkeersaanbod en onder andere weersomstandigheden zou de uitslag wellicht anders zijn uitgevallen. Het toeval speelt een te grote rol. Bij de nieuwe opzet kan dat percentage worden teruggebracht tot 5 procent", aldus Van Driel.

Twee parate eenheden voor WEU

DEN HAAG – Minister Ter Beek (Defensie) wil de luchtmobiele brigade en de UK/NL 'amphibious force' ter beschikking stellen van de Westeuropese Unie (WEU). Ter Beek zal dat aanbod morgen doen op een WEU-vergadering in Bonn. De WEU moet op den duur uitgroeien tot de militaire arm van de EG.

De CDA-fractie in de Tweede Kamer vindt het aanbod van Ter Beek mager. „Dat betekent dat Nederland alleen kan worden ingezet voor het lichtere werk. Zware operaties waarbij vrede met militaire middelen moet worden afgedwongen laten we weer aan andere over", aldus Frinking (CDA). Zijn voorstel is om ook een Nederlandse pantserinfanteriebrigade onder de verantwoordelijkheid te stellen van de WEU.

Tankauto botst met legerbus: 48 doden

CAIRO – In Egypte zijn gisteren 48 mensen om het leven gekomen en 15 gewond geraakt toen een bus van het leger op een tankauto botste en in brand raakte, aldus de politie.

Het ongeluk gebeurde 30 kilometer ten westen van Mersa Matruh. In het gebied ongeveer 180 km van de grens met Libië bevinden zich verscheidene militaire installaties.

Onder de slachtoffers waren 42 soldaten en zes burgers. Bijzonderheden over de toedracht van het ongeluk ontbraken.

NAVO blij met wapenakkoord

BRUSSEL/BONN – De NAVO heeft gisteren het akkoord tussen de Verenigde Staten en Rusland, over de reductie van het aantal strategische kernkoppen, verwelkomd. De Duitse bondskanselier Helmut Kohl noemde de overeenkomst op zijn beurt een 'drastische en moedige stap naar een wereld met minder wapens'.

„Deze vergaande verminderingen dragen bij aan het verbreiden van de veiligheid in de wereld", zo verklaarde NAVO-secretaris-generaal Manfred Wörner. Hij voegde daaraan toe de overeenkomst te beschouwen als een veelbelovende stap in de verstandhouding tussen de VS en Rusland.

De VS en Rusland, die ieder rond 10.000 strategische kernkoppen bezitten, besloten dinsdag dat zij dat aantal in twee fasen terug zullen brengen tot respectievelijk 3.500 en 3.000.

Grove schending bestand Sarajevo

SARAJEVO/BELGRADO – Het staakt-het-vuren in Sarajevo is gisteren herhaalde malen op grove wijze geschonden. Dat heeft het hoofd van de vredesmacht van de Verenigde Naties in Sarajevo, generaal Lewis McKenzie, verklaard. De schendingen zijn naar zijn mening de ernstigste sinds de inwerkingtreding van het bestand maandag en deden zich voor in de wijk Dobrinja.

Bij deze wijk ligt het vliegveld dat de VN wil openstellen voor humanitaire hulp aan de tienduizenden burgers die sinds het uitbreken van de burgeroorlog zijn ingesloten in de Bosnische hoofdstad. Radio Sarajevo omschreef de gevechten als 'de ernstigste sinds het uitbreken van de oorlog', ruim twee maanden geleden.

Bosnië-Hercegovina en Kroatië maakten gisteren bekend te gaan samenwerken om de Servische strijdgroepen terug te dringen. Beide landen ondertekenden een defensieverdrag waardoor het mogelijk wordt dat Kroatische troepen in Bosnië Servische ongeregelde milities bevechten, zo zeiden Bosnische functionarissen. Na twee maanden van gevechten beheersen de Servische milities rond 65 procent van Bosnië-Hercegovina.

Het pact tegen de Serviërs is ondertekend door de Bosnische president Alija Izetbegovic en zijn Kroatische ambtgenoot Franjo Tudjman, aldus een hoge Bosnische ambtenaar.

punt uit

● Staking

De meeste zwarte werknemers zijn gisterochtend naar hun werk gegaan ondanks de oproep van het ANC vandaag te staken. De treinen van de zwarte miljoenenstad Soweto naar Johannesburg zaten volgens een medewerking van de spoorwegen 'vol als normaal' en ook de binnenstad vertoonde het beeld van een normale werkdag. De stakingsoproep van het ANC maakt deel uit van de campagne van massale actie, die de regering van president De Klerk ten val moet brengen. Dinsdag, de eerste dag van de actie, bleven de zwarte werknemers wel massaal weg van hun werk. De treinen in alle grote industriecentra van het land waren in sommige gevallen vrijwel leeg.

● Koffiezetter

De Optimus, het nieuwe populaire koffiezetapparaat van Douwe Egberts, is niet zoals de naam suggereert; de beste. Douwe Egberts wil alle inmiddels verkochte Optimus-koffiezetters terugnemen. Gebleken is dat de apparaten kunnen gaan lekken, waardoor er kortsluiting kan ontstaan. Douwe Egberts adviseert alle bezitters van de Optimus het apparaat niet meer te gebruiken. Eigenaren van zo'n apparaat kunnen het inleveren bij een van de geschenkenwinkels van DE of het op laten halen. De ingeleverde waardepunten en het bijbetaalde bedrag (145 gulden) krijgen de kopers terug. Eventueel kunnen zij een ander koffiezetapparaat van DE uitzoeken.

● Dierenkwelling

Met vakantie gaan en je hond zonder eten en drinken opsluiten in een klein kamertje. Dat is gebeurd in de Aart van Nesstraat in Zutphen waar de politie een doodzieke hond heeft aantroffen, nadat buurtbewoners alarm hadden geslagen. De hond, die al veertien dagen zat opgesloten, had zijn eigen staart en achterlijf kaalgevreten. Ook met het tapijt had hij zijn honger proberen te stillen. Het dier was sterk vermagerd, uitgedroogd en had een temperatuur van 41 graden. De politie van Zutphen heeft de hond in beslag genomen en in een asiel ondergebracht. Daar wordt geprobeerd het dier er 'weer bovenop' te krijgen. Tegen de 41-jarige eigenaar is proces verbaal opgemaakt wegens dierenkwelling. De man is nog niet terug van vakantie.

● Formateur

De president van Italië, Luigi Scalfaro, lijkt gisteren de knoop doorgehakt te hebben wie de nieuwe kabinetsformateur moet worden. In een verklaring liet hij weten de socialist Giuliano Amato vandaag omstreeks het middaguur in zijn paleis uitgenodigd te hebben. Vertegenwoordigers van de Italiaanse Socialistische Partij (PSI) leken tot aan dinsdag wel de laatste te zijn die in de race waren voor de functie van formateur en vervolgens automatisch die van premier. De PSI was de partij die zich naar alle kanten – richting regeringspartijen en oppositie – het onverzoenlijkst opstelde. Er was alleen de socialistische kandidatuur van voormalig premier Bettino Craxi en die trok zich gisteren terug.

● Verongelukt

Een 29-jarige man uit Rijswijk, die in Alkmaar verbleef, is gisteren met zijn auto verongelukt bij een wilde achtervolging door de Alkmaarse politie. De man negeerde in de Alkmaarse binnenstad een stopteken en ging er met hoge snelheid vandoor. Hij sneed daarbij een bestelbusje en bracht een fietser in gevaar. Op de Vondelstraat bereikt de achtervolgende politieauto een snelheid van 140 kilometer per uur. De achtervolgde man wist door een nog hogere snelheid zijn voorsprong verder te vergroten. De politiemensen verloren hem daarop uit het oog, maar ontdekten de auto kort daarna tegen een boom. Nadat een beginnend brandje was geblust werd het stoffelijk overschot van de man onder zijn stuur in het wrak gevonden.

● Minderheden

Het Rijk ligt op schema bij het in dienst nemen van minderheden, arbeidsongeschikten en vrouwen. Dit blijkt uit een rapportage van minister Dales (Binnenlandse Zaken) aan de Tweede Kamer. Vorig jaar werkten er bij de Rijksoverheid 419 medewerkers uit etnische minderheden meer dan het jaar daarvoor. Daarmee is 17 procent gerealiseerd van de 2.498 personen die volgens het beleidsplan 'Werkgelegenheid voor minderheden bij de Rijksoverheid 1991-1995' aan het eind van de vijfjaarlijkse periode in dienst moeten zijn.

'T IS MAAR NET, WAT JE VOOR VADER OVER HEBT

TV kapot? Bel de EK-servicelijn 06-52983248. Bellen kan tot 21.00 uur en geldt alleen tijdens de EK van 10 t/m 26 juni. Lees meer hierover in ons magazine.

Het moet al gek gaan als je in het grote assortiment van Vogelzang voor vader niet minstens één perfekt kado vindt. Van de kleinste tot de grootste wens, als het om beeld, geluid of elektronika gaat is het bij ons te vinden. En altijd tegen de scherpste prijzen (maar dat hoeft vader niet te weten). Kijk maar eens op deze pagina. Vol fantastische vaderdagaanbiedingen voor elke beurs. Natuurlijk geldt voor elke aanbieding de zekerheid van de goede Vogelzang service. Als je vader echt wil ver[…] sen, zorg je dat zijn kado vanavond al aanstaat[…] Nederland in Zweden zijn derde wedstrijd speelt te[…] Duitsland. Tot vaders!

TOT 10,- | TOT 20,- | TOT 30,- | TOT 40,- | TOT 50,- | > 50,-

TELEFUNKEN MP 143 TELEVISIE
Goede beeldkwaliteit met deze kleine 37 cm beeldbuis kleurentelevisie. Heeft een universele kabeltuner, 40 programma geheugenplaatsen. Bediening gebeurt via de Mono-IMC afstandsbediening. Inkl. teletekst. Art.nr. 1270
VOGELZANGPRIJS **649**

SONY KVM 1421 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Monitorlook portable, beeldformaat 37 cm. Voorzien van teletekst, sleeptimer instelbaar in 30, 60 en 90 minuten. 60 Voorkeuzezenders via de afstandsbediening, programmeerbaar, camcorder- en hoofdtelefoonaansluiting. Art.nr. 15162
VOGELZANGPRIJS **699**

TDK SA-90 CASSETTES
Muziekcassette, 90 minuten speelduur. Art.nr. 35
VOGELZANGPRIJS 2 STUKS **10**

SONY P5-90 HGB VIDEO-8 CASSETTE
Sony's vernieuwde Metal HG is met 12% verbeterd, 90 min. speelduur. Art.nr. 7694
VOGELZANGPRIJS **19,95**

POSSO MEDIABOX
Stevig en stapelbaar opbergsysteem voor 8 mm cassettes. Art.nr. 3000
VOGELZANGPRIJS **24,95**

SHARP EL 351 A REKENMACHINE
Makkelijke rekenmachine met funktionele druktoetsen, duidelijk afleesbaar LCD venster. Werkt op solar. Pocketmodel. Art.nr. 4644
VOGELZANGPRIJS **34,95**

WELLER SOLDEERBOUT
Makkelijk hanteerbare 25 Watt soldeerbout. Direkt aansluitbaar op 220 Volt. Inklusief statief en rolletje tin. Art.nr. 21092
VOGELZANGPRIJS **49,95**

SKYDISC OPBERGSYSTEEM
Uniek design met chique uitstraling, volledig passend bij uw moderne audio-apparatuur. Ruimte voor 50 CD's waarvan 6 dubbel CD's. Art.nr. 3005
VOGELZANGPRIJS **59**

PANASONIC NVG 1 VHS-C CAMERA
Lichtgewicht camcorder met vele automatische funkties en 4 videokoppen met roterende wiskop voor prima beeldweergave. Voorzien van 8x zoom met macro en fade in/out mogelijkheid. Voorzien van high speed […] tot 1/4000-ste seconde. […] geleverd met accessoire[…] Art.nr. 13010
VOGELZANGPRIJS **139[…]**

MAXELL E180 HGX VHS VIDEOBAND
Speciale High Grade VHS videoband, wederom sterk verbeterd in beeld en geluid. 3 Uur speelduur per band. Art.nr. 667
VOGELZANGPRIJS **9,95**

BASF CRSII C90 MUZIEKCASSETTES
Super chroom cassette met een stabiel loopwerk. Speelduur 90 minuten. Art.nr. 111
VOGELZANGPRIJS 5 STUKS **18,95**

POINT DISCMAN TAS
Gepolsterde tas met schouderriem voor veilig vervoer van discman. Met extra vak voor opbergen van CD's. Art.nr. 3691
VOGELZANGPRIJS **29,95**

KETTINGPAPIER
1000 vel, 11 inch bij 240 kettingformulieren, wit 60 grams. Art.nr. 3040
VOGELZANGPRIJS **32,95**

DIGITALE MULTIMETER DM302
Multimeter met bereiken VCD 0-1000V, VAC: 0-750 V ADC 0-10A en Ohmbereiken 0-2 Ω. 3½ digit display. Wordt geleverd met 9 Volt batterij en 2 meetsnoeren. Art.nr. 6700
VOGELZANGPRIJS **49**

LOGITECH PILOTMUIS
Makkelijke computermuis 3-knops hoge resolutie, volledig microsoft compatible. Inklusief behendigheidsspel Pipe Mania. Art.nr. 5000
VOGELZANGPRIJS **99**

FUJI FF80 VIDEO-8 HANDYCAM
Slechts 600 gram in gewicht, maar qua mogelijkheden flink uit de kluiten gewassen. Zo kunt u bijvoorbeeld met digitale superimpose zelf uw eigen teksten en […] afstandsbediening voor opname- en afspeelfunkties zorgt voor extra mogelijkheden en bedie[…] gemak. Scherpstelling, […] ma en witbalans kunnen […] tomatisch worden in[…] Verder voorzien van fade[…] venster, tafelstatief en acc[…] res. Art.nr. 11000
VOGELZANGPRIJS **169[…]**

Ingebouwde groothoek-[…]

BLAUPUNKT PS-55-26 STEREO MONITORLOOK KLEURENTELEVISIE
Kleurentelevisie met een 55 cm flat square beeldbuis (effektief 51 cm) en CTI-schakeling voor een juiste kleurscheiding. Voorzien van 49 voorkeuzezenders en 1 AV-kanaal. De ingebouwde HiFi stereo versterker zorgt in kombinatie met een 2-weg luid-sprekersysteem voor een briljante geluidsweergave. Wordt kompleet geleverd met teletekst en afstandsbediening. In antraciet uitgevoerd. Art.nr. 10047
VOGELZANGPRIJS **1399**

VIDEO OPBERGDOOS
Stevige doos voor VHS cassettes. Art.nr. 9007
VOGELZANGPRIJS 5 STUKS **7,50**

5 stuks

RORIS DISCBOX
Makkelijk opbergsysteem voor 80 3,5 inch diskettes. Is afsluitbaar. Art.nr. 3260
VOGELZANGPRIJS **19,95**

MELICONI BODYGUARD
De perfekte bescherming voor iedere TV-afstandsbediening. Beschermt tegen vallen en stoten. Voorkomt schade en reparaties en bespaart u geld en ergernis. Verkrijgbaar in 96 modellen.
VOGELZANGPRIJS **29,95**

ALLSOP AUDIO/VIDEO TWINPACK
Voortreffelijk nat/droog reinigingssysteem voor cassette- en videokoppen, capstam en pinchrol. Art.nr. 7107
VOGELZANGPRIJS **34,50**

ROLYDISC
Perfekt opbergsysteem voor 40 CD's. Verkrijgbaar in wit of zwart. Art.nr. 6945
VOGELZANGPRIJS **42,50**

UNOMAT DC 220 BP VIDEOLAMP
20 Watt kompakte accu videolamp, sterke lamp, klein van formaat. Geschikt voor Sony en Panasonic camera's. Eenvoudig te koppelen. Art.nr. 11391
VOGELZANGPRIJS **99**

AKAI VSF 200 VIDEORECORDER
Klasse VHS videorecorder met digitale tracking, blank search, auto play, diverse spoelfunkties, zelfzoekende hyperband tuner met 45 voorkeuzezenders, timer voor 8 programma's binnen 365 dagen. Scart-aansluiting[…] derslot en infrarood afsta[…] diening. Art.nr. 12726
VOGELZANGPRIJS **64[…]**

TELEFUNKEN SM 225 KLEURENTELEVISIE
Meersystemen-ontvanger met verschillende TV-normen voor internationaal TV-kijken. 63 cm Black Super Planar beeldbuis met antireflektielaag. Teletekst met 8 paginageheugen, hyperband tuner met 40 voorkeuzezenders. 2 x 40 Watt muziekvermogen, surround sound, stereo breedschakeling. Hoofdtelefoonuitgang met aparte regelbare volume. Wordt geleverd met IMC afstandsbediening met inwendige verlichting en kinderslot. Art.nr. 11000
VOGELZANGPRIJS **1799**

UNIVERSELE STRIPTANG
Degelijke tang voor licht elektronikawerk. Makkelijk instrument om altijd bij de hand te hebben. Art.nr. 34000
VOGELZANGPRIJS **7,95**

NASHUA DISKETTES MF2 DS/DD 3½" (720 KB)
Diskette per 10 stuks Art.nr. 2920
VOGELZANGPRIJS **18,25**

TDK MF 2 HD DISKETTES
High density diskettes, geformatteerd voor direkt gebruik. Art.nr. 6991
VOGELZANGPRIJS 10 STUKS **29,95**

TONAR DEMAGNETISEERCASSETTE
Zeer goede demagnetisateercassette. In een paar seconden is het cassettegedeelte ontladen. Art.nr. 314
VOGELZANGPRIJS **39,95**

CULLMAN CAMERALAMP
20 Watt universeel model voor VHS-C en video-8 camera's o.a. Sony, JVC, Panasonic, Grundig, Blaupunkt, Philips. Art.nr. 11676
VOGELZANGPRIJS **49**

GRUNDIG YACHTBOY 204 WERELDONTVANGER
Met FM, MG, LG en 12 kortegolf bereiken 120, 90, 75, 60, 49, 41, 31, 25, 22, 10, 16 en 13 meter band. Automatische frequentie controle. Art.nr. 1607
VOGELZANGPRIJS **99**

BLAUPUNKT RTV 540 VIDEORECORDER
Een videorecorder met optimale kwaliteit en eenvoudig bedieningsgemak. Uitgevoerd met 3 videokoppen, 8 opnames in 31 dagen, automatische koppenreiniging. Kompleet met combi afstandsbediening waarmee u programmering en bediening volledig onder kontrole h[…] gelmatig gebruikte fun[…] direkt onder handbereik[…] zijn afgedekt. Inklusief […] Art.nr. [illegible]
VOGELZANGPRIJS **89[…]**

PROFOON TX 580 TELEFOON
Modern toestel met 14 geheugennummers, nummerherhaling, wachtstand, doorverbindtoets. Geschikt voor muurmontage. Verkrijgbaar in wit en zwart. Art.nr. 6945
VOGELZANGPRIJS 99
INRUIL OUDE TELEFOON 25,-
74

SENNHEISER HD 480 II HOOFDTELEFOON
Neutraal, transparant en evenwichtig klankbeeld, daardoor voor alle muzieksoorten zeer geschikt. Zit licht en komfortabel. Art.nr. 7087
VOGELZANGPRIJS 129
INRUIL OUDE HOOFDTELEFOON 25,-
104

TECHNICS SLXP 1A PORTABLE CD
Lichtgewicht portable CD speler met 2 digitaal analoog omzetters, extra bass systeem, random play, resume play. Inklusief oortelefoon, oplaadbare batterijen, AC-adapter, batterij-oplader, draagriem en aansluitsnoer voor HiFi-installaties. Art.nr. 13000
VOGELZANGPRIJS **299**

GRUNDIG WKC 4994 VC AUTORADIO KOMBINATIE
Autoradio kombinatie met FM stereo, MG, LG en 5 x KG, 42 voorkeurzenders. Autoreverse cassettegedeelte, 4 x 10 Watt uitgangsvermogen, fader. Door zijn 5 KG ontvangstbereiken is deze radio ideaal voor ont[…] Nederlandse zenders in […] tenland. Anti-diefstalsl[…] code. Art.nr. 3005
VOGELZANGPRIJS **34[…]**

SONY KVC 2851 KLEURENTELEVISIE
Komplete uitrusting in tijdloos design met 72 cm black trinitron beeldbuis. Digitaal COMB-filters zorgen voor een perfekte beeldkwaliteit. CCT-teletekst, 60 voorkeuzezenders via afstandsbediening programmeerbaar, HiFi stereo met een enorm vermogen, luidsprekers aan weerszijden van de beeldbuis. Aansluitingen voor luidsprekers en hoofdtelefoon. Art.nr. 9400
VOGELZANGPRIJS 2199,-
INRUIL TELEVISIE 200,-
1999

NINTENDO GAME BO[Y]
Speel nu de spannend[…] games waar en wanneer […] wil met je Game Boy. Be[…] Boy heeft een ingebou[…] speker voor muziek e[…] effekten, maar als je […] foon opzet, hoor je alle[…] in stereo. Bij aankoop […] Game Boy krijg je […] spelcassette met Tetris. […]
VOGELZANGPRIJS **19[…]**

U KUNT BIJ VOGELZANG GEMAKKELIJK EN VEILIG BETALEN MET UW PIN-CODE!

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR.
DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

VOGELZANG: OOK VOOR VADER DE GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIK[A]

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19, Maastricht: Het Bat 2



'Wij geven onze onafhankelijkheid niet in een handomdraai op'

Pro-Europa maar anti-Maastricht

Vandaag vellen de Ieren een oordeel over 'Maastricht'. De opiniepeilingen wijzen op een lichte voorsprong van de voorstanders ervan, maar in Ierland zijn vaker wonderen geschied. Eerder stemden de Denen al tegen en de vraag is nu: brengen de Ieren met een tweede 'nee' de doodsteek toe aan het zo bewierookte verdrag dat Europa een munt moet geven? Een impressie uit het land van Pearse en O'Connell.

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

GALWAY – Siobhan Madden, een pianolerares in Galway, geeft ruiterlijk toe dat ze eigenlijk nog nooit van Maastricht had gehoord. Maar nadat de Europese leiders een verdrag hadden getekend in de Limburgse hoofdstad, bedacht ze in een oogwenk een woordspeling: 'Maastricht' means Mass Trick' ('Maastricht' is een grote truc).

Elke avond verzamelen zij en haar kompanen zich in de Monroes Tavern voor een oude Ierse traditie: stemmen werven. De meesten zijn veteranen die in 1983, toen het abortus-referendum plaatsvond, ook langs de deur waren gegaan. „Deze keer is het gemakkelijker", zegt één van hen. „In 1983 liepen we spitsroeden. We kregen deuren in het gezicht gesmeten of erger. Maar abortus speelt in het referendum over 'Maastricht' slechts een beperkte rol."

Galway is de enige stad van betekenis tussen Dublin en New York. Wie vanuit Dublin naar het westen reist, kan bij Galway niet verder. Voorbij de asgrauwe huisjes begint de oceaan.

„Ierland ligt in de periferie van Europa maar Galway ligt ook nog eens in de periferie van Ierland", zegt Siobhan Madden. „Meer dan tachtig procent van de fondsen die de EG naar Ierland sluist, blijft in Dublin hangen. Wij zien daar niets van."

Faillissement

Het enige dat de inwoners van Galway van de Europese Gemeenschap hebben gemerkt, is het faillissement van de kleine boeren. Zij gingen in groten getale over de kop en zochten hun heil in Galway, dat zijn inwonertal in twee decennia tijds tot 50.000 zag aanzwellen. Velen werden ingelijfd in het leger van werklozen dat nu al 20 procent van de plaatselijke beroepsbevolking omvat.

„Ik hoef alleen maar naar mezelf te kijken", zegt Mary Dempsey. „Ik ben hoogopgeleid. Afgestudeerd aan de universiteit, zeven jaar in Frankrijk en Italië gewerkt en vloeiend in Frans en Italiaans. Maar werk kan ik hier niet vinden."

Mary Dempsey omschrijft zichzelf als 'pro-Europa maar anti-Maastricht'. Ze meent: „ 'Maastricht' is een stap op weg naar een Europese superstaat. Voor een welvarend land als Nederland is dat misschien voordelig, maar niet voor Ierland. In Amerika hebben ze een monetaire unie gecombineerd met een fiscale unie. Dat betekent dat de armen minder belasting betalen. Als wij 'ja' zeggen tegen 'Maastricht' , krijgt Europa echter alleen de monetaire unie. De modale Ier, die veel minder verdient dan de gemiddelde Nederlander, betaalt evenveel belasting. Dat is niet fair."

Maar het gaat niet slechts om grijpstuivers. „Wij zijn eeuwenlang de slachtoffers geweest van Britse overheersing", zegt Mary. „Mijn grootouders hebben hun leven gegeven voor de onafhankelijkheid van Ierland. Dan geef je die onafhankelijkheid niet in een handomdraai op. Wie het Verdrag van Maastricht bekrachtigt, legt zich vast op een gemeenschappelijk defensiebeleid. Voor ons betekent dat het einde van Ierland als een neutraal land."

De harde kern van het verzet tegen 'Maastricht' is furieus over de wijze waarop zij in diskrediet is gebracht. „Jacques Delors heeft met enig dédain verklaard zich niet te willen mengen in de Ierse abortuskwestie", schampert Ann Lyons. „Daarmee werden de tegenstanders van 'Maastricht' voor het oog van Europa gebrandmerkt. Wie tegen 'Maastricht' was, zo zei hij eigenlijk, moest wel een katholieke fundamentalist zijn."

Ann Lyons wordt 'doodziek van de clichés waarin altijd over de Ieren wordt gepraat'. Ze zegt: „Het beeld dat Europa van ons heeft, klopt al lang niet meer. In Europa denken ze dat wij allemaal zondags naar de mis gaan, allemaal sproeten en rood haar hebben en nooit aan seks doen. Maar dat is een fabeltje, zoals het ook een fabeltje is dat alle Ieren tegen abortus zijn. Vorige week nog wees een opiniepeiling uit dat 83 procent van de Ieren onder bepaalde omstandigheden voor legalisering van abortus is".

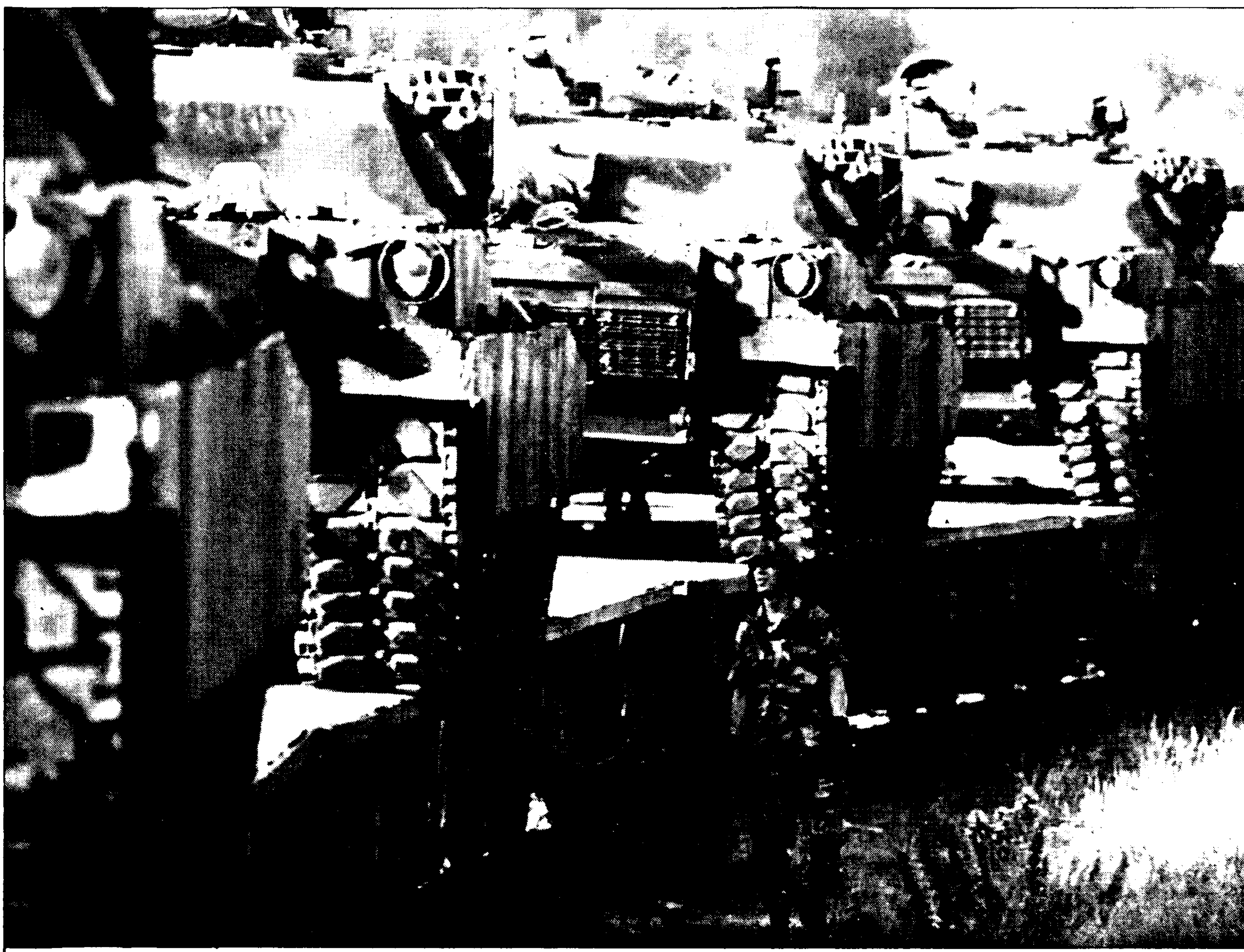
De uitspraken van Delors, die ook nog voorspelde dat Ierland in een tranendal terecht komt als het 'nee' zegt, vielen bitter slecht in Galway. De plaatselijke afgevaardigde naar het Europees Parlement gebruikt woorden als 'knokploegmentaliteit' en 'chantage' om het optreden van de EG-voorzitter te karakteriseren. Daarna komt hij tot het volgende afgewogen oordeel: „Deze niet-gekozen bureaucraat moet zich gewoon met zijn eigen vervloekte zaken bezighouden".

Denen

Europarlementariër Neil Blaney is helemaal uit Brussel gekomen om de campagne tegen 'Maastricht' te steunen en heeft in zijn kielzog een Duitse collega meegesleurd, die de laatste weken zo veel heeft gereisd dat ze niet eens meer weet waar ze is. Vol vuur roept Dorothee Piermont tot een zaaltje mannen die toch merendeels rood haar hebben: „Jullie Denen moeten 'nee' zeggen tegen 'Maastricht'. De Duitsers misbruiken de EG voor hun machtsdoeleinden. Ze dicteren al de rentevoet in Europa, maar nu willen ze ook nog hun onafhankelijke centrale bank aan de andere landen opdringen. Ze proberen Europa te veroveren. Wat ze vijftig jaar geleden met militaire middelen niet voor elkaar kregen, proberen ze nu via 'Maastricht' te bereiken."

De zaal zwijgt eerbiedig. Zo hadden 'de Denen' het nog niet bekeken.

Amerikanen verlaten Berlijn



● *Een Amerikaanse soldaat controleert een transport van legertanks vanuit het Berlijnse station naar Bremerhaven. Vanuit die stad zullen de tanks worden verscheept naar de Verenigde Staten. De legervoertuigen maken deel uit van het zesde bataljon, waarvan het grootste deel Berlijn reeds heeft verlaten.* Foto: EPA

Handelaar wordt weinig in de weg gelegd

Brussel ziet werkeloos toe bij gifschandaal

DOOR PETER DE VRIES

BRUSSEL – Het is en blijft de wereld van de handige jongens, die overal aan weten te verdienen. Mest waar boeren in Brabant geen raad meer mee weten, chemisch afval uit de havens, verboden landbouwbestrijdingsmiddelen, er is altijd wel een koper te vinden. Vaak stinkt de handel letterlijk en figuurlijk. Maar nu de grenscontroles tussen de Europese landen vervagen, wordt de gifhandelaar weinig in de weg gelegd. Brussel ziet werkloos toe.

De officiële EG-regels zijn duidelijk: verontreinigd afval moet in principe verwerkt worden in het land waar het geproduceerd wordt. Het moet een uitzondering blijven dat Nederlands industrieel afval naar bijvoorbeeld Duitsland gaat. Als zo'n tankwagen vol produkten die op de rode lijst staan toch vertrekt, moet het land van herkomst eerst een verklaring afgeven. En moet bij aankomst in het land van bestemming een seintje teruggaan dat alles in orde is.

Overtreden

Die regels worden massaal overtreden, en niet alleen met zware vergiften. Want ook boeren rijden nog wel eens een wagen varkensstront ergens de grens tussen Nederlands en Belgisch Limburg over, en dumpen het bij een collega. Het mag niet, maar er mag zoveel niet. „Het is voor een Nederlandse boer betrekkelijk eenvoudig zijn mest hier kwijt te raken", zegt een provinciaal woordvoerder in Hasselt.

Andere landbouwers halen, als ze de weg weten, een paar dozen bestrijdingsmiddelen uit Duitsland of België. Spullen die in Nederland verboden zijn, liggen daar vaak gewoon in de speciaalzaak. Niemand die ze bij de grens tegenhoudt. De Algemene Inspectiedienst AID probeert op deze moderne smokkel de laatste tijd wat scherper te letten.

Het zijn kleine vissen vergeleken met de grote afvalmakelaars. Sommigen opereren illegaal, en storten bij nacht en ontij hun chemisch afval in zandafgravingen of op bouwplaatsen. Zo werd het Waalse dorpje Mellery beroemd toen ontdekt werd dat er in de jaren tachtig tienduizenden tonnen zwaar chemisch afval waren gestort.

Een gevorderd scheikundige slaat de schrik om het hart bij de hoeveelheden gevaarlijke gifstoffen die in Mellery zijn getroffen, zo bleek deze week weer eens toen een gezondheidsonderzoek aantoonde dat kinderen in het dorp een sterk verhoogd kankerrisico lopen.

De illegale lozingen à la Mellery gaan nog steeds voort. Onlangs werd bekend dat uit Vlaanderen - tegen alle afspraken in - jaarlijks naar schatting 800.000 ton huisvuil, industrieel- en bedrijfsafval illegaal naar het Franstalige buurgewest Wallonië wordt vervoerd. Justitie staat machteloos, zoals in België gebruikelijk is in milieudelicten: „Zeventig procent van de milieumisdrijven wordt onder politieke druk geregeld", zei de Antwerpse milieuspecialist en politierechter Morrens recentelijk.

Metz

Maar ook Nederland heeft geen schone handen. „Nederland heeft een mooie reputatie op het gebied van leefmilieu. Maar waarom zorgen ze niet voor goede controle?" vroeg het Belgische Europarlementslid Paul Staes zich gisteren af. Want de volksvertegenwoordiger voor de groene partij Agalev had net een nieuw gifcircuit ontdekt dat vanuit ons land naar Noord-Frankrijk voert. Staes had de transporten gevolgd, gefotografeerd, was bedrijfsterreinen opgeslopen, en had vergunningen gecopieerd. Zijn documentatie was indrukwekkend.

Los van het web van brievenbusfirma's, werkt het netwerk simpel: Nederlandse tankwagens vertrekken vol oplosmiddelen en afgewerkte olie - ogenschijnlijk nutteloos, en voorzien van officiële papieren van de Nederlandse overheid dat het om chemische rommel gaat.

De op papier vermelde samenstelling van de vracht (de percentages benzeen, zwavel en dergelijke) vallen voor de Belgische overheid nog net binnen wat toegestaan is. Daardoor is het opeens geen chemische lading meer, maar een olie/water-mengsel, en dat is juridisch een 'gewoon produkt'. Een reeks mooie - waaronder indrukwekkende maar volstrekt overbodige - stempels en formulieren rijker wordt de vracht ergens tussen België en Frankrijk brandstof, waar nog best wat mee te doen is. De nietsvermoedende Franse overheid meldt dan ook niet aan de Nederlandse collega's de aankomst van de vracht. En het ministerie van VROM vraagt nergens naar.

Het spul komt uit tal van landen, maar de sleutelbedrijven bevinden zich in Antwerpen, Frankrijk, en het Nederlandse Stellendam. Jaarlijks transporteren zij zo 45.000 à 120.000 ton chemisch afval naar cementovens in Metz en Nancy, om daar verbrand te worden. Of dat daadwerkelijk gebeurt is onduidelijk, zegt Staes. Waarschijnlijk gaat het afval naar een voormalig Oostblokland, of wordt het ergens gemengd met gewone brandstof.

Illegaal

Staes meed bij het uit de doeken doen van zijn ontdekking gisterochtend één woord angstvallig. Hij zei niet dat de door hem ontdekte giftransporten tussen Nederland en de Noordfranse steden 'illegaal' waren. Zeker, de papieren waren niet in orde. Het gerommel en de overdaad aan vergunningen en stempels hadden hem wel zo achterdochtig gemaakt dat hij het aandurfde van een 'dubieuze handel' te spreken.

„De kans bestaat dat de hele constructie in de afzonderlijke landen in orde is en dat er geen papieren worden vervalst. Maar het deugt niet, de inhoud van de tankwagens wordt niet gecontroleerd, en het transport wordt niet in de gaten gehouden. Want Nederland registreert wel dat het spul als chemisch afval het land verlaat, maar er kraait geen haan naar dat de Fransen de aankomst ervan niet melden."



● *Een bord aan de rand van het Waalse gifdorp Mellery met daarop waarschuwende teksten.* Foto: EPA

Geen Westerse gijzelaars meer vast in Libanon

Vervolg van pagina 1

FRANKFURT – De gisteren vrijgelaten Duitsers waren de laatste Westerse gijzelaars in Libanon nadat op 4 december vorig jaar AP-verslaggever Terry Anderson als laatste van de Amerikaanse gijzelaar was vrijgekomen.

De in 1941 in Lüneburg geboren Heinrich Strübing is al meer dan twintig jaar voor humanitaire organisaties in het buitenland werkzaam. Zijn werk voor de inmiddels in ontbinding verkerende hulporganisatie Asme-Humanitas kwam op 16 mei 1989 abrupt ten einde toen hij samen met Thomas Kemptner in Libanon werd ontvoerd.

Strübing is één van de oprichters van Asme-Humanitas, vertelde een woordvoerster van de in Stadtsteinach gevestigde organisatie. Hij heeft hulpverleningswerk gedaan in Zuid-Amerika, Bangladesh, Zuid-west-Afrika en Namibie. In Soedan stond hij aan het hoofd van een Asme-werkgroep.

Asme – voluit Association for Medical Development – is in 1976 opgericht als particuliere hulporganisatie die wordt gefinancierd uit giften. Na de verdwijning van de twee medewerkers en de vele persberichten die in verband daarmee verschenen, trok de helft van de donateurs zich terug, aldus de woordvoerster. Volgens de pers had Asme samengewerkt met Palestijnse groepen en gingen er geruchten dat de ontvoering in scène zou zijn gezet. De woordvoerster verklaarde dat zij als enige medewerkster in het hoofdkantoor was overgebleven en zo doorwerken tot alle schulden waren afbetaald. In Afrika zitten nog enkele medewerkers van Asme voor wie zij als thuisbasis fungeert.

Mijnwerker

Voordat Strübing zich op het ontwikkelingswerk stortte, was hij mijnwerker. Hij gaf dat werk eraan nadat hij drie mijnongelukken had overleefd. In Libanon coördineerde hij sinds 1987 de werkzaamheden van Asme-vrijwilligers. Asme bracht in samenwerking met Palestijnse vluchtelingen en Libanese groepen medische hulpgoederen naar de Israëlische veiligheidszone in Zuid-Libanon.

Kemptner, medisch technicus van beroep, is in 1961 geboren. Toen hij werd ontvoerd werkte hij pas 16 dagen met Strubing samen. Hij had zich kort tevoren als vrijwilliger aangemeld.

De geschiedenis van de ontvoering van de twee Duitsers begon in mei 1989. Op 5 mei meldden Strübing en Asme-verpleegster Petra Schnitzler de militaire politie van de PLO dat zij daags tevoren samen met Asme-medewerker Markus Quint waren ontvoerd. Zij beiden waren na tien uur vrijgekomen, maar Quint zat nog vast, vertelden zij. Quints ontvoerders dreigden hem te doden als Mohamed Ali Hamadi, een Libanese sji'iet die in Frankfurt terecht stond wegens kaping van een Amerikaans vliegtuig en moord op één van de inzittenden, streng zou worden gestraft.

Op 14 mei, drie dagen voordat de Duitse rechter vonnis zou wijzen, dook Quint plotseling weer op. Twee dagen later werden Kemptner, Strübing en Schnitzler als vermist aangegeven. De verpleegster werd korte tijd later bij een politiecontrole in de kofferbak van een auto gevonden en kon de politie nadere bijzonderheden verschaffen over de ontvoering van Strübing en Kemptner.

Onteigening. In de zaak van de gemeente Voerendaal (procureur mr. B.A.J. Broekman) contra H.J.M. Beckers (procureur mr. R. J.W.H. Bedaux), rolno. 91/5342, is de schadeloosstelling vastgesteld bij vonnis d.d. 11 juni 1992.

De griffier.

Onteigening. In de zaak van de gemeente Voerendaal (procureur mr. B.A.J. Broekman) contra J.H. Zenden (geen procureur gesteld hebbende) rolno. 91/5343 is de schadeloosstelling vastgesteld bij vonnis d.d. 11 juni 1992.

De griffier.

Onteigening. In de zaak van de gemeente Voerendaal (procureur mr. B.A.J. Broekman) contra Gouwels/Daelmans Vastgoed BV (procureur mr. H.L. Hoyng) rolno. 91 5341 is de schadeloosstelling vastgeteld bij vonnis d.d. 11 juni 1992.

De griffier.

UITSLAG TREKKING

GIROLOTERIJ

Prijzen op gironummer

f 100.000,-
4.480.906

f 75.000,-
2.618.832

f 50.000,-
2.642.887

f 25.000,-
978.896
2.113.217
4.234.124

f 10.000,-
370.388
1.112.022
2.345.545
3.086.725
3.296.683
3.949.726
3.968.223
4.037.434
5.385.936
5.614.245

f 5.000,-
928.226
1.226.619
2.082.158
2.318.194
2.613.612
2.756.081
2.999.113
3.746.461
4.388.058
4.998.171

f 2.500,-
953.396
1.049.860
1.677.615
1.939.043
2.123.552
2.175.017
2.454.598
3.189.322
3.580.761
4.664.492

Prijzen op eindcijfer(s)

f 1.000,-
0.842
7.170

f 200,-
148

f 100,-
397

f 60,-
43

f 10,-
9

Extra prijzen
Prijzen op gironummer

f 20.000,-
1.211.254

f 2.000,-
247.626
344.485
1.310.057
1.497.073
1.740.784
1.766.014
2.402.240
2.704.292
3.001.577
3.240.163
3.509.552
4.453.328
4.961.689
5.003.663
5.254.100

Extra prijzen op eindcijfer(s)

f 250,-
9.145

f 50,-
677

f 40,-
668

f 30,-
051

f 20,-
345

BANKLOTERIJ

Prijzen op bankrekeningnummer

f 100.000,-
14.25.02.723

f 75.000,-
12.38.95.863

f 50.000,-
88.40.40.682

f 25.000,-
15.13.51.457

f 10.000,-
51.93.77.915

f 5.000,-
12.59.99.178
12.80.13.117
30.65.23.922
39.31.77.548
39.35.05.707
48.20.98.473
48.66.53.145
84.24.90.167
91.65.89.161
94.93.97.482

f 2.500,-
17.15.09.129
29.80.60.973
30.13.86.447
32.51.49.216
36.29.28.576
38.42.60.640
41.28.32.860
47.53.67.022
48.20.81.252
84.20.83.464

De loterij is goedgekeurd door de Staatssecretaris van Justitie onder nummer: LO 700/088/207.71. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid, cultuur en natuurbehoud. Prijzen boven f 1.000,- worden belast met 25% kansspelbelasting.

Prijzen op eindcijfer(s)

f 1.000,-
2.586

f 200,-
446

f 100,-
872

f 60,-
73

f 10,-
4

Extra prijzen
Prijzen op bankrekeningnummer

f 20.000,-
46.80.70.850

f 2.000,-
14.34.08.828
33.60.97.158
34.59.63.628
34.66.54.777
34.83.02.053
36.58.50.411
36.84.07.802
37.35.62.209
43.43.69.764
45.37.88.785
68.67.50.098
80.62.49.374
89.12.33.628
91.15.51.948
92.21.90.437

Extra prijzen op eindcijfer(s)

f 250,-
2.780

f 50,-
690

f 40,-
225

f 30,-
391

f 20,-
182

Uw eigen rekeningnummer is uw lotnummer. Het inleggeld, één tientje, wordt circa 2 weken voor de trekking automatisch afgeschreven. Op uw rekeningafschrift staat de datum van de TV-bekendmaking. Een gewonnen prijs wordt binnen 1 week automatisch bijgeschreven.

Ga maandelijks meespelen.

Wilt u ook uw geluk beproeven? Vul dan onderstaande coupon in. Ook bestaande deelnemers die op dit moment om de maand meespelen kunnen door het invullen van onderstaande coupon voortaan maandelijks gaan meespelen. U ontvangt een deelname-bevestiging met de eerste speeldatum.

Ik verleen hierbij, tot wederopzegging, MACHTIGING aan SUFA, Zomerhofstraat 64-68, Rotterdam om van onderstaande rekening(en) ten hoogste f 10,- per trekking af te schrijven.

GiroLoterij **BankLoterij**

naam

adres

postcode/plaats

handtekening

POSTBANK

datum

VIA DE BANK

Stuur de coupon in een ongefrankeerde envelop aan:
SUFA, Antwoordnummer 2020, 3000 VB Rotterdam.

TV-bekendmakingen

GiroLoterij	GiroLoterij/ BankLoterij	BankLoterij
6x per jaar (om-de-maand-deelnemers)	12x per jaar (maandelijkse deelnemers)	6x per jaar (om-de-maand-deelnemers)
17 juni	17 juni	
	15 juli	15 juli
12 augustus	12 augustus	
	16 september	16 september
14 oktober	14 oktober	

Persdiensten denken aan samenwerking

DEN HAAG - Er komt mogelijk een nieuw samenwerkingsverband van regionale dagbladen. Vier grote uitgevers van regionale kranten hebben opdracht gegeven tot een studie naar de mogelijkheden van samenwerking van de Gemeenschappelijke Pers Dienst (GPD), Persunie en Sijthoff Persdienst. Deze krant is lid van de GPD en ontvangt vanuit het Haagse en Amsterdamse kantoor berichten uit zowel binnen- als buitenland.

De drie persdiensten zijn samenwerkingsverbanden van een groot aantal regionale dagbladen, samen goed voor een oplage van bijna 2 miljoen kranten. De uitgevers Wegener NV, de Fries Gronings Drentse Pers BV, de Hollandse Dagbladcombinatie BV en Sijthoff Pers BV hebben bij de persdiensten aangedrongen op een onderzoek naar de samenwerking en de Amsterdamse deskundige drs. C.E. de Koning opdracht gegeven een studie te verrichten. Hij moet voor eind september klaar zijn.

De uitgevers verwachten dat de samenwerking kosten kan besparen en de kwaliteit kan verhogen.

De drie persdiensten staan feitelijk los van de eigendomsverhoudingen. Zo is de Wegener krant Utrechts Nieuwsblad aangesloten bij de Gemeenschappelijke Persdienst terwijl de Amersfoortse Courant van hetzelfde concern is aangesloten bij de Stichting Persunie. De GPD is verreweg de grootste organisatie. De GPD kranten hebben een gezamenlijke oplage van 1,2 miljoen kranten per dag, de Persunie-bladen 550.000 en de Sijthoff-kranten hebben een oplage van 230.000.

Volgens directeur-hoofdredacteur P. Hollaar van de GPD is de studie logisch. „Nu de landelijke dagbladen niet langer groeien, moeten de regionale kranten slagvaardig optreden om de gelden kansen te grijpen", aldus Hollaar.

L. Brakman, secretaris van de journalistenbond NVJ, vindt de aangekondigde studie gevaarlijk voor de diversiteit van het nieuwsaanbod in de regionale dagbladen.

Albanië doorbreekt voorgoed isolement

DOOR FRITS SCHILS

HEERLEN - Voor het eerst in het ruim tachtigjarig bestaan van het land binnen de huidige grenzen heeft Albanië een eigen luchtvaartmaatschappij: Albanian Airlines. Enkele dagen geleden heeft de nieuwe onderneming zich laten registeren. Albanian Airlines is een joint-venture tussen de staatsfirma Albtransport in Tirana en Tyrolean Airways in Innsbruck.

De eerste [illegible] in de totstandkoming van [illegible] verbindingen tussen de [illegible] Rinas Tirana en de [illegible] centra van West-Europa. Het [illegible] vens in de [illegible] ten van en naar Tirana [illegible] worden op het [illegible] verkeer.

Al sinds [illegible] driemaal vanuit Wenen [illegible] Tirana gevlogen. In september [illegible] luchtverkeer [illegible] ten van en naar Frankfurt, München, Rome en Zürich. [illegible] geschieden de vluchten [illegible] met het vliegverkeer [illegible] dende administratieve [illegible] onder verantwoordelijkheid [illegible] personeel van Tyrolean Airways. Geleidelijk aan zullen [illegible] door Albanezen worden [illegible] men. Dat gebeurt na een [illegible] opleiding buiten Albanië. [illegible] ander houdt in dat [illegible] het eerst Albanese stewardessen hun opwachting maken.

Tijdens de 45 jaren lange communistische overheersing van Albanië kende het land geen eigen luchtvaartmaatschappij. Slechts enkele buitenlandse maatschappijen vlogen sporadisch op Tirana. Behalve de inmiddels ter ziele gegane Oostduitse staatsonderneming Interflug waren dat de Tarom (Roemenië), Malev (Hongarije), Air France (Frankrijk), Swissair met de Fokker-100, de JAT (Joegoslavië), Olympic Airways (Griekenland) en enkele Europese chartermaatschappijen. Ten tijde van de innige vriendschap tussen het China van Mao Zedong en Albanië onder Enver Hodzja werd Tirana regelmatig aangedaan door Pakistan International Airlines (PIA). Na de breuk tussen Tirana en Peking schrapte de PIA onmiddellijk alle vluchten op. Ingezetenen van alle EG-landen alsmede Turken en Bulgaren hebben binnenkort geen visum meer nodig om Albanië binnen te komen. Het parlement in Tirana is in principe akkoord gegaan met een desbetreffende wetswijziging.

munt
uit

● Straf

[illegible]

● Werkloosheid

[illegible]

● Heffing

[illegible]

● Record NS

[illegible]

Consumentenelektronica blijft achter bij rest van concern

Philips voorziet lager resultaat

EINDHOVEN - Philips verwacht dat het concernresultaat over het tweede kwartaal van dit jaar aanzienlijk lager zal uitkomen dan dat van dezelfde periode van 1991. Grote boosdoeners zijn de consumentenelektronicaprodukten. De gang van zaken in de andere onderdelen van het concern is beter dan was gepland, zo heeft Philips gisteren laten weten.

In het tweede kwartaal van 1991 bedroeg de winst van Philips f 552 miljoen. Hierin was echter wel begrepen een buitengewone bate van f 365 miljoen uit de verkoop van het pakket aandelen van 47 procent in Whirlpool. Al in het eerste kwartaal van dit jaar drukten de uitkomsten van de consumentenelektronica (verlies f 100 miljoen) de winst van het concern. De concernwinst steeg toen echter nog van f 132 miljoen naar f 172 miljoen. Bestuurder H. Appelo vond bij de publikatie van deze cijfers toen nog dat het gezien de marktsituatie niet echt heel slecht ging in de consumentenelektronica.

De problemen in de consumentenelektronica zijn in het tweede kwartaal erger geworden. Hoewel de divisies consumentenelektronica en componenten hun marktaandelen hebben weten te handhaven, hebben prijserosie en onderbezetting geleid tot lagere resultaten dan waarvan aanvankelijk is uitgegaan.

De situatie in de sector is nu zodanig, dat geen betrouwbare verwachtingen over het begin, het tempo en de mate van herstel kunnen worden uitgesproken. Als de huidige ontwikkeling in deze markt in het tweede halfjaar aanhoudt, is het niet te verwachten dat een nettowinst uit gewone bedrijfsuitoefening gelijk aan die van 1991 zal worden behaald. Eerder was er sprake van een beperkte groei van deze winst.

Koninklijke haring

● *Koninging Beatrix geeft een zojuist ontvangen vaatje koninginneharing door aan een adjudant. Gisteren bood drs. A.J.H. Blomjous (links) van Wiron Rederijen dit vaatje [illegible] De koninginneharing vereist een traditionele en vakkundige verwerking.* Foto ANP

Koper voor Tandywinkels

ROOSENDAAL - De dienstenbond FNV heeft een koper gevonden voor de Nederlandse Tandywinkels. Gisteren heeft de bond de onderhandelingen ingeluid tussen de mogelijke nieuwe eigenaar en Tandy's moederconcern Intertan Inc in Canada. FNV-woordvoerster D. van Loon verwacht dat de gesprekken tot resultaat leiden.

„Ik loop daar niet op vooruit omdat ik geen verwachtingen wil wekken bij het Tandy-personeel", reageerde Van Loon. De FNV-woordvoerster is er wel van overtuigd dat, als de Tandywinkels niet worden verkocht, sluiting onvermijdelijk is.

Nederland telt 45 Tandywinkels. In totaal heeft Tandy Holland 188 mensen in dienst. Tandy Holland BV en de zusterbedrijven in België, Engeland en Duitsland vormen vier zelfstandige Westeuropese dochterondernemingen van het Canadese concern. Intertan Inc. lijdt in Europa verliezen als gevolg van verkopen die minder zijn dan was verwacht, terwijl de winstmarges sterk onder druk staan.

De financiële positie van de moedermaatschappij is daardoor ondermijnd, waardoor 200 van de ruim 1300 winkels verkocht moeten worden. Met de opbrengst verwacht Intertan dit jaar aan zijn betalingsverplichtingen te kunnen voldoen.

Nederlandse overheid houdt invloed Fokker

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM - De Nederlandse staat zal haar aandelen niet rechtstreeks verkopen aan Deutsche Aerospace, maar zij zal haar deelneming in de Nederlandse houdstermaatschappij NV Koninklijke eerst overhevelen naar de 'Duitse' houdstermaatschappij.

De Nederlandse overheid houdt zo in de overgangssituatie invloed op de gang van zaken bij Fokker via de Duitse holding. Het is de bedoeling dat de staat haar invloed in de Duitse holding dan geleidelijk aan afstoot naar de Duitsers. Dat zal echter afhangen van hoe de samenwerking tussen Fokker en Deutsche Aerospace zich ontwikkelt. Door in de Duitse holding te gaan zitten, zou de overheid het beste borg kunnen staan voor het behoud van Fokker als zelfscheppende vliegtuigindustrie.

De nieuwe firma 'Fokker' die onder de Duitse en de Nederlandse houdstermaatschappijen komt te staan, krijgt naar het zich nu laat aanzien een raad van commissarissen waarin de Duitsers de zeggenschap hebben en een directie waarin Nederlanders de dienst uitmaken. Onder de nieuwe firma komen de bestaande werkmaatschappijen van Fokker waarin de activiteiten zijn ondergebracht. Er wordt op dit moment vooral onderhandeld over de competentie van de toekomstige 'Duitse' raad van commissarissen en de Nederlandse directie van de nieuwe rechtspersoon.

De constructie lijkt overeenkomsten te hebben met de opzet waarin Fokker van 1969 tot 1979 samenwerkte met de Vereinigte Flugtechnische Werke (VFW) in Bremen. Dat is destijds opgegaan in MBB (Messerschmitt-Bolkow-Blohm) dat op zijn beurt is overgenomen door Deutsche Aerospace. Ook toen was er een Duitse houdstermaatschappij VFW-Fokker en een Nederlandse houdstermaatschappij Fokker-VFW.

Vrachtwagens vast bij grens Portugal

LISSABON - Aan de Portugese grens staan honderden vrachtwagens vast omdat de douane staakt. De vakbonden meldden gisteren in Lissabon dat aan hun oproep om het werk neer te leggen, die tot 22 juni geldt, vrijwel volledig gehoor wordt gegeven.

De douaniers eisen dat zij vervangend werk krijgen als in 1993 de grenscontrole aan de binnengrenzen van de EG wegvalt en zij overbodig worden.

beurs

Schuiver

AMSTERDAM - Philips heeft gisteren op Beursplein 5 een flinke schuiver gemaakt. Het elektronicafonds sloot op f 31,10, f 6,90 ofwel achttien procent lager dan de slotkoers van dinsdag. De laagste koers van de dag luidde f 30,20.

De handel strafte Philips af wegens het gisterochtend door het concern verspreide nieuws dat het resultaat in het tweede kwartaal van dit jaar aanzienlijk lager zal uitvallen dan in dezelfde periode van 1991.

De malaise rond Philips droeg voor een groot deel bij aan de daling van de EOE-aandelenindex. Die sloot op 309,49 tegen 313,03 punten op dinsdag.

De CBS-koersindex ging met 2,6 punten omlaag tot 211,7. De obligatiemarkt sloot zo goed als onveranderd. De omzet in effecten in Amsterdam kwam uit op een flinke f 2,6 miljard. Daarbij ging het om f 1,38 miljard aan obligaties en f 1,23 miljard aan aandelen.

Een aantal fondsen op de hoofdmarkt deed het zelfs goed. Heineken kreeg er 1,5 procent bij op f 164,20, een koersstijging met f 2,40.

De koers van Akzo liep f 1,60 op tot f 156,20. Amev sloot twee dubbeltjes hoger op f 53,40. De handel in de verzekeraar werd in de loop van de middag opgeschort in verband met het bericht dat Amev via Fortis op het punt staat in Spanje een joint venture aan te gaan.

Fokker steeg een dubbeltje in koers tot f 33,50. Unilever verdiende twee kwartjes op f 187,50 (omzet f 109 miljoen) en ING een dubbeltje op f 49. Koninklijke Olie verloor f 0,70 op f 159,10.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	43,40	42,70
ABN Amro A in F	80,50	80,40
ABN Amro Obl Gr f	179,20	179,20
Aegon	61,40	61,20
Ahold	86,80	86,60
Akzo	154,60	156,20
Airenta	196,30	196,40
Amev cert	53,20	53,40
Bols cert	46,90	46,80
Buhrm. Tet. c	50,40	49,80
CSM cert	96,10	96,30
DAF	23,00	22,40
Dordtsche Petr.	147,10	146,60
DSM	113,50	112,60
Elsevier cert	111,70	109,70
Fokker cert	33,40	33,50
Gist Broc. cert	38,60	38,10
Heineken	161,80	164,20
Hoogovens nrc	56,40	55,40
Hunter Douglas	69,50	69,30
Int.Muller	69,50	68,50
Int Ned Gr. c	48,90	49,00
KLM	39,20	39,20
Kon Ned Papier	50,00	49,20e
Kon Olie	159,10	158,40
Nedlloyd	55,80	55,90
Oce v d Gr	71,00	71,20
Pakhoed cert	44,10	44,00
Philips	38,00	31,10e
Polygram	52,00	50,90
Robeco	96,10	95,50
Rodamco	49,10	48,50
Rolinco	94,60	93,90
Rorento	73,40	73,40
Stork	45,70	45,30
Unilever cert	187,00	187,50
Van Ommeren nrc	41,40	41,40
Ver Bezit VNU	86,40	86,00
Wessanen cert.	93,60	93,10
Wolters-Kluwer	74,30	74,20

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 155,20-155,70-156,20
Elsevier 110,00-109,70
KLM 39,10-39,30-39,20
Kon Olie 157,30-158,40-49,20
Philips 29,50e-31,30-31,70

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,00	53,70
ABN AmroHld.prf.	6,25	6,25
ACF Holding c	34,70	34,40
Ahrend Groep c	145,00	144,00
Asd Options Tr	9,40	9,20
Asd Rubber	3,80	3,75
Ant Verff	400,00	
Atag Hold cert	137,50	137,50
Athlon Groep	50,20	50,20
Athlon Groep nrc	50,30	50,30a
Aut Ind R'dam	82,00	82,00
BAM Groep	84,50	83,50
Batenburg	156,00	155,00
Beers	131,50	131,50
Begemann Groep	121,50	117,50
Belindo	298,30	298,40
Berkel's Patent	0,68	0,58
Blydenst Will	37,70	37,50
Boer De, Kon	248,30	[illegible]
Boer De Winkelb	64,00	[illegible]
Borsumij Wehry	62,50	[illegible]
Boskalis Westm.	[illegible]	22,50
Boskalis pref	23,20	[illegible]
Braat Beheer	31,50	31,50
Breevast	8,30	[illegible]
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	800,00	
Calvé-Delft cert	1182,00	[illegible]
Cindu Intern	[illegible]	[illegible]
[illegible]	258,00	[illegible]
Content Beheer	23,50	23,20
Credit LBN	29,50	29,40
Crown v G cert	128,30	128,20
CSM	96,50	[illegible]
DAF cert	17,40	[illegible]
Delft Instrum	23,50	[illegible]
Desseaux	[illegible]	[illegible]
Dorp-Groep	42,50	[illegible]
Draka Holding	25,50	[illegible]
Econosto	28,00	[illegible]
EMBA	220,00	[illegible]
Eriks Holding	[illegible]	[illegible]
Flexovit Int	39,00a	[illegible]
Frans Maas cert	[illegible]	[illegible]
Fugro McClelland	35,50	[illegible]
Gamma Holding	109,50	109,00
Gamma pref	5,60	[illegible]
Getronics	33,60	[illegible]
Geveke	35,70	[illegible]
Giessen-de N	[illegible]	[illegible]
Goudsmit	[illegible]	[illegible]
Grolsch	215,50	[illegible]
GTI-Holding	224,50	224,00
Hagemeyer	137,30	132,50
HAL Trust B	14,30	14,20
HAL Trust Unit	14,40	14,30
HBG	[illegible]	[illegible]
Heineken Hold	144,50	[illegible]
Hoek's Mach	15,52	[illegible]
Holl Sea S	0,50	[illegible]
Holl. Kloos	427,00e	425,00a
Hoop Eff bank	6,30	[illegible]
Hunter D pref	2,15	
IHC Caland	75,20	[illegible]
Kas-Associatie	32,50	[illegible]
Kempen & Co	[illegible]	[illegible]
Kiene Holding	112,00	
Kondor Wessels	31,70	31,70
KBB	78,80	[illegible]
Kon. Sphinx	56,00	[illegible]
Koppelpoort	335,00	[illegible]
Krasnapolsky	250,00	
Landré & Gl	49,00	[illegible]
Macintosh	37,50	[illegible]
Maxwell Petr	125,00	124,50
Moeara Enim	1270,00	1270,00
M Enim OB cert	16500,00	[illegible]
Moolen Holding	33,60	[illegible]
Mulder Boskoop	60,00	
Multihouse	[illegible]	[illegible]
Naeff	525,00	
NAGRON	58,50	[illegible]
NIB	598,00	[illegible]
NBM-Amstelland	[illegible]	[illegible]
NEDAP	[illegible]	[illegible]
NKF Holding	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Beleggingsinstellingen

[illegible]

Parallelmarkt

[illegible]

Wisselmarkt

[illegible]

Wall Street

[illegible]

Index Amsterdam

[illegible]

Advieskoersen

[illegible]

Goud en zilver

[illegible]

Dow Jones

[illegible]

OPTIEBEURS

[illegible]

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur,

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron Cebuco Summo Scanner) 079

Personeel aangeboden

B.z.a. ervaren GROENTE-MAN voor 24 uur per week. Tel. 045-420067.

NAAISTER zoekt werk. Tel. 045-353724.

Personeel gevraagd

Installatiebedrijf J. Daniëls B.V.
vraagt:
Pijpfitters met las-ervaring
zelfst. loodgieter en grondwerker
in bezit van rijbewijs
Soll. na tel. afspraak: 045-751591 tussen 16.30-18.00 uur.

Limburgs Dagblad
vraagt voor
Hoensbroek Heerlerheide Nuth
Schinveld en Brunssum
BEZORG(ST)ERS
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langs komen of bellen. Rumpenerstr. 81, Brunssum. Tel. 045-256363.

Pretpark de Valkenier
vraagt voor direct vaste MEDEWERKERS/STERS voor bemanning kassa's, buffetten, keukens, winkels, attrakties, restaurant en algemene functies.
Vereisten zijn: lft vanaf 16 jr t/m 21 jr, verzorgd uiterlijk en goede omgangsvormen. Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 04406-12289, ma. t/m vr. van 9.00-16.00 uur.

Bijverdienste
Wij zoeken mensen met doorzettingsvermogen en eigen initiatief, die veel geld willen verdienen.
Bel voor info: 045-326323 of 325708. Ook geschikt voor therapeuten, schoonheidsspec., pedicures enz.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Heerlen .
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Het "Limburgs Dagblad" zoekt op korte termijn kandidaat
Bezorg(st)ers
voor Kerkrade/Eygelshoven en Landgraaf. Meer informatie over de aard van de werkzaamheden en de verdiensten kunt u krijgen onder tel.nr. 045-452932 of persoonlijk aan de balie van het bijkantoor: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade.

Het "Dagblad de Telegraaf" zoekt op korte termijn
Kandidaat bezorg(st)ers
voor Kerkrade en Landgraaf. Voor meer informatie over de werkzaamheden en de verdiensten kunt u krijgen onder tel.nr. 045-460683.

gevraagd
parttime pompbediende M/V
voor circa 15 uur per week.
Direcks-Vankan BV
Tel. 045-441881.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEUR. Pers. melden Taxicentrale Bor Tax, Putstr. 103, Born.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevraagd BUFFETBEDIENDES en medewerkers voor div. horeca-werkzaamheden. Soll. na tel. afspr. 045-415794. Weekends: 045-417890 na 20.00 uur.

DAMES opgelet! Wie heeft er interesse in hoge verdiensten? In een eigen tijdsindeling en een kans om hoger op te komen. Dat kan allemaal als consulente/ manager voor verkoop van mooie excl. (nette) lingerie, ondermode en badmode. d.m.v. thuisparty's. Geen eigen investering. Interesse? Bel dan 046-755562. Ook voor party's te boeken.

Club Bubbles vraagt met spoed MEISJES voor ma. t/m vr. en voor zat. en zond. Vert. in overleg. Hoge verdiensten. 046-742313.

Het Algemeen Dagblad zoekt voor geleen aktieve BEZORGERS. Hoge verdiensten plm ƒ 220,- per 4 weken. Inl. 045-230166 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Met spoed gevr. ervaren of leerling WONINGSTOFEERDER met rijbew. Bellen na 18 uur: 04459-1955.

Timmerbedr. Hees te Echt vraagt TIMMERLIEDEN en aankomende timmerlieden. Tel. 04754-84728.

CHAUFFEUR gevraagd voor Internationaal met groot rijbewijs, meerdaagse ritten. Tel. 045-427444.

Nette VERKOOPSTER gevr voor onze slagerij, liefst met erv. Fulltime. Fa. Slagerij Kapell, Tudderenderweg 104, Sittard, tel 046-512197

St. Gez. Lich. zoekt voor vast werk erv. MASSEUSE (geen sex). Tel. 045-352044

Gevraagd full-time TAXI-CHAUFFEURS voor een leuke baan, tevens zoeken wij part-time chauffeurs voor 't weekend. Bel Lootax, 045-411159.

ESCORTSERVICE zoekt meisjes. Tel. 04498-53403.

Welk leuk spontaan meisje wil in een gezellig privéhuis VEEL geld verdienen. Interesse?? Kom eens praten, kijken en koffie drinken. Geleen. 046-749662 11-23 uur

Gevr. WINKELJUFFROUW voor 24 uur per week, liefst met ervaring. Slagerij Arts, Dorpestr. 86, 6441 CJ Brunssum. Tel. 045-252823

Gevraagd cafétaria MEDEWERKSTERS voor overdag en 's avonds, full-time en part-time. Tel. 045-457845.

Schoonmaak-bedrijf Nedclean zoekt met spoed SCHOONMAAKSTERS voor werkzaamheden in Valkenburg en Gulpen. Tel. 045-427007.

VAKANTIEWERKERS m/v gevr. v.a. 18 jaar voor juli tot eind augustus. Lunchroom Oase, Valkenburg. Tel. 04406-13558.

Gevr. voor direkt VOEGER, liefst i.b.v. eigen vervoer. Tel. 045-213789.

CHAUFFEURS fulltime M/V gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Hrl.

Gevr. voor direkt STRATENMAKER, moet zelfstandig kunnen werken. Tel. 045-213789.

Cafétaria-snackbar vraagt vrouwelijke part-time MEDEWERKSTER, 18-25 jaar, voor 3 á 4 afwisselende dagen per week. Tel. 045-213451.

Friture in centrum van Heerlen is op zoek naar part-time HULP m/v. Werktijden in overleg, ervaring vereist. 045-741445 Mevr. Willems

Gevraagd 1e KAPSTER voor vrijdags en zaterdags. Tel. 045-413583.

Heb je interesse om op nivo te werken in een exclusieve CLUB te Lanaken (B). Twijfel niet langer en bel voor meer informatie. Tel. 09-32. 11.718692, na 20.00 uur.

Club Pallas vraagt 1 à 2 DAMES, intern mog., vervoer aanw. Tel. 045-420772

Gevr. HULP in de huishouding, 4 uur p.wk. te Schinveld. Tel. 045-275177.

Gevr. zelfstandige HULP in de huishouding voor 3 dagen p.wk. Inl. 045-215951.

HULP gevr. voor in pension, voor schoonm. kamers en evt. verz. van wasgoed, tijden in overleg 's-morgens Tel. 04406-12565.

P. Hamers Groothandel Groenten en Fruit, Voskuilenweg in Heerlen, vraagt VRACHTWAGENCHAUFFEUR, ook magazijnwerk, liefst met ervaring uit regio Heerlen. Tel. na 9.00 uur: 045-710963.

Vrouwelijke HULP gevr. in poeliersbedrijf, ma., di. en wo. Tel. 04493-2576.

Gevraagd KAPSTER met salon ervaring voor 16 uur per week. Tel. 04493-3738.

Erv. BROODBAKKER gevr. Bakkerij Vroemen, Torenstr. 14, Schimmert 04404-1262.

Welke METSELAAR wil mij 3 tot 4 weken helpen? Dan schrijf naar Postbus 1164, 6460 PD Kerkrade

Met spoed gevr. parttime TAXICHAUFFEURS, evt. WAO-er, dag- en nacht dienst en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. 045-252444.

Nette part-time TAXI-CHAUFFEUR m/v. en centralist m/v., gevraagd. Taxi Brunna, Maastrichterstr. 157 Brunssum. Tel. 045-257777

Te huur gevraagd

Gezocht 400-700 m2 propere goed onderhouden MAGAZIJNRUIMTE met kantoor voor groothandel in boeken, ligging onbelangrijk gunstige prijs. Tel. 09-32. 87786810.

Gevr. woonruimte met tuin in HEERLEN of omg. voor werk. vrouw. Tel. 045-273440 of 046-374736.

Cateringoff. gr. vaart zkt. luxe woonr./app. (indien mog. m. hond) te M'TRICHT/ ruime omg. 0932-11635810

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Heerlen, Nieuw Welten
Binnenkort wordt gestart met de bouw van de 1e fase, bestaande uit 4 herenhuizen, waarvan nog 3 te koop zijn. De woningen kenmerken zich door en creatieve vormgeving en een grote leefruimte. Ind.: L-vormige woonkamer ca. 36 m2, gesloten keuken ca. 9 m2, inpandige garage ca. 17 m2. 1e verd.: 3 royale slaapkamers ca 22, 16 en 10 m2 alsmede een badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder ca. 30 m2. Prijzen vanaf ƒ 231.204,- v.o.n. 10091074.
Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255

Uw huis verkopen
met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 9,1% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Wilt U zekerheid bij de VERKOOP van uw huis? Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed. Heerlen 045-728671. Brunssum 045-274700.

Te koop karakteristieke halfvrijstaande BOERENWONING, bestaande uit 2 royale woonhuizen met grote huisweide. Totale opp. ca. 7.500 m2. Aanvaarding in overleg. Br.o.nr. B-1803 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kamers

Gemeub. kamers te huur te HEERLEN voor nette personen. Tel. 045-213879

bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

AANBIEDING! Te k. besch. Maranti binnen- en buitendeuren ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; rollen dakleer ƒ 20,- t/m ƒ 50,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Tel. 045-727742.

Te k. KOKERPROFIELEN nieuwe vierkante buizen. Zeer voordelig! 043-252677

Te k. AFRASTERINGSBUIZEN nieuw, rond, roestvrij. Zeer voordelig! 043-252677

KROLL stationaire bouw kraan K-14D giekl. 21 mtr., i. g.st., ƒ 7.500,-. Tel. 04923-61953.

Hobby/D.h.z.

Voordelig zelf wijn, bier, cosmetica maken. PUUR-O-SANA. Tel. 045-312575

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Winkel&Kantoor

****Aanbieding****

Kansas ƒ 170,-
armleggers ƒ 50,-

****aanbieding****
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper, ong. 1 jaar garantie op alle modellen.
Rockmart
Kissel 146a, Heerlen, tel. 045-723142.

Transacties

Te h. goedlopend CAFÉ te Landgraaf, zonder woning, koopprijs inventaris ƒ 35.000,-. Br.o.nr. B-1800, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop gevr. SCHAPEN en lammeren. Tel. 045-724180

Het is te mooi om waar te zijn maar het is waar. Nieuwe aluminium BEREGENINGSAANVOERBUIZEN, hogedruk maten 100 ƒ 10,-; 110 ƒ 11,- en 120 ƒ 12,- p/ mtr. G.Cornelissen, Cuijksedijk 5, Mill. 08859-51072.

Auto's

Inruilauto's

9x Fiat Panda div. type's va.	ƒ	4.900,-
7x Fiat Uno div. type's va.	ƒ	8.900,-
3x Fiat Ritmo div. uitv. va.	ƒ	6.900,-
2x Fiat Regata 85 super va.	ƒ	6.900,-
Croma Diesel blauw alu-vlgn. 1988	ƒ	16.900,-
Alfa 33 1.3S sportwagon rood 1988	ƒ	16.900,-
Austin Metro 1984	ƒ	5.900,-
Citroën 2CV6 rood 1984	ƒ	2.900,-
Citroën Axel rood 1985	ƒ	2.950,-
Ford Fiësta 1.1 CL IE Cheers blauw 1991	ƒ	18.950,-
Lancia Y10 turbo do.groenmet. 1985	ƒ	8.900,-
Nissan Cherry Trend do.grijs 1985	ƒ	8.900,-
Skoda 105S groen nw.st. 1988	ƒ	4.900,-
Suzuki Alto GL wit 1987	ƒ	8.900,-

Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 200,-.
o.a. Renault 4 GTL; Fiat 127; Citroën Axel; Citroën GSA; Toyota Tercel; Renault 5TS etc.
Inruil-financiering-Bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. 045-742121.

auto A-Z

-Excellent Mercedes Occasions-

Mercedes 190E, metallic etc.	1990
Mercedes 190E, schuifdak, metallic etc.	1989
Mercedes 190D, schuifdak, metallic etc.	1989
Mercedes 190D, ww glas, cv, etc.	1988
Mercedes 190D, metallic, ww glas	1988
Mercedes 190E, automaat, schuifdak	1987
Mercedes 190D, 5-bak, div. acc.	1986
Mercedes 200D, alarm, LM-velgen	1990
Mercedes 250D, schuifdak, 5-bak	1989
Mercedes 300D, automaat, airco etc.	1989
Mercedes 250D, schuifdak, metallic etc.	1988
Mercedes 300D, automaat, LM velgen	1986
Mercedes 230E, automaat etc.	1986
Mercedes 230E, automaat, schuifdak	1985
Mercedes 280TE, LM velgen, Pullman	1983
Mercedes 560SEL, automaat, airco.	1987
Mercedes 500SE, automaat, Pullman	1985

Alle auto's met een Bovaggarantiebewijs en voorzien van de Nationale Autopas.
HEERLENSEWEG 200, LANDGRAAF. TEL. 045-728484.

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 16 juni, en tot terugverkrijging van de Opel Kadett, kl. grijsmetal., kenteken PK-05-XB. alles ontvreemd v.a. de Heuvel 1C te Vaals.
Inl. welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Te koop plm. 40 leuke vakantie-auto's (zondags open) bij Auto ROBERTS, Heirstr. 8, Urmond. Ruim aanbod tot ƒ 7.500,-.

Te k. MAZDA 626, Sedan 1.6, '82, ƒ 2.750,-; Honda Prelude, kl. wit, '81, ƒ 1.850,-; Mitsubishi Tredia 1400 GL, '83, ƒ 2.450,-; Mazda 323 SP, '80, ƒ 1.850,-. 04498-54319.

Te k. AUDI 80 QUATTRO 2.2, 5-cyl. bwj. '83, APK 1-'93, 4-drs. alu-vlgn. winterbnd. stuurbekr. ƒ 9.500,-. Tel. 04454-5117.

Suzuki ALTO bwj. '81, zuinig, nw. APK, ƒ 2.000,-. Inl. 045-726175.

Te koop Honda CIVIC 1.5 GL rood, bwj. 9-'90, in nw.st. 32.000 km, vr.pr. ƒ 19.000,-. Tel. na 18 uur: 045-459952.

Te koop VOLVO 340 diesel, bwj. '87, pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-273729.

Mitsubishi GALANT GL HB, '89, met LPG, i.z.g.st. ƒ 16.500,-. Tel. 045-421847

BMW 732i, bwj. '80, motor '83, vele extra's, vr.pr. ƒ 2.900,-. Tel. 045-459318.

Te k. SIËRRA 2.3D combi '84, ƒ 5.900,-; Honda Prelude EX '84 ƒ 9.750,-; Toyota Tercel '84 ƒ 3.900,-; Mazda RX 7 sport '80 ƒ 6.900,-; Ford Bravo '82 aut ƒ 2.750,- Golf '78 zender ƒ 1.950,-; BMW 1602 '75 ƒ 1.950,-. 045-211071 Overbroekerstr 54, Hoensbroek.

Te koop FIAT Uno, bwj. '84, i.z.g.st., kleur blauw. 046-527740.

NSU PRINCE, bwj. '72, APK '93, kl. rood, i.z.g.st. Tel. 04454-4602, na 14.00 uur.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Te k. AUDI 80 bwj. '88, i.z.g. st. Tel. 045-717092.

Te koop BMW 316, bwj. '85, met div. access., pr. ƒ 8.900,-. Tel. 04408-3464.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, getint glas, boardcomp., alarm, alu.velgen, metallic, cd-speler. 04760-73884 / 04408-1393.

CAMARO, bwj. '76, ƒ 8.500,-, APK '93, groenmet. Tel. 045-228661.

Te k. lelijke EEND, bwj. '85, rood, km.st. 82.000. Beukstr 15, Heerlen-Passart.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat UNO bwj. 4-'86, als nieuw, APK juni '93, vr.pr. ƒ 5.650,-. 045-751387.

Ford SCORPIO 2.0 t. '86, kl. blauwmet., 5-gang, APK, pr. ƒ 8.900,-. Inr. mog. Arienstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te koop Ford GRANADA 2.8i GL z.g.a.n., motor 100%, vr.pr. ƒ 5.500,-. Vlissingenstr. 35, Heerlen.

ESCORT 1.4i bwj. '90, weg. omst., t.e.a.b., als nw. Tel. 046-529307.

Ford FIËSTA bwj. '83, i.z.g. st., ƒ 3.800,-. Tel. 045-232321.

Te k. Honda CIVIC, bwj. '82, km.st. 80.000, 4-drs., ƒ 3.000,-. Tel. 045-217951.

Te k. SUZUKI Jeep LJ '80, cabriolet, bijz. mooi, div. extra's, ƒ 4.950,-. 045-316940

Te k. MAZDA 323 ST, bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-724792 na 18.00 uur.

MAZDA 323 1.3 GLX bwj. '86, d.grijsmet., 5-bak, perf. st., ƒ 8.950,-. 046-527945.

Te k. Mini COOPER 1000, bwj. 9-'85, 64.000 km., als nw, ƒ 5.250,-. 045-453572

Mitsubishi COLT GL bwj. '80 APK 6-'93, ƒ 1.350,-. Tel. 045-724993.

Mitsubishi COLT 1200 GL bwj. 1984, i.z.g.st. Keerweg 87, H'baan, na 17.00 uur.

Wegens verplichte auto van de zaak van 1e eig. NISSAN Sunny coupé (2 en 2) 1.6i, nov. '89, alle servicerapp. aanw. (XT-87-HH), km.st. 45.954, kl. rood, met orig. spoiler, lichtmetalen sportvelgen en brede banden. Mijn auto is mooi, sportief, apart en in perfekte staat. Wordt u de nieuwe eigenaar? Tel. 046-519492.

Opel KADETT 1.2 S '82, APK '93, 3-drs., ƒ 3.250,-., na 18.00 uur. Pr. Bernhardstr. 15, Nieuwenhagen.

Te koop rode Opel KADETT 1.6i bwj. '88, 45.000 km. Tel. 045-228619.

Zeldzaam! ASCONA GT HB bwj. '83, alle extra's. Tel. 045-726175.

Opel MANTA GSi, bwj. '88, kl. rood, 54.000 km. met kat. i.nw.st. ƒ 18.500,-. Bln. 16-18 uur 045-719462.

Te k. Opel ASCONA 19N, 1979, APK 6-'93, ƒ 1.400,-. Tel. 045-452608.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '83, pr. ƒ 4.500,-. Dond. en vrijd. na 17 uur: 045-224597

Te k. Opel KADETT 1.3 i, blauw, bwj. okt. '89, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-313820 tussen 17-19 uur.

Te k. Opel ASCONA 1600 bwj. 10-'86, vaste pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-419260

Opel ASCONA 1.6 S automaat, 4-drs., vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-727248.

Opel KADETT HB '83, LPG en APK, vr.pr. ƒ 3.650,-. Ringstr. 18, Hoensbroek.

Opel KADETT 1.6 S HB, mod.'86, 80.000 km., ƒ 7.950,-. 045-226433

Opel ASCONA 1.6 S, 4-drs, bwj.'84, zilvermetallic, ƒ 4.950,-. Tel. 045-250136

Weg. bijz. omstandigh. te k. PEUGEOT 309 SR, bwj. '86, pr.n.o.t.k. Tel. 045-460586.

PORSCHE 924 Targa 1976, in uitmuntende staat, t.e.a.b. 04492-6054.

Te koop PORSCHE 924 E bwj. '76, APK 6-'93, kleur geel, pr.n.o.t.k. 046-753968 na 17.00 uur, zat. geh. dag.

Te koop SKODA 105 L bwj. '82, APK 2 juni '93. Tel. 04450-3022.

Te koop Toyota TERCEL 1979, i.g.st. APK. ƒ 750,-. Tel. 045-218422.

Te k. TRIUMPH TR 6, bwj. '73, blauw, i.z.g.st., pr. ƒ 20.000,-. Tel. 045-720654

VW GOLF 1300 bwj. '90 te koop wegens sterfgeval. Tel. 045-231002.

Te k. VW JETTA bwj. '80, vr. pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-217202.

GOLF diesel type '82, APK 4-'93, i.z.g.st. ƒ 2.450,-. Tel. 045-217202.

Te koop VW JETTA GL Diesel, bwj. okt. '86. Signaalgeel, km.st. 101.000, zonnedak, zonnewerend glas, mooie bekl. Schitterende auto. Prijs ƒ 12.500,-. Tel. 045-739360 tot 17.00 uur.

VW GOLF 1600, bwj. '78, goede motor en onderd., sloop. Tel. 045-226006.

Te koop GOLF GTi bwj. '84, alle opties. Tel. 045-4562928.

VW GOLF 1.3 C, bwj. 09-'86 APK 03-'93, 88.000 km, kl. l.groenmet., pr.n.o.t.k. Tel. 04754-81913.

Te k. VW SCIROCCO, bwj. '74, i.z.g.st. Einderstr. 11, Puth, 04493-3071 na 18 uur

Te koop Golf CABRIOLET 1.8 GLi orig. Amerikaanse uitv., BBS-velgen, cabrio alarm enz., auto verkeert in nw.st., geen schade-auto geweest. Essenstr. 15, Brunssum.

GOLF GTD bwj. '87, div. extra's, zeer mooi, ƒ 13.750,-. 046-529307.

VOLVO 340 GL automaat, bwj. '84, 3-drs., ƒ 4.950,-, inruil mog., APK '93. Tel. 045-320457

VOLVO 340, bwj.'86, 80.000 km., kl. bordeauxrood, tel. 045-414263

Te k. CITROËN Visa club, bwj. '80, 80.000 km, APK 3-'93, 100% in orde, geen roest, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 043-436082.

Jeep Suzuki Samurai Cabrio soft-top witte kap, veel acc., weinig gelopen, type '89; Jeep Pajero Long body 8-pers., veel acc., luxe uitvoering, '85; Jeep Rocky Daihatsu cabrio met vaste kap, '88, speciale uitv.; BMW 320i cabrio Bauer antrac., '85, iets aparts! Mazda 626 coupé type '89 rood automaat; Nissan Sunny coupé '89, rood 16i 12V; BMW 635 CSi coupé duurste uitvoering; Nissan 300 ZX coupé, nieuw type, antrac., 1985; Escort XR uitvoering, '89 alle acc.; Nissan 100 NX Targa '91, duurste uitvoering; Porsche 944 Targa turbo nieuwste opbouw zeer exclusief; Peugeot 205 GTi, zilver, 1985; Mazda 323 85/ 80 5-drs; Mitsubishi Colt, '91, wit, div. acc.; Lancia Thema 1988, zwart; Siërra Combi '85, zilver; Escort combi, 1988, rood; Mazda 626 HB, 5-drs, '89, zilver; BMW 318i '86, goudkl., ƒ 12.750,-; Fiat Panda Fire '89, ƒ 8.250,-; Fiat Uno '85, 5-drs, ƒ 4.750,-; Opel Corsa '85, ƒ 5.250,-; Seat Malaga, '87. ƒ 6.750,-; Opel Kadett 3x, '85/90 v.a. ƒ 7.750,-; Sierra Sedan, 1991, blauwzilver. Diverse inruilwagens. Inkoop contant! Inruil en inkoop auto's, motoren en caravans, Jeeps. Directe financ. Gratis 2 weken proefrijden. Gratis afleveringsbeurt en 2e beurt. Erkend APK station! Alle reparaties en beurten. LUCAR, Holzstr. 67, Kerkrade, 045-456963

O.K. CARS. Auto's aan marktprijzen. Mercedes 230 E bwj. '86; Mercedes 200 E bwj. '87; Porsche 911 SC coupé bwj. '82; Porsche 928 bwj. '80; Opel Corsa 1.2 S bwj. '86; Opel Corsa 1.2 S bwj. '84; Opel Rekord 2.0 S, bwj. '84; Opel Ascona 1.6 bwj. '84; Opel Kadett 1.3 S HB bwj. '86; Opel Kadett 1.3 HB bwj. '82; Opel Kadett 1.3 HB aut. bwj. '82; Ford Escort 1.6 L bwj. '85; Ford Escort 1.1 bwj. '83; Ford Fiësta 1.1 bwj. '83; Ford Siërra 1.6 5-drs. bwj. '83; Ford Siërra 1.8 CL bwj. '87; Ford Siërra 2.0 stationcar 5-drs bwj. '84; Ford Taunus 1.6 L '82; Mitsubishi Colt 1.4 bwj. '82; Mazda 323 Sedan 1.3 bwj. '84; Honda Civic 1.3 L bwj. '84; Fiat Panda bwj. '85; VW Golf nw. type 5-bak bwj. '84/ '80; VW Golf 1.1 bwj. '83; VW GOLF GTD bwj. '86; VW Passat 1.6 stationcar bwj. '82. Alles met APK. Garantie inruil, financiering mogelijk. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Proficiat!

Hartelijk Gefeliciteerd

Kinderen en kleinkinderen

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Autocentrum VEENSTRA. Opel Kadett LS 1.3i 5-drs. ƒ 17.900,-; Opel Corsa GL 1.3i sportw. '90 ƒ 15.900,-; Opel Kadett GL' 85 autom. ƒ 10.500,-; Ford Sierra 1.6 3-drs. '85 ƒ 8.900,-; Nissan Sunny 4-drs. Trend '88 ƒ 13.500,-; Nissan Sunny SLX coupé '88 ƒ 15.900,- Opel Kadett 13 GL '85 ƒ 9.250,-; Peugeot 305 '82 ƒ 2.350,-; Nissan Micra GL '86/'89 va. ƒ 8.900,-; Suzuki Alto '87 ƒ 8.900,-; Volvo 1.4 deluxe '87 ƒ 10.500,-; Toyota Corolla 1.3 XL sportw. '89 ƒ 17.900,-; Toyota Corolla 1.3 DX '86 ƒ 8.900,-; BMW 316 4-drs. '84 ƒ 9.750,-; VE Polo '87 ƒ 9.900,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Mitsubishi Colt GLX sportw. '87 ƒ 11.900,-; Renault 11 GTX '85 ƒ 6.900,-. Bovaggarantie, inruil, financiering Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Honda PRELUDE, automatic, '81, zeer mooi, ƒ 3.500,-. Tel. 045-226433

Te k. Nissan CHERRY 13 GL model '83, 3-drs., ƒ 2.650,-. Tel. 046-522132.

Te k. VOLVO 360 GLTi, bwj. '87, kl. metal., zeer mooi, div. extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2190.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij kopen!! 045-427671, ook 's-avonds.

Auto KALDENBORN wij betalen hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Te k. Ford FIËSTA XR2, i.z. g.st., 76.000km, bwj. '85, APK tot 4-'93. 04404-1384.

Te koop gevr. AUTO bedrijfsauto's, schad geen bezwaar 045-72

Met bovaggar. Ford 2.0 stationcar spec Mercedes 230E autom Opel Kadett Sedan 1 autom. '86; Opel Cor Ford Scorpio 2.0 '87, Ascona 1600 '83 ƒ 4 Opel Kadett 1200 ƒ 4.250,-; Ford Escor Citroën Visa 1400 ƒ 4.900,-; Renault 1 ƒ 900,-; Opel Kadett 1300 '87.; Ford Siërra dan 2.0 LPG '90; Opel tra 18 S '90; Opel Co S '89; VW Polo '84 Fiësta Diesel '85. A drijf WEBER Baan Schaesberg. 045-3141

Sloopauto

Te k. gevr. SLOOP schade auto's, tev. in verkoop gebr. auto A. Körfer. Tel. 045-229

Te k. gevr. loop-, sloop SCHADE-AUTO'S de ste prijs van Limburg 046-519637/046-5129

Bedrijfsweg

MITSUBISHI L300 grijs kent., km.st. bwj. 1980, pr. ƒ 2.300,- na 17 uur 045-229367

Onderdelen/

Ink. verk. goede geb AUTOBANDEN Pas 39, Heerlen. 045-22267

Piccolo's in het Lim Dagblad zijn groot in SULTAAT! Bel: 045-71

Aanhangwag

Te koop MOTORTR voor 1 motor, 2 mnd met torsie-as. Tel. 726542 na 18.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 1

Als u nú niet komt kijken, zult u 'm nog maar zelden zien.

De Lancer Rosso, compleet ƒ 28.490,-.

MITSUBISHI MOTORS

Van de Mitsubishi Lancer Rosso die in deze advertentie staat, is slechts een beperkt aantal leverbaar. Een exclusieve Sedan dus. Vandaar ons dringende advies: als u 'm wilt zien, komt u dan snel naar onze showroom.

Want een ontmoeting op de weg wordt een zeldzaamheid. Bovendien, in de showroom heeft u alle gelegenheid om z'n speciale extra's te bewonderen. De exclusieve kleur: metallic donkerrood, ook de bumpers, buitenspiegels en de stootlijsten. Een zilveren bies accentueert de bumper. De Lancer Rosso is voorzien van speciale wielcovers. Een radio/cassetterecorder behoort tot de standaarduitrusting. Onder de motorkap, een betrouwbare 1.3 liter motor. De Lancer Rosso heeft 'n zeer speciale prijs. Op basis van de Lancer 1.3 GL betaalt u voor alle extra's ter waarde van ƒ 2.185,- slechts ƒ 595,- méér. Welkom in onze showroom voor een exclusief bezoek. **Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.**

75 JAAR MITSUBISHI

De Lancer Rosso. Veel extra en extra exclusief.

De Lancer Rosso ƒ 28.490,-. Prijs is incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken, af Sassenheim. Elke Mitsubishi-personenauto wordt geleverd met drie jaar Multigarantie/Inter-Euro Service. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Importeur: Hart Nibbrig & Greeve B.V., Sassenheim, telefoon 02522-66111.

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 046-371054.
ECHT KOENEN'S AUTOBEDRIJF, (servicedealer), Brugweg 8, tel. 04754-84900.
HEERLEN AUTO KLEIJNEN, Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE, Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE AUTO KLEIJNEN, Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN B.V., Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM, Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.

Op de landkaart ziet het eruit als een Zwitserse enclave op Italiaans grondgebied: een wormvormig aanhangsel aan de romp van Zwitserland. Tessin is het meest zuidelijke kanton van Zwitserland dat zich uitstrekt van de beroemde alpenpas over het Sint-Gotthardmassief tot het Lago Maggiore. Bij Nederlandse toeristen is het niet zo bekend als de kantons Wallis en Oberland, met hun talloze skipistes, maar ook Tessin heeft het nodige te bieden: een subtropisch klimaat, een Italiaanse sfeer en een aantrekkelijke mix van natuur en cultuur.

Subtropisch kanton biedt rijke natuur en cultuur

Tessin: stukje Italië op Zwitserse bodem

DOOR HOMME SIEBENGA

Het uiterste puntje van Tessin dringt diep door in Italië en ligt slechts op zo'n 50 kilometer van Milaan. Het zuidelijke buurland heeft in de loop der eeuwen dan ook een flink stempel gedrukt op de cultuur van het kanton. Tot op de dag van vandaag voelen de Tessiners een sterke verwantschap met Italië, die onder meer tot uiting komt in de eetcultuur en in het feit dat Italiaans de voertaal is, ook al kan de toerist er met Duits uitstekend uit de voeten.



● *De beste vorm van openbaar vervoer in Tessin: de boot over het Lago di Lugano.* Foto: AP/GPD

Sporen van de rijke historie van Tessin zijn volop te ontdekken in het oude dorpje Giornico in de vallei van de rivier de Leventina, op ongeveer vijftig kilometer ten zuiden van de Gotthardpas. De zeer bescheiden nederzetting heeft maar liefst zes historische kerken, waarvan de uit de twaalfde eeuw daterende San Nicolao de meeste indruk maakt. De ingang van het uit bijna zilverkleurig graniet opgetrokken Romaanse kerkje wordt bewaakt door twee primitief gebeeldhouwde leeuwen die de demonen op afstand moeten houden. In het interieur van de kerk zijn schitterend bewaard gebleven muurschilderingen te vinden.

Wandelwegen

Bij een wandeling door het dorpje valt op dat ook veel van de huizen met kleurrijke fresco's zijn versierd, maar dan aan de buitenkant. De gevel van de eeuwenoude herberg ziet er uit als een reclamezuil uit de renaissance: een serie familiewapens, waaronder dat van de Medici uit Florence, geeft aan dat de cliëntèle van de uitspanning niet van de straat kwam. Jammer dat het dorpje wordt ontsierd door enkele wanstaltige flatgebouwtjes in smerige kleuren, zoals chocoladebruin. Wie na een cultureel rondje door het dorp de natuur wil opzoeken, kan zijn hart ophalen op de wandelwegen op de bergflanken die Giornico omsluiten. Heel Tessin wordt overigens doorkruist door een netwerk van gemarkeerde paden, dus reizigers te voet komen volop aan hun trekken.

Bellinzona, de hoofdstad van het kanton, bezit als gevolg van zijn strategische ligging maar liefst drie eeuwenoude vestingwerken die de toegang tot de passen van de Alpen moesten afgrendelen. In één daarvan zijn de historische en moderne architectuur op een verbluffende manier met elkaar versmolten. De Tessinese architect Galfetti heeft binnen de muren van de burcht de Castel Grande een hypermodern restaurant en museum gebouwd met als belangrijkste materialen grijs beton en zwart staal. Het klinkt misschien als een staaltje van wansmaak, maar het resultaat is opzienbarend. Het vorig jaar geopende museum, dat een grote collectie middeleeuwse tekeningen in huis heeft, zal ongetwijfeld een internationale trekpleister worden.

Twee lago's

In het uiterste zuiden van het kanton liggen de twee meren die Tessin moet delen met Italië: Lago di Lugano en Lago Maggiore. In die contreien is het beste te vinden dat Tessin op het gebied van het openbaar vervoer te bieden heeft: het transport over water. Het is waar: in de Zwitserse ,treinen kun je als een vorst reizen, want de ramen op cinemascoop-grootte bieden de reiziger een schitterend uitzicht op het voorbijtrekkende landschap. Maar de luxe van de spoorwegen wordt nog naar de kroon gestoken door de bootdiensten op de twee Lago's: zonnend op het dek dobber je op het blauwe water van de ene naar de andere 'halte'. De eerlijkheid gebiedt overigens te zeggen dat het aanbod aan streekbussen in Tessin nogal mager is, dus lange wachttijden zijn geen uitzondering.

Aan het Lago Maggiore ligt onder meer Ascona, een sfeervol, mondain stadje met veel restaurants, kunstgalerieën en exclusieve modezaken, waar je maar het beste met een goedgevulde beurs kunt binnenstappen. Overigens – echt goedkoop is Zwitserland sowieso niet voor de Nederlandse toerist. Vanuit Ascona kun je met de boot een uitstapje maken naar het Isole di Brissago. Dat kleine eilandje bezit een paradijselijke botanische tuin, waarin dank zij het subtropische klimaat planten, bloemen en bomen uit een onwaarschijnlijke hoeveelheid landen groeien. De hovenier verzorgt op verzoek een plantkundige reis om de wereld en onthult de meest bizarre geheimen over bananenbomen, bamboespruiten en henneppalmen.
Op het eiland staat een roze villa in Italiaanse stijl die daar is gebouwd door de excentrieke Duitse zakenman Max James Emden. Deze kocht het eiland in 1927 om er zijn laatste levensjaren te slijten, omringd door een schare jonge nimfen. De klassiek aandoende vrouwenbeelden op de dakrand van de villa herinneren nog aan de voorliefde van Emden. Overigens: als iets exemplarisch is voor het kanton Tessin dan is het Isole di Brissago wel. Een aantrekkelijke cocktail van natuur en cultuur.

Belastingvrij winkelcentrum Schiphol breekt alle records

In de rij voor een fles jonge van twaalf gulden

DOOR PETER SLUIS

De grote vakantie-uittocht staat voor de deur. Voor de honderdduizenden toeristen die door de lucht naar hun plaats van bestemming reizen, betekent dat weer dringen geblazen op de wegen naar Schiphol, op de parkeerterreinen van de nationale luchthaven en in de aankomst- en vertrekhal. Maar ook in het populaire belastingvrije winkelcentrum van Schiphol wordt dit jaar rekening gehouden met flinke filevorming. „Het is bijna niet bij te benen. In het hoogseizoen moeten de winkels zo'n twaalf tot dertien keer worden bevoorraad. Gebeurt dat niet, dan zijn de meeste zaken al 's ochtends om zes uur volledig uitverkocht."

Hoewel de echte topdrukte pas verwacht wordt in de maanden juli, augustus en september, kan voor J. van Streun, hoofd van het Amsterdam Airport Shopping Centre, 1992 nu al niet meer kapot. „Als er geen rare dingen gebeuren, halen we zeker een omzetverhoging van tien, vijftien procent. Het is op dit moment al onvoorstelbaar druk. Er worden voortdurend dagrecords gebroken. De ondernemers van het winkelcentrum hebben allemaal een glimlach op hun gezicht van oor tot oor."

Toch baart de drukte de luchthavenmanager ook zorgen. „Wat je nu al soms ziet, is dat passagiers er vanaf zien iets te kopen omdat het ze te druk is in de winkels. Het gezegde 'Zien kopen, doet kopen' gaat dan niet meer op. Wij willen daarom dit jaar een team inzetten van hostesses die de mensen zo goed mogelijk wegwijs maken en er bijvoorbeeld op wijzen dat het voor sommige passagiers handiger is in het noordgebied hun belastingvrije aankopen te doen. Daar is het vaak minder druk."
Het luxe probleem van elkaar voor de kassa's en vitrines verdringende klanten behoort over goed een jaar tot het verleden. Dan wordt de nieuwe westvleugel van het luchthavenstationsgebouw in gebruik genomen. „Dan zijn we in één klap uit de problemen. Op dit moment telt het winkelcentrum krap 2000 vierkante meter, als het nieuwe gebouw klaar is, wordt dat het dubbele."
Overigens steekt hij niet onder stoelen of banken dat het winkelcentrum ook de luchthaven geen windeieren legt. Voor elke gulden die de veertien concessiehouders in hun zaken omzetten, betalen ze de luchthaven 22 cent. Met een omzet van 440 miljoen betekent dit voor Schiphol dus een bedrag van bijna honderd miljoen gulden.

De wet staat Nederlanders alleen toe om zogenaamde verbruiksartikelen belastingvrij te kopen, voor de meesten komt dat neer op een fles sterke drank, een slof sigaretten of een lekker luchtje. Gebruiksartikelen zoals audio en video, camera's, zijde en sieraden zijn alleen weggelegd voor mensen die niet in de Benelux wonen. Overigens mógen Nederlanders deze spullen wel kopen, maar moeten er wel gewoon 18,5 procent btw over betalen.

korte toer

DONDERDAG 18 JUNI
ROERMOND: Avondwandeling IVN. Vertrek om 19 uur bij Kapel in 't Zand.

VRIJDAG 19 JUNI
MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.
MAASTRICHT: Marsdifilé-wedstrijd m.m.v. 24 Maastrichtse harmonie- en fanfare-orkesten. Wijcker Brugstraat-Markt, 19.30 uur.

ZATERDAG 20 JUNI
HEERLEN: Kermis tot en met woensdag.
SITTARD: Kermis tot en met dinsdag.
HEERLEN: Straatmarkt Anjelierstraat Heerlerheide.
EYS: Feest rond de waterput in Trintelen, vanaf 20 uur. Ook zondag.
MAASBRACHT: Vandaag en zondag open scheepvaartdagen.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.
ECHT: Bandertmarkt in de Banderhof, verkoop werk van cursisten tussen 13 en 17 uur.

ZONDAG 21 JUNI
GELEEN: Muziektreffen rond kiosk in het Burgemeestr Damenpark tussen 11 en 17 uur. Bij slecht weer in Glanerbrook.
CADIER EN KEER: Processie.
ECKELRADE: Processie.
EIJSDEN: Processie.
GRONSVELD: Processie.
SCHEULDER: Processie.
STEIN: Openluchtconcert Willy Wenmakers Band om 14.30 uur in het Steinerbos.
POSTERHOLT: Braderie.
LUIK (B): Luikse zondagsmarkt La Batte.

WOENSDAG 24 JUNI:
HEERLEN: Ruben's Poppentheater speelt in De Nor aan de Geerstraat 304 het spel 'Verhaal van Niks'. Aanvang 14.30 uur.
HEERLEN: 55-plus fietstocht van 30 km. Start Spuiklep, Parallelweg Heerlen om 13.30 uur.

● *Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.*

er tussenuit

Zweedse boerderij

De VVV van Dalsland heeft een speciaal 'vakantie-op-de-boerderij-arrangement' ontwikkeld voor hengelaars, natuurliefhebbers en fans van diepe, koele meren. De prijzen (per week) per persoon liggen tussen de 350 en 800 gulden en wie er meer over wil weten, schrijve of belle: Dalsland Turistrad, Box 181, S-66200 Amal, telefoon (vanuit Nederland) 09 - 46.53.21.21.30.

Muiderslot

Nu ook op zaterdag open: het Muiderslot in Muiden. U bent vanaf 13.00 uur welkom; de laatste rondleiding (met als hoogtepunt de bezichtiging van de huiveringwekkende kerkers) begint om 16.00 uur. Eén uitzondering op deze nieuwe regeling slechts: 27 juni blijft de stoere burcht gesloten.

Tsjechoslowaakse luchtmacht op open dag Gilze-Rijen

De luchtmacht van Tsjechoslowakije is op 20 juni met vier vliegtuigen present op de open dag van de Koninklijke Luchtmacht op de vliegbasis Gilze-Rijen. Het is de eerste keer dat militaire vliegtuigen uit een land van het voormalige Warschaupact deelnemen aan een vliegshow in Nederland.
De Tsjechoslowaakse luchtmacht komt naar Nederland met twee vliegtuigen van het type MIG-29 Fulcrum en twee L-39 Albatros. Van elke soort neemt er een deel aan de vliegshow, terwijl de ander onderdeel wordt van de static show op de grond.

Lage prijzen en toegenomen luxe spelen rol

Oost-Europa steeds meer in trek bij Nederlandse toerist

● *Paarden en poesta populair bij Hongarije-reizigers.* Foto: Archief LD



Oost-Europa staat dit jaar sterk in de belangstelling bij de Nederlandse toerist. Het aantal boekingen voor busreizen richting met name Tsjechoslowakije en Hongarije komend zomerseizoen is ten opzichte van vorig jaar gestegen met 109 procent. De georganiseerde autovakanties doen het met plus 132 procent nog beter. Dit blijkt uit de laatste cijfers van de vereniging van reisorganisatoren ANVR.

Volgens een woordvoerder van de busreispsecialist OAD in Holten is vooral het lage prijspeil in het het voormalige oostblok oorzaak van de sterke groei. „Daarbij komt dat landen als Tsjechoslowakije en Hongarije de toeristische infrastructuur hebben afgestemd op het Westen. Het is er nog niet zo luxe als in het Westen, maar het wordt steeds beter."

Niet alleen het aantal reizigers is toegenomen, bij de OAD trad een verdubbeling op, ook het aantal bestemmingen en accommodaties is toegenomen. De OAD is tevens van plan het wintersportpakket naar Oost-Europa uit te breiden.

De reisindustrie is over het algemeen tevreden over het komende seizoen. Het aantal boekingen is over de gehele linie gestegen met 14 procent ten opzichte van 1991. Vooral de vliegreizen doen het goed (+32 procent). De sterkst groeiende vliegbestemmingen zijn Egypte, Turkije, Israël en Tunesië. Dit land had vorig jaar sterk te lijden van de naweeën van de Golfoorlog, maar kan nu een toename met 91 procent van het aantal boekingen noteren. Verder doen landen als Griekenland, Malta en de Verenigde Staten het goed. Excursiereizen per bus liggen 10 procent voor op '91. Behalve voor Oost-Europa zijn flinke stijgingen te zien bij Scandenavië (+22 procent), Spanje (+29 procent) en Frankrijk (+24 procent).

Per bus naar de Benelux, Duitsland en Oostenrijk is dit seizoen minder populair. Deze landen vertonen een achterstand die varieert van 2 tot 5 procent ten opzichte van vorig jaar. Ook de pendelreizen doen het dit jaar minder. Het aantal boekingen ligt 17 procent onder het niveau van 1991.

De markt voor autoreizen is met 4 procent gering gegroeid. Minder boekingen kwamen er voor de Benelux, Duitsland, Italië, Spanje en Scandenavië. De sterktse stijger bij de Westeuropese bestemmingen is Frankrijk met +36 procent. Het aantal boekingen voor treinreizen is met 3 procent toegenomen. Belangrijkste groeier is Engeland met een plus van 78 procent. De Franse markt stabiliseert zich.

Gezond blijven in de tropen

In een tijd dat een ziekte als malaria weer duidelijk in opmars is en steeds meer mensen met vakantie gaan naar exotische bestemmingen, maken veel tropengangers zich zorgen. Terecht of onterecht? Het boekje 'Hoe blijf ik gezond in de tropen', dat zojuist reeds zijn vijftiende druk beleefde, tracht een antwoord te geven op die vraag. Waarbij wordt vastgesteld dat de Europese tropenganger enerzijds sterk in het voordeel is (want betere medicijnen) in vergelijking met de lokale bevolking, maar anderzijds vrij kwetsbaar is vanwege het ontbreken van immuniteit tegen allerlei ziekten.

boek

Hoe het ook zij: het door het Koninklijk Instituut voor de Tropen (KIT) uitgegeven boekje verschaft de lezer tal van tips die problemen eventueel kunnen voorkomen. Wat is malaria en wat kan ik er tegen doen; waarom krijg je in de tropen zo vaak diarree; hoe gevaarlijk zijn tropische wormen, slangen en andere 'enge' beesten; hoe groot is de kans op een tropische ziekte.
In kort bestek en op een handzaam zakformaat wordt de gebruiker van de gids wegwijs gemaakt in het doolhof van voorbereiding, ziekten, vaccinaties, de te gebruiken medicijnen en eventuele problemen bij terugkeer.
Ook bevat 'Hoe blijf ik gezond in de tropen' een apart hoofdstuk over Aids en de meest recente gegevens over malaria en cholera komen eveneens aan bod. Het boekje dat ooit werd geschreven door S.P. Smits en dat voor de nieuwe druk is bewerkt door de internist Piet Kager van de eenheid Tropische Geneeskunde en Infectieziekten van het Academisch Medisch Centrum in Amsterdam, kost ƒ 7,50 en is in de boekhandel verkrijgbaar of bij de uitgeverij van het KIT, telefoon 020 - 5 688 272.

Nederland 1

Avro
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 The Arctic. Natuurdocumentaireserie over het Noordpoolgebied. Afl. 3: Light in the northern sky.
17.34 Ferris Bueller, serie. Afl. 9: Grandmother's advice. Tot grote ergernis van iedereen logeert Ferris' bemoeizuchtige grootmoeder uit Florida al enige weken bij het gezin Bueller.
18.02 Boggle, woordspel.
18.32 Forza! Jongerenmagazine. Presentatie: Jessica Broekhuis en Humberto Tan. (herh.).
19.00 Mom P.I., serie. Afl. 2: When Sally met Bernie (2). Sally vindt in het kantoor van Larry een wasmachinerekening en besluit uit te vinden op welk adres deze is afgeleverd.
19.30 True colors. Amerikaanse serie. Afl. 2: Smile... Het gezin Freeman is bezorgd wanneer Ron al zijn patiënten verliest aan een high-tech tandartsenpraktijk met de naam Smile Brothers.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Lovejoy. Engelse serie. Afl. 7: One born every minute. Lovejoy krijgt bezoek van majoor Chatfield, die hem vraagt een schilder voor hem op te sporen, Ashley Wilkes. Het Britse leger zou hem opdracht willen geven om een muurschildering te maken.
21.28 AVRO Televizier, actualiteitenmagazine. Presentatie: Ria Bremer/Karel van de Graaf.
22.05 (TT) Opsporing verzocht. De politie roept de hulp in van kijkers bij het oplossen van misdrijven.
22.50 L.A. Law. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Great balls afire. Stuart Markowitz wordt verrast met een vaderschapsgeding dat tegen hem wordt aangespannen door advocaat Barry Gorman: Volgens hem heeft Stuart een dochter: Sarah.
23.44 De architectuur estafette, 10-delige serie over architectuur in Nederland. Afl. 9: Haarlem en Venlo.
00.00 Morgen kan 't beter, 8-delige educatieve serie over werken en gezondheid. Afl. 3: Organisatie. (herh.).
00.28-00.33 ●● Journaal.

Nederland 2

Veronica
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.25 After school special. Educatief jongerenmagazine met vandaag de korte Amerikaanse film Dakloos. De zwerver Soapy overweegt de winter door te brengen op Blackwell's Island, maar dan moet hij wel een misdaad plegen.
18.00 ●● Journaal.
18.20 The new WKRP in Cincinnati. Amerikaanse comedyserie over een Amerikaans radiostation. Afl.: Een nieuwe aanwinst. De staf van WKRP verwelkomt de nieuwe medewerker, Arthur Carlson jr. met open armen. Behalve de verkoopmanager Herb Tarlek.
18.45 ●● Top 40. Popmuziek.
19.20 Nieuwslijn. Satirisch nieuwsprogramma.
19.50 Run the gauntlet. Off-road, motor- en watersportevenementen vanuit vakantiepark Schloss Dankern te Haren (Duitsland).
20.45 Magnum. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Met zware jongens in zee. Rick wordt vermist op het schip King Kam III. Uit de gastenlijst blijkt dat er zowel zakenlui als onderwereld figuren aanwezig zijn, en Magnum en TC gaan op onderzoek uit.
21.35 Veronica goes America. Verslag van een reis dwars door Amerika van New York tot San Francisco. Afl. 6.
22.05 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Hans Emans.
22.50 Mini-serie: From the dead of the night, Amerikaanse 4-delige thriller uit 1989 van Paul Wendkos. Deel 3. Joanna probeert wanhopig haar leven te redden in een race tegen de klok met de zes wezens van de andere wereld die haar willen doden.
23.40 The Arsenio Hall show. Talkshow gepresenteerd door Arsenio Hall. Gasten zijn: zanger Harry Connick jr, regisseur Oliver Stone (over naweeën van zijn roemruchte speelfilm 'JFK'), bokser Evander Holyfield en dr. Ruth Westheimer (over liefde, sex en romantiek).
00.10-00.15 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 Honeymooners, serie. Afl.: Babysitten. Hoewel Alice zeker weet dat Ralph absoluut geen telefoon wil, laat ze er toch stiekem een aansluiten. Nog voor Alice het hem op een geschikt moment kan vertellen, heeft Ralph het toestel al ontdekt. Ralph is woest; hij is bang dat Alice de hele dag gaat telefoneren. In gedachten ziet hij de rekeningen al op tafel liggen. Alice verzint een plan waardoor ze de telefoonrekening zelf kan betalen, maar Ralph trekt verkeerde conclusies. Dit heeft vreemde gevolgen.
19.25 Wij zijn zigeuners, documentaire serie. Vanavond de laatste uit een serie van drie documentaires getiteld: Wij zijn zigeuners. Vandaag aandacht voor de muziek en organisaties van zigeuners. Daarnaast aandacht voor het isolement en het beleid van de overheid ten aanzien van zigeuners. Over zigeuners bestaan enerzijds, romantische ideeën, over hun muziek, hun dansen en hun reizen. Anderzijds heersen er veel vooroordelen tegen zigeuners: ze stelen, zijn te lui om te werken enz. Beide imago's hebben weinig met de werkelijkheid te maken. In deze aflevering vertellen zigeuners zelf hoe ze in Nederland leven.
20.00 E.K. Voetbal. Rechtstreekse uitzending van Nederland-Duitsland vanuit Zweden.
22.10 ●● Journaal.
22.20 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Met om 22.50 Den Haag Vandaag.
23.00 E.K.-Journaal.
00.30-00.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55, 07.25 en 08.00 RTL4 nieuws.
07.00 en 07.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H. Amer. comedyserie.
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
09.35 As the world turns, serie.
10.19 Groente- en fruittips.
10.20 Bios. Film- en videomagazine.
10.55 Geraldo. Amer. talkshow.
11.40 Teletekst.
12.25 Sunflower. Italiaans/Russische speelfilm uit 1970. Regie: Vittorio De Sica. Kort na zijn huwelijk met Giovanna wordt de Italiaan Antonio naar het Russische front gestuurd. Antonio overleeft dank zij Mascia, een Russische boerin. Ze brengt haar eigen leven in gevaar door hem verborgen te houden voor de Russische troepen. Na de oorlog trouwt Antonio met Mascia. Ondertussen blijft Giovanna wachten op haar man. Rolverdeling: Giovanna: Sophia Loren. Antonio: Marcello Mastroianni e.a.
14.05 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
14.55 De draagmoeder. Serie.
15.25 The bold and the beautiful, Amerikaanse soap.
15.50 Telekids. Kinderprogramma.
16.10 My two dads, serie.
16.40 Liefde op het eerste gezicht.
17.25 Wie is wie. Spel. (herh.).
18.00 Zes uur nieuws/weer.
18.20 Prijzenslag.
18.50 RTL4 minispel: Scattegories. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer door John Bernard.
20.00 Spijkerhoek. Dramaserie.
20.30 Surprise show, (herh.).
22.10 Life goes on. Amer. serie.
23.05 Capital news. Amer. serie.
23.55 Geldwijzer. Inform. programma over geld en geldzaken. (herh.).
00.05 Laatste nieuws.
00.20 M.A.S.H. Amer. serie. (herh.)
00.45 The Oprah Winfrey Show, Amerikaanse talkshow. (herh.).
01.30 De draagmoeder. Serie. (herh.).
01.55 Teletext.

België/TV 1

17.30 Boes. Tekenfilmserie. Afl. 16.
17.51 Duupje. Vandaag: Bus.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 169.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl.449.
18.35 Avonturenbaai (Danger bay). Canadese jeugdserie. Afl.: Reddingslijn.
19.00 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl.873.
19.22 Vakantievlinder. Toeristische tips.
19.25 Zoölympics, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Schwarzwaldklinik. Duitse ziekenhuisserie. Afl.41: Waar is Katarina?
20.45 Under cover. Amerikaanse spionageserie. Afl.12: Minotaurus.
21.30 Panorama. Aansl.: Zoölympics.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Progr. door ACV-Informatief.
23.15 Paris by night. Engelse thriller uit 1988 van David Hare. Clara Paige is als Tory-politica werkzaam bij het Europees Parlement en zeer ambitieus, dit ten koste van haar gezin. Op een dag ontmoet ze in Parijs de ex-partner van haar man Michael Swanton weer. Deze probeerde haar destijds te chanteren en nu komt het tot een fataal handgemeen.
00.50-00.55 Coda. Suite moderato, van Reger.

België/TV 2

17.30 Zie België/TV 1.
19.00 Programma van de Liberale Televisie- en Radio-Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.10 EK voetbal: Nederland - Duitsland. Rechtstreekse reportage. (In de rust: samenvatting van de eerste helft van de wedstrijd Schotland - GOS).
22.00 Uitgestelde integrale reportage van de tweede helft van de wedstrijd Schotland - GOS.
22.45-00.55 Zie België/TV 1.

België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta, **12.55** Weerbericht. **13.00** Nws. **13.15-13.50** Portret in twee delen van de 53-jarige, blinde Willy Mercier, die meedoet aan de Olympische Spelen voor gehandicapten in Tignes. **16.45** Nouba nouba. **17.35** Jake and the Fatman. Afl.: Mariage aveugle. **18.30** Married with children. Afl.: Les lois du base-ball. **19.00** Ce soir. **19.30** Journ./weerbericht. **20.05** Un seul monde: Autant savoir. Vandaag: Ecologie in het dagelijks leven (3). **20.45** Un plan d'enfer (Why me), Amer. komedie uit 1989. **22.15** Grand écran. **23.00** Weerber./laatste nws. **23.10** Bourse. **23.15-23.55** Emission politique.

België/Télé 21

19.00 Politieke uitzending. **19.30** Journ./weerbericht. **20.00** EK Voetbal. Espace foot, EK-nieuws. **20.15** EK Voetbal. Nederland - Duitsland, rechtstreeks. **22.00** EK Voetbal. Espace foot, EK-nieuws. **22.30-00.30** EK Voetbal. Schotland - GOS, rechtstreeks.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. **13.00** Nieuws. **13.30** La bonne aventure. **14.00** Bouillon de culture. **15.30** Ramdam. **16.00** Nieuws. **16.15** Temps présent. **17.10** Bonjour bon appetit. **17.40** Méthode Victor. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Télétourisme. **19.30** Nieuws. **20.00** Faut pas rever. **21.00** Nieuws/Eur. weerbericht. **21.30** La marche du siècle. Discussie o.l.v. Jean-Marie Cavada. **23.15** Nieuws. **23.35** Ramdam. **00.30-01.00** Dossiers justice. Afl.: L'affaire Bentley.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. [...] Breakfast news. **09.15** Westmi[...] **10.00** The history man. Serie. [...] Schooltv. **14.20** The Brollys. [...] Crystal Tipps and Alistair. [...] Schooltv. **15.00** Nws. **15.15** Crick[...] Second Test. Engeland-Paki[...] **16.00** Nws. **16.40** Nws/weerbe[...] **16.50** Royal Ascot 1992. Cricket [...] Int. tennis. **19.55** Mo's journey. [...] jaar uit het leven van Moham[...] Amin, de oorlogscorrespondent, [...] o.a. alles rond Idi Amin aan het [...] bracht. **20.30** Business matters. [...] daag: over de stabiliteit van famil[...] drijven. **21.00** Magazine over ac[...] gronden van de sport. Vandaag [...] homofilie in de sport. **21.30** Wild[...] two. Vandaag: over waarom dier[...] speels zijn. **22.00** Rab C. N[...] **22.30** Pandora's box. Documen[...] **23.30** Newsnight. **00.15** The late [...] **00.55** Weerbericht. **01.00** We[...] outlook. **01.05-01.35** Open univer[...] **04.00-05.00** RCN Nursing update.

Eurosport

09.00 Roeien. (herh.). **10.00** EK [...] bal. Frankrijk - Denemarken. (h[...] **11.30** EK Voetbal. Zweden - Eng[...] (herh.). **13.00** EK Voetbal. GO[...] Duitsland. (herh.). **14.30** EK Vo[...] Nederland - Schotland. (herh.). [...] Mountainbike. **16.30** Grand [...] (herh.). **18.30** Supercross. **19.30** [...] sport nieuws. **20.00** EK Voetbal. [...] derland-Duitsland, live. **22.00** EK [...] bal. Schotland-GOS. **23.30** Trans[...] sport. **00.30-01.00** Eurosport nieuw[...]

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Auto[...] Rover GTi kamp. **09.00** Golf. [...] Golf. Oostenr. open. **11.15** Golf [...] Nieuws. **11.30** Eurobics. **12.00** Bo[...] Pro box. **14.00** Autosport. Indy [...] **15.00** Eurobics. **15.30** Mountain[...] hanggliding. **16.00** Atletiek. [...] **17.30** Motorsport. WK. **18.00** Tr[...] cing. **19.00** Argentijns voetbal. [...] Faszination. Auto-/motorsport [...] **21.00** Golf. US open, live. **00.00**-[...] Boksen. Best of US pro boxing.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. [...] Super shop. **06.30** Money and p[...] **07.00** Business tonight. **07.30** [...] reports. **08.00** ITN world news. [...] Supersports news. **08.35** The [...] **09.00** Channel E. **09.30** Super [...] **10.30** Videoclips met om: **11.50** [...] news. **12.00** Super shop. **12.30** Eu[...] Journal. **13.00** Japan business [...] **13.30** The travel magazine. Va[...] Amsterdam, Georgia en Devon in [...] England. **14.00** All mixed up. [...] nieuws. **16.00** Wanted. [...] the air. **17.50** Music news. **18.00** W[...] Earp. **18.30** I spy. Detective[...] **19.30** Inside edition. **20.00** Prime [...] **20.50** Supersports news. **21.00** E[...] le. **21.30** East Europe report. [...] Nieuws. **22.30** Super events. [...] market wrap. **23.00** I spy. Afl.: [...] delight. **00.00** Jazz specials. **01.**[...] sic news. **01.10** The mix. **01.30** [...] shop. **02.00** The mix all night.

Duitsland 1

08.35 Flucht nach Hause. Jeugdfilm.
10.00 Fronleichnamsgottesdienst. Eucharistieviering t.g.v. Sacramentsdag vanuit Karlsruhe.
11.00 Sir Georg Solti dirigiert. Symfonie nr. 2 in c van Bruckner, uitgevoerd door het Radio Symfonie Orkest van Stuttgart.
12.00 Effi Briest, Oostduitse speelfilm uit 1970 van Wolfgang Luderer, naar de gelijknamige roman van Theodor Fontane.
14.00 Tagesschau.
14.02 Hallo Spencer. Kinderserie.
14.30 Einer für alle und alle für einen. Tekenfilmserie naar het boek van Alexandre Dumas. Afl. 8: Das Gegengift.
14.55 Philipp. Afl.: Das Heimkino.
15.00 Tagesschau.
15.03 Backstage. Serie reportages voor de jeugd. Vandaag: Hoe in de studio's van Hanna en Barbera tekenfilms gemaakt worden.
15.30 Luft- und Raumfahrtindustrie wieder da. Live reportage van de internationale lucht- en ruimtevaarttentoonstelling 1992 te Berlijn.
16.30 Gottes Wort ist die Wahrheit. Religieuze uitzending.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 Ohne Heimat, aber geborgen, reportage.
18.00 Die Pharaonen, documentaire.
18.45 Nichts geht mehr. Duitse tv-film van Martin Gies.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Die Wohnungs-Katastrophe. Reportage over miljoenen nieuwe daklozen in Duitsland.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn.
21.03 Loriot's Ödipussi. Duitse speel-/tv-film uit 1988 van Loriot. (herh.).
22.30 Tagesthemen.
23.00 Bücherjournal. Literair magazine. Vandaag over o.a. de auteurs Günter de Bruyn, Virginia Woolf en de Nederlander Cees Nooteboom.
00.00 Flamingo Road.
Serie. Afl.: Indiskretes Tonband.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Z.E.N. Schwäbische Miniaturen: Windzeichen.

Duitsland 2

09.05 Programma-overzicht.
09.07 Joseph Haydn: Die Schöpfung. Oratorium van Haydn. Uitgevoerd door de Konzertvereinigung Wiener Staatsopernchor en Wiener Philharmoniker o.l.v. Riccardo Mutti met solisten.
11.05 Glückskinder, Duitse speelfilm uit 1936 van Paul Martin.
12.35 Heute.
12.40 Ansichten: Mehr als Watzmann und Königsee. Documentaire.
13.10 Der Drache Daniel. Jeugdfilm.
14.25 (TT) 1 - 2 oder 3. Raadspel voor de jeugd met kinderen uit Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland.
15.10 Im Reich der Tanzvögel. Documentaire over deze vogels uit Midden-Amerika die een opmerkzaam baltsgedrag vertonen.
15.40 Bilder aus Amerika. Serie portretten van de V.S. Vandaag: Lond Island, het paradijs voor Newyorkers.
15.55 Casino de Paris. Duits-Frans-Italiaanse speelfilm uit 1957.
17.30 Heute.
17.35 Brot. Documentaire n.a.v. Sacramentsdag over gospelmuziek en Afro-Amerikaanse inspanningen voor gerechtigheid.
17.50 ZDF Sport extra. Met autosport: Duitse kampioenschappen toerwagens te Neurenberg en EK voetbal: Duitsland - Nederland, voorbeschouwing.
18.15 Die Pyramide. Spelprogramma. Gasten: Brigitte Bastgen, Horst Jüssen en Lena Valaitis.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.15 ZDF-EM-Studio. Vanuit Göteborg.
20.00 EK voetbal. Vandaag: Nederland - Duitsland. (ca 21.00 Heute-journal).
22.00 ZDF-EM-Studio. Gesprekken en analyses en de wedstrijd: Schotland - GOS, samenvatting.
22.45 Lucky Luciano. Frans-Ital. speelfilm uit '73 van Francesco Rosi.
00.30 ●● überall ist Dixieland. Happy night with happy music, jazzmuziek van The Dutch Swing College Band, Rod Mason and his hot five, de Barrelhouse Jazzband, e.v.a.
01.15 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. **09.10** Schooltv. **09.40** Cursus technologie. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.48** Progr. -overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben. **12.15** Mittwochs um 8. **13.45** Auslandsreporter. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Ginger in the morning. Amerikaanse speelfilm uit 1973. **15.50** Reportage over de invloed van de katholieke kerk in Spaans baskenland. **16.20** West 3 aktuell. **16.30** Schooltv. **17.30** Cursus natuurkunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Katze mit Hut. **18.30** Abenteuer überleben. **18.57** Progr.-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde met Sport im Westen. **20.00** The house on Carroll Street. Amer. speelfilm uit 1988. **21.37** West 3 aktuell. **21.50** Linie K. **22.20** Berlin Alexanderplatz. Serie. **23.20** Filmportret van de choreograaf Rudi van Dantzig. **00.05** Laatste nws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.30 Cursus natuurkunde. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **12.40** (ZW) Füsilier Wipf. Zwitserse speelfilm uit 1938. **14.30** Spanien: Sprache, Land und Leute. Afl. 9: La Mancha - Toledo - Gguadalupe. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** MuM. Photographica - Geschäfte zwischen Geldanlage und Sammlerwut, documentaire. **16.00** Ebbes. Schöner Schrott - Kurioses aus dem Müll gezogen. **16.30** Sag' die Wahrheit. **17.00** Cursus natuurkunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.58** Spass im Dritten. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Die Sendung mit dem Stier. **20.00** Reportage over Christenen in de popmuziek. **20.30** Ausgefragt. Interviews met mensen die geschiedenis schreven. **21.00** Nws. **21.15** Het 91e Duitse Katholiekencongres te Karlsruhe. **21.30** Een explosief avontuur met de illusionist David Copperfield. **22.15** Kulturzeit et Zetera. Vandaag: documentaire over religieuze wonderen. **23.10** Jetzt schlägt's Richling. **23.15** Nachtschatten, Duitse speelfilm uit 1971 van Niklaus Schilling. **00.50** Aktuell. **00.56** Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. **09.00** Nieuws. **09.05** Punkt, Punkt, Punkt. **09.30** Booker. Misdaadserie. **10.15** Das letzte Kapitel. Duitse speelfilm. **12.00** Glücksrad. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Schreinemakers live. **13.30** Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Afl.: Ein Vater droht seinem Sohn; Zurück in die Gegenwart. **14.30** Bezaubernde Jeannie. Afl.: Der Wirbelsturm. Aansl.: Nieuws. **15.05** Hotel. Afl.: Geheimnisse. **16.00** Return to Eden, serie. Afl.: Kopf oder Zahl. Aansl.: Nieuws. **17.05** Geh' aufs Ganze! **17.45** Regionale programma. **18.15** Bingo. **18.45** Nieuws. **19.20** Glücksrad. **20.15** Herz ist Trumpf. **20.45** Vorsicht Kamera. **21.15** Einspruch. **22.15** Spiegel TV-Reportage. **22.45** Iron eagle. Amerikaanse film uit 1985 van Sidney J. Furie. **00.45** EM-Fussballmagazin. **01.05** Hausfrauen-Report (4), erotische speelfilm. **02.30** Nieuws. **02.35** Akut. **03.00** ATP Tennis. **03.30** Progr.-overz. **03.40** SAT 1 Text.

RTL Plus

06.00 Tekenfilm.
06.20 Georgie. Amer. tekenfilmserie.
06.45 Diplodos. Tekenfilmserie.
07.10 Piff und Herkules. Serie.
07.30 Cubitus. Am. tekenfilmserie.
08.00 Müller und der Sturm. Oostduitse jeugdfilm uit 1977.
08.25 Das Einhörnchen und die Zaubermuschel (Ververka a kouzelna musle). Tsjechische jeugdfilm.
09.30 Die Geschichte von der Hexe, die keine war (The case of the witch who wasn't). Canadese jeugdfilm.
11.10 Kunst und Botschaft. Serie. Vandaag: Fisch der Christen, van Georg Meistermann.
11.15 Russkies. Amer. jeugdfilm uit 1987 van Rick Rosenthal.
13.00 Tanganjika (Tanganyika). Amerikaanse avonturenfilm uit 1954.
14.30 Eine Reise ins Glück, Duitse komedie uit 1958 van Wolfgang Schleif. (herh.).
16.10 Die grosse Offensive (La battaglia di Mareth). Ital. oorlogsfilm uit 1977 van Umberto Lenzi. (herh.).
17.45 Zillertaler Schürzenjäger live. Registratie van een openlucht-concert met volksmuziek vanuit Finkenberg in het Zillertal.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin.
19.45 Gute Zeiten, slechte Zeiten. Soapserie. Afl. 27.
20.15 Mini Playback-Show. Amusementsprogramma. Jury: Kristiane Backer, Dunja Reiter en Rosanna Rocci.
21.15 Notruf. Gedramatiseerde reddingsacties.
22.15 Hardball und Gomez: Die Kopfgeldjäger (Grand slam I/Hardball and Gomez). Amerikaanse actiefilm uit 1989 van Bill L. Norton.
00.00 Isadora (The loves of Isadora), Engelse speelfilm uit 1968 van Karel Reisz. Met: Vanessa Redgrave, James Fox e.a. (herh.).
02.15 Die flotte Pariserin (Rage of Paris), Amerikaanse komedie met Henry Koster. Met: Danielle Darrieux, Douglas Fairbanks jr., Mischa Auer e.a.
03.30 Tanganjika (Tanganyika), Amerikaanse avonturenfilm. (herh.).
04.50 After Hours. Magazine.
05.15 Elf 99. Magazine. (herh.).

RAI UNO

06.55 Ochtendprogr. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di.... **14.00** Colpo grosso. Speelfilm. Aansl.: Big! **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuwsflits. **18.10** Occhio al biglietto. **18.20** Blue jeans. **18.50** Atlante. **19.40** Il naso di Cleopatra. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nws. **20.10** Ek voetbal. Vandaag: Nederland-Duitsland. **22.00** Onbekend. **22.45** TG 1 linea notte. **23.00** Europa. **00.00** Laatste nws/weerber. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm. Aansl.: Nachtprogr.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30-07.55** BBC Breakfast news en Business Breakfast. **10.05** Perfect strangers. **10.30** Today's gourmet. **11.00** Nws. **11.05** Playdays. **11.25** Tales of Aesop. **11.35** Daffy Duck. **11.50** Nws. **11.55** Cricket. Engeland - Pakistan. (13.00 Nws.). **13.55** Reg. nws. **14.00** Nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Cricket en Royal Ascot. Vervolg. **16.55** Pingu. **17.00** Chucklevision. **17.20** Watt on earth. Sf-serie. **17.35** Uncle Jack and Operation Green. **18.00** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** Nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Top of the pops. **20.30** EastEnders. **21.00** Every second counts. **21.30** Russ Abbot. **22.00** Nws. **22.30** Crimewatch UK. **23.15** Question time. **00.15** Crimewatch UK. **00.25** EK Voetbal. Samenvatting Schotland - GOS en Nederland - Duitsland. **01.15** Royal Ascot. Samenvatting. **01.35** Cricket, Engeland - Pakistan. **02.05-02.10** Weerbericht. **03.15-03.45** Executive business club.

MTV

07.00 Awake on the wildside. [...] Paul King. **13.00** Simone. **15.00** [...] test hits. **17.00** The report. **17.15** [...] movies. **17.30** News at night. **17.**[...] From 1. **18.00** Yo! Raps today. [...] Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** [...] wanted. **22.00** Greatest hits. **23.**[...] report. **23.15** At the movies. [...] News at night. **23.45** 3 From 1. [...] Kristiane Backer. **03.00-07.00** Ni[...] deos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Bu[...] morning. **13.30** Business day. [...] Larry King. **16.00** World today. [...] Crier and Co. **20.00** World business night. **21.00** The intern. hour. [...] World business tonight. **23.30** Sho[...] today. **00.00** The world today. **01.**[...] Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** [...] me news. **03.00** Larry K[...] **05.00-09.45** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 2
11.05 Glückskinder. Duitse screwball-comedy uit 1936, gemaakt door Paul Martin. Journalist Willy Fritsch houdt knap zwerfstertje Lilian Harvey uit de gevangenis.

RTL Plus
11.15 Russkies. Erg matige film over een Sovjet-zeeman, die aanspoelt in Florida en vriendschap sluit met drie jongelui. Regie in 1987 van Rick Rosenthal, met Whip Hubley, Leaf Phoenix.

Duitsland 1
12.00 Effi Briest. Matige Oostduitse verfilming van het meesterwerk van Theodor Fontane over de overspelige Effi Briest, een meisje van hoogburgerlijke komaf met wie het slecht afloopt. In 1970 gemaakt door Wolfgang Luderer, met Angelika Domroese.

RTL4
12.25 I Girasoli (Sunflower). Smartlap van Vittorio De Sica uit 1970, met Sophia Loren, Marcello Mastroianni. Na jaren vergeefs wachten gaat vrouw op zoek naar haar tijdens de oorlog in Rusland achtergebleven echtgenoot. Hij blijkt getrouwd.

RTL Plus
13.00 Tanganyika. Avonturenverhaal over een ontdekkingsreiziger in Oost-Afrika. Hij heeft heel wat te stellen met bosjesmannen, en plantage-eigenaars. Regie in 1954 van André De Toth, met Van Heflin, Ruth Roman.

Duitsland 3 West
14.20 Ginger in the morning. Eenzame vertegenwoordiger pikt knappe liftster op. Liefde op het eerste gezicht, met Sissy Spacek en Monte Markham. In 1973 gemaakt door Gordon Wiles.

Duitsland 2
15.55 Casino de Paris. Revuefilm van André Hunebelle, met Caterina Valente, Vittorio De Sica. Theaterproducent nodigt zangeresje uit om bij hem te logeren. Helaas neemt ze haar hele familie mee en valt ze voor de secretaris. Uit 1957.

RTL Plus
16.10 Il grande attacco. Half geslaagde ambitieuze historische film van Umberto Lenzi uit 1977, met Henry Fonda, Helmut Berger, Stacy Keach. Amerikaanse generaal, Engelse professor, Duitse majoor en joodse toneelspeler ontmoeten elkaar voor het eerst tijdens de Olympische Spelen van 1936 in Berlijn. De film volgt hun lotgevallen tijdens de Tweede Wereldoorlog.

Duitsland 3 West
20.00 The house on Carroll Street. Kelly McGillis is haar baan kwijt omdat men haar verdenkt van linkse sympathieen. Ze ontdekt een spionagezaak en zoekt het samen met achterdochtige FBI-agent Jeff Daniels verder uit. Speelt in 1955. Regie in 1988 van Peter Yates.

Duitsland 2
22.45 Lucky Luciano. Knappe mafiafilm van Francesco Rosi uit 1973, gebaseerd op het leven van een misdaadkoning. FBI-agent probeert bewijzen te verzamelen tegen de 'zakenman in ruste'. Schitterende titelrol van Gian Maria Volonté, ook met Rod Steiger.

RTL Plus
24.00 Isadora. Portret van beroemde en flamboyante ballerina Isadora Duncan, in 1969 gemaakt door Karel Reisz. Met Vanessa Redgrave, James Fox.

radio

Radio 1
7.07 AVRO radiojournaal (7.30 Nws. 7.34-7.42 Euro '92 journaal. 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 15.05 NOS-Aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Goal (19.40 Man en paard). 20.04 Langs de lijn extra. 23.07 Met het oog op morgen met om 23.20 Euro '92 journaal. 0.02 Samenvatting Pinksterconferentie Vierhouten. 2.02 Als mensen veranderen. 2.30 Mag ik even? 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtend-mix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 NCRV's Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 G'oud & nieuw 13.04 NCRV's Hier en nu. 13.20 De kleine 'k'. 14.04 NCRV's Belspel. 15.04 Reislustig, reislastig. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Ook goeienavond. 19.04 De hits van... 20.04 Listen to the music. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert: de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROS Dancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws.) 9.03 Veronica's meesterwerken I. 10.30 Muziek voor miljoenen. Radio Kamerork. met piano en fluit. 11.56 Veronica's meesterwerken II. Brabants Ork. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 Het portret: De grote oversteek (19); 18.00 Nws; 18.04 De beweging, vervolg. Muziekjournaal; 19.00 Concert. Liederen voor sopraan, klarinet en piano. 20.00 Nws. 20.02 Het podium met om 20.02 Voorland. Asko octetten; 22.00 Downbeat; 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 De hof van heden. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 Leren geloven. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 Boekenwijsheid. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. IOS: 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Omgaan met stress. 21.00-21.30 Pronto?

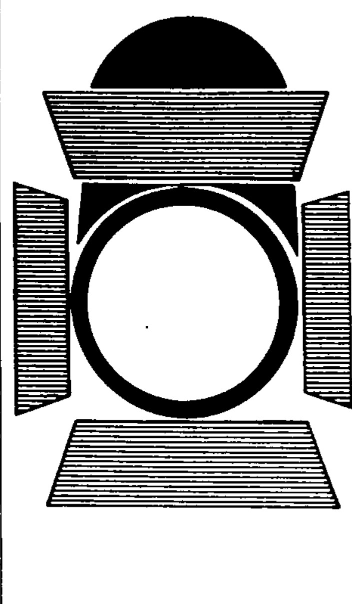
Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Met aardige cursiefjes van Wiet van Broekhoven. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur, automagazine. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veran[...] tungstips; 8.30 Presseschau). [...] Gut Aufgelegt. Tips und Th[...] am Vormittag. 12.05 Musik à [...] carte (12.30 BRF Aktuell). [...] Presseschau. 13.05 Musi[...] 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Ak[...] (Aktuelles vom Tage). 18.40-20.[...] Jazz à la BRF.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuw[...] Bart van Leeuwen. 10.03 K[...] kringen, Jan de Hoop. [...] Goeiemiddag Nederland, Marc [...] cobs. 14.03 Oorwarmers, Ron [...] schop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, [...] van de Putte. 19.00 Seven o'c[...] rock. 22.00 RTL Megahits. [...] RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Mo[...] melodie (nieuws om 7.00 en [...] uur). 8.55 Overpeinzing. [...] Nieuws. 9.05 Musikpavillon ([...] nieuws). 12.00 Nieuws en [...] 12.05 Gut Aufgelegt, Zur [...] (13.00 nieuws). 14.00 N[...] 14.05 Stichwort Wirtschaft. Au[...] Promenade. 15.00 Café-Ko[...] 16.00 Nieuws. 16.05 Heima[...] die. 17.00 Der Tag um fünf. [...] sluitend Musikexpress (18.00 [...] 19.00 nieuws; 19.30 Ohre[...] 20.00 Nieuws. 20.05 Zw[...] Broadway und Kudamm. [...] Musik zum träumen [...] nieuws). 22.30-4.05 Nachtexp[...]



Comedy gebaseerd op boek Jekkers en Meinderts

Nieuwe Nederlandse tv-series bij NCRV

● Nellie Frijda en Hugo Metsers als leraren in de nieuwe serie 'Uit de school geklapt'.

Foto: KIPPA



Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De NCRV brengt komend winterseizoen twee nieuwe Nederlandse series op het scherm. 'Uit de School geklapt' is de titel van een 13-delige comedy. Zwaarder drama staat centraal in de eveneens 13-delige serie die de voorlopige titel 'Help' draagt.

'Uit de school geklapt' is gebaseerd op het gelijknamige boek van Harrie Jekkers en Koos Meinderts. Het duo heeft het boek zelf bewerkt tot televisiecomedy. Scholengemeenschap De Gemeenlanden in Huizen dient als decor voor 'Uit de school geklapt'. De opnamen voor de serie, die door de NCRV zelf geproduceerd wordt, starten volgende week.

De Gemeenlanden, die dit schooljaar voor het laatst open is, wordt tijdelijk omgedoopt tot Hugo de Grootschool. Om deze school draait het allemaal in de comedyserie. De hoofdfiguren in de serie zijn de concierge van de school gespeeld door Peter Noland en zijn neefje gespeeld door George van Houts. Deze neef levert versnaperingen aan de school. Tegelijkertijd draait hij zijn hand niet om voor het leveren van gouden horloges en dure champagnes. In de serie wordt het wel en wee van de verschillende leraren gevolgd. Hugo Metsers en Nellie Frijda nemen de rollen van leraar op zich.

Streken

Het lerarenkorps probeert de leerlingen uit klas 3C wat bij te brengen. Dat is niet altijd even makkelijk. De leerlingen interesseren zich voor van alles en nog wat, behalve voor de dingen die ze op school moeten leren. Ze halen allerhande streken uit. 'Uit de school geklapt' wordt geregisseerd door Joost Ranzijn.

De zelfredzaamheid van burgers staat centraal in de 13-delige dramaserie Help, die wordt geproduceerd door IDTV. In elk uitzending zitten twee korte verhalen over alledaagse gebeurtenissen en de reacties van burgers daarop. De onderwerpen variëren van burenruzies en ongewenste intimiteiten tot iemand die in de trein een hartaanval krijgt.

In de verschillende afleveringen spelen steeds andere acteurs en actrices. Hugo Metsers is in één van de afleveringen te zien. 'Help' wordt geregisseerd door Jelle van Doornik van de NCRV.

● Troubadour Sjef Diederen opnieuw met liedjes in het Limburgs dialect.



Cd Sjef Diederen als 'Kiesschijf'

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – 'In Moodersstaal', de derde cd van de Limburgse troubadour Sjef Diederen, is door Omroep Limburg gekozen als 'Kiesschijf van de week'. De helft van de in totaal achttien liedjes werd al eens eerder op langspeelplaten uitgebracht. Ook al vanwege de veel betere cd-kwaliteit is het aardig om óók de oudere successen nog eens opnieuw te beluisteren.

Samen met het kinderkoor van groep 6 van de basisschool 'De Verrekijker' uit Amstenrade bezingt Diederen Kleine Kinger, Kleine Zorge. En verder: 't Aezelke, Oos Tant Fien, D'r Doeve-Sjeng, De Vasteloaveskloon, De Hinne van Boer Jansse en Aan de Maas ben ich geboare. Sjef Diederen, die alle liedjes zelf schreef en componeerde, wordt muzikaal ondersteund door het orkest van Ger Maessen en gitarist Mario Biesmans. De solistische medewerking is van Els Maessen. De nieuwe cd kost ƒ 34.95.

Zuidamerikaanse show in Brunssum

BRUNSSUM – Met als motto 'Curaçao groet u' vindt zaterdag in het Cultureel Centrum D'r Brikke-Oave in Brunssum een Caribische dans- en muziekshow plaats. Drie groepen – Amufe, Los Alegres en the Tropical Dancers – zullen zorgen voor een twee uur durend ritmisch en kleurrijk spektakel.

Het trio Los Alegres werd in 1967 opgericht en bouwde in korte tijd een uitstekende reputatie op, dankzij hun optreden tijdens de André van Duinshows.
De 17 leden tellende salsaformatie Amufe is tot en met 30 juni op tournee door Nederland. Het bijzondere van deze groep is dat ze voor het merendeel bestaat uit lichamelijk gehandicapte mensen.
The Tropical Dancers zijn eveneens van de partij tijdens deze wervelende en exotische show, die om 20.00 uur begint. Kaarten in voorverkoop (zeveneneenhalve gulden) zijn verkrijgbaar bij de VVV in Brunssum, telefoon 045-256811.

● David Price: geïnspireerd door Honky Tonkmuziek schreef hij reeds op 13-jarige leeftijd enkele country-songs.

Texas Swing Band naar Maastricht

MAASTRICHT – David Price & The Texas Swing Band zijn zaterdagavond de topattractie tijdens een happening van country-muziek in Ontmoetingscentrum 'Aen de Wan' aan de Einsteinstraat 32 in Heer/Maastricht. De uit de Verenigde Staten afkomstige band komt naar Limburg op uitnodiging van Country & Western Music Club 'Lone Star'. In het voorprogramma treedt de Limburgse formatie 'Johnny Walker & Jack Daniëls Band' op. Deze avond begint om 20.00 uur.



● Los Alegres

NOS krijgt prijs in Tokio

HILVERSUM – Het programma 'Met het oog op Rembrandt' is onderscheiden met 'Het Astrolabium' tijdens het vijfde International Electronic Cinema Festival in de Japanse hoofdstad Tokio.
Het Astrolabium is de hoofdprijs in de categorie Documentaires. De in de prijzen gevallen documentaire, gemaakt door Kees van Langeraad, is door de NOS op 6 december verleden jaar uitgezonden. 'Met het oog op Rembrandt' gaat in op de techniek en werkwijze van Rembrandt.
Het International Electronic Cinema Festival is een jaarlijks terugkerende manifestatie, uitsluitend voor HDTV.

Country Connection in nieuwe bezetting

BRUNSSUM – Zanger en gitarist Bobby Lee Parson maakt voortaan deel uit van de country en westernband Country Connection. Tijdens de opening van het nieuwe winkelcentrum Brunssum Noord treedt deze Limburgse formatie zaterdagochtend vanaf 10.30 uur voor de eerste maal op in nieuwe bezetting. Samen met het duo Marc & Dave. Behalve uit Bobby Lee Parson bestaat Country Connection nu uit Ernst Wolff, Bennie Hardin, Leon Oberjé en de uit de VS afkomstige Don Estep.



● Bobby Lee Parson (tweede van links) versterkt de muzikale gelederen bij Country Connection.

Motorverzekering???
Gratis premievergelijking.
Vroom en Dreesmann verzekeringen!!!
V & D Heerlen - 045-717263 en Maastricht 043-290580.

HONDA CR 500 met kent. bwj. '87, i.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 043-641321.

Te koop SUZUKI GSX 600 F bwj. '90, 11.000 km, pr. f 10.950,-. Tel. 045-222525

Te k. HONDA Bol d'Or F2, bwj. '83, zeldzaam mooi, vr. pr. f 7.000,-. 045-210072.

Te koop HONDA CB 750 F1 i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-463263.

Te koop KTM 300 Enduro en Kent. 9-'91, pr.n.o.t.k. 043-646764 na 18.00 uur.

Te k. MOTOR XT600, 7 wkn oud, weg. aansch. grond. Tel. 045-258568

YAMAHA XJ 650 kardan bwj. '81, i.g.st., banden en uitlaat nieuw, vr.pr. f 2.800,-. 0949-24171175.

Ben je GESLAAGD kom dan voor 'n mooie mountainbike of bromfiets naar: Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, tel. 045-211486 (Financiering mog. v.a. f 40,- per mnd.)

Te koop VESPA Ciao snorbrommer, 4 mnd. oud, km. st. 250, kl. groen, vaste pr. f 900,-; praktisch nwe. snorbrommer Peugeot zwart 940 km, 3 wk. oud met verzek. van f 3.400,- voor f 2.900,-. Tel. 045-727647.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '91 en renfiets. Tel. 045-321231

Te koop DAMESFIETS zonder versnellingen, f 100,-. Inl. 04405-2162.

Te k. polyester ZEILBOOT met 4 PK b.b. motor en trailer, 4.20x1.60 mtr., vr.pr. f 3.250,-. Tel. 045-226279.

Te koop KINDERSURFZEIL met mast en giek, plm. 3 m2, f 150,-. Tel. 045-259537.

De OLDE Caravan b.v. voor totale rekreatie o.a. Wilk, Beyerland, Sprinter, Vitesse Quartz en Award tourcaravans, onderdelen, accessoires en campingbenodigheden. Reparatie en verhuur. Ruime keuze in gebruikte caravans en vouwwagens. Doorlopend speciale aanbiedingen in onze campingshop. Voor de echte vakhandel is uw adres: Dr. Nolenslaan 141, ind.park Nrd. Sittard. Tel. 046-513634, donderdag koopavond.

Te k. 3 pers. lichtgew. TOURCARAVAN Predon 126, gew. 500 kg, kachel, ijskast, voortent, bwj. '88, f 4.950,- i.st.v.nw. Tel. 045-323178.

4 à 5 pers. TOURCARAVAN Adria 410, bwj. '83, kachel, ijskast, voortent, i.z.g. st., f 3.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. JAMET Canion vouwwagen 1990, geh. compl. 045-750854, na 18.00 uur.

Te koop VOUWWAGEN Holtkamper, bwj. '84, vr.pr. f 1.200,-. Tel. 045-252587.

Te k. CHATEAU 2 à 3 pers., bwj. '89 met nw. voortent. Tel. 045-228398.

Te k. TOURCARAVAN, 4-pers. bwj. '81, met voort. zeer mooi, f 3.950,-. Tel. 045-253075.

5-pers. caravan, merk HOBBY te koop, z.g.a.n., pr. f 3.000,-. Tel. 045-727947

WILK Sport 328, '82, voort., ijsk. en kachel. 3-pers., f 3.500,-. 045-720200.

Wegens omstandigh. zeer mooie TOURCARAVAN Tabbert Princess, 4.70 L, alle opties, z.g.a.nw., iedere keuring mogelijk, vr.pr. f 9.400,-. 04404-2527.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Annulering
Luxe bus Spanje incl. hotel H/P, op 22 juni f 275,-, 26 juni f 399,-, 29 juni f 350,-, 3, 6 juli f 450,-, 10, 13 juli f 499,-, 17 juli f 599,-. KRAS 077-737906.

Te huur 4 à 6 pers ZOMERHUISJES en sta-caravans, bosachtige omg. van de Overijsselse Vecht. Vrij Ponyrijden en zwemmen. Tel. 05246-1229 Gramsbergen Overijssel.

Te huur appartementen in Centrum van mooi LIMBURG. Tev. logies en ontbijt Kamers met douche en wc. Tel. 04459-1644.

CARAVANS te huur in Heimbach (Eifel) en Roggel. F. Degekamp. 045-211705.

MERCEDES 508 diesel camper, grijs kent. APK gek. i.z.g.st., vakantieklaar, vr.pr. f 12.000,-. 043-473603.

Te k. CAMPER Renault Traffic, bwj. '82, opbouw '90, 2-pers., grijs kent., div. acc. oa. ijsk., gastoest., schoon- en vuilwatertank, omvormer 12-220 Volt, 2 accu's, nwe. banden, radio en auto is vakantieklaar. Vaste pr. f 13.500,-. Tel. 045-457624

Te koop: Kampeerbus VW LT28 Benzine. Geheel in- en omgebouwd in 1991, aan boord: video, TV, TV-antenne, radio/cass spelers etc. f 35.000,-. "LAVOME" Weerterveld 37, Meerssen. Tel. 043-650563.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hokdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf f 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade- Tel. 045-460252.

BOEMERS, Tekkels, Dw. poedels, Westi's, wit, Maltezers, York Terriërs. Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te koop langharige jonge Schotse COLLIESPUPS, ingeënt en ontw. 045-726184.

Te k. BOUVIER reu, 10 mnd. oud, lief voor kinderen plus nachthok. 045-226856.

BOUVIERPUPS, kamp.afstamming, ouders HD-vrij, met stamb. en NBC koopovereenkomst. 045-725480.

Honde-kennels, Buitenvolières, Nachthokken, Konijnenhokken, Aquaria in alle maten. Dit alles leveren wij uit eigen fabriek. Verder hebben wij vijver-pompen, folies vissen, vogels en alle voeders in grootverpakking. Dit alles vindt u bij: "LAVOME", Weerterveld 37, Meerssen. Tel. 043-650563.

Gratis af te halen jonge POESJES. Tel. 045-452524

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding mogelijk, 25/6 start avondcursus chauffeursdiploma. 20/6 start cursus gevaarlijke stoffen.

In en om de tuin

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26 te Heerlen bij tennishal
Exclusieve tuinmeubel-show
in natuurlijke materialen
o.a. teakhout, rotan, pitriet en manou.
Dealer voor Zuid-Limburg van o.a.
BARLOW TYRIE HET ENGELSE TUINMEUBEL

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houthandel Jos Kuijpers, Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Tuinscherm EXELLENT zeer mooi en stevig f 56,-. Palen, planken, bielzen, rolborders, tuinhuisjes, enz. Impreg Tuinhout B.V., In de Cramer 18 Hrln 045-717733

Dautzenberg GRASZODEN 1e kwaliteit, grote partijen, speciale prijs. 045-428900 en 04450-2131.

Van maandag t/m vrijdag, van 8:30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Rijles

Auto, motor, vrachtwagen, bus en aanhanger
Rijbewijzen
binnen 8 dagen op SABA, CURACAU, ST. EUSTACHIUS.
Info. ma.-zond. van 09.00-20.00 uur.
Tel. 010-4767872/4761359/4761506.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf f 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

... SCHOOL Theo v. Bentum. Uw adres voor verkeerstheorie A B en C D, chauffeursdiploma CCV-B, diploma vervoer gevaarlijke stoffen, ADR certificaat, bromfietscursus, rij-opl. voor motor, personenwagen, vrachtwagen, vrachtwagen met aanhangwagen, trekkeroplegger, cursus voor alle rij-opl. in 6, 8 dgn of 6, 8 wkn. Bel voor info of afspr. 045-217487, Nieuwstr. 86 Hoensbroek.

Opleiding voor motor, auto, vrachtauto, aanhangwagen, trekker, oplegger en bus en al uw chauffeursdiploma's. Verkeersschool LEO CREMERS, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Baby en Kleuter

Te koop KINDERWAGEN combi 3 in 1. Tel. 045-464102.

Te koop BABYBOX kl. bruin; kinderwagen 3 in 1 kl. l.grijs leatherlook; div. babykleren. 045-351679, na 18.00 uur.

Te koop KINDERBOX, kinderstoel hg. model, kinderkleertjes 0-1 jr., glasverwarmer, badje en aankleedkussen f 450,-. 043-218498.

Wonen Totaal

Küppersbusch
Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V.
Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen
SITTARD OF ECHT
waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht
tot 60% KORTING
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden
Moderne grijze hoekkeuken
Afm. 160 x 280 cm incl. werkblad en spoelbak.
Met bijbehorende kroon en lichtlijsten
Normale prijs f 8.545,-, Hornprijs f 5.898,-
Nu slechts f 1.998,-
Exclusieve kunststof-essendecor hoekkeuken
Afm. 160 x 270 cm
incl. div. extra's
Normale prijs f 8.178,-, Hornprijs f 5.978,-
Nu slechts f 2.498,-
Zwaar massief eiken hoekkeuken in cognac kleur
Afm. 210 x 210 cm
incl. werkblad, kuif en lichtlijsten en div. extra's
Normale prijs f 13.669,-, Hornprijs f 10.948,-
Nu slechts f 4.998,-
Pelgrim inbouw gaskookplaat met vonkontsteking
type GK 038
Normale prijs f 885,-, Hornprijs f 469,-
Nu slechts f 248,-
Horn
Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
Echt, Loperweg 8
Tel: 04754-86188

Te k. BANKSTEL en tafel, midden eiken, kapstok met gobelin (92 x 95) en bijbeh. dekenkist. Tel. 045-417127.

Zoekt u 2e hands MEUBELS? veel keus, ook antiek Kouvenderstr. 208, H'broek

Te koop zwaar eiken BANKSTEL, i.g.st., 2-2-1 zits, f 500,-. Tel. 045-453497.

Te koop eiken KAST met vitrines, brxh 3.00x2.15, nw. pr. f 4.000,-, t.e.a.b Tel. 045-310349.

Mode Totaal

Te k. BRUIDSJURK nw. pr. f 3.000,-, iets aparts. Tel. 045-314154.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-324249

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS-WERKZAAMHEDEN, tev. ontwerp aanleg bel vrijbl 045-726366

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!
v.a. f 30,- per maand direct eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.
Het meest complete prijsbrekende MUZIEKPARADIJS.
NERGENS BETER NERGENS GOEDKOPER.

3 kaartjes te koop concert PRINCE op 4 juli in het ...

BANDRECORDERS, ruime keuze banden, nieuw en z.g. ...

PIANO's te huur met kooprecht van f 65,- tot f 200,- p.mnd. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's f 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam Tel. 010-4363500.

Te k. PIANO merk Yamaha (lak zwart), bwj. '77, vr.pr. f 4.000,-. Inl. 045-351653.

PIANO'S te koop en te huur. Tev. stemmen. J. Somers & Zn. Pianohandel Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Te koop goed onderhouden Duitse PIANO. Tel. 045-316782.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Wij kopen alle mogelijke DAMESPOCKETS Bouquet Candlelight, Love Affaire, Jasmijn etc. Alle grote goed geïllustreerde boeken Lekturama, Time Life, Reader Digest, Elsevier. Alle grote en kleine encyclopedieën. Gez. 24-dlg. Grzimek. Tel. 09-32.87786810.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Metaalhandel, Kissel 12-14 ...

Wij kopen SINGLE'S, Elpee's, Ceedee's, cassetjes, spelcomputers met spelletjes, videorecorders met banden, grote en kleine TV's stereo en audio-apparatuur, Walkman en Walkdisc, fototoestellen, tenten. Tel. 09-32.87786810.

Wij kopen alle mogelijke en onmogelijke PORNOBOEKJES Chick, Candy, Tuk, Rosie, Seventeen, S.M. en homo, ook de duurdere Pleasure, Color Climax, Private enz. Tel. 09-32.87786810.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Uitgaan

Café HAWAI dagelijks geopend van 14.00-02.00 uur, zondags van 11.00-02.00 uur. Dancing Hawai geopend vrijdags en zaterdags van 20.00-02.00 uur. Met DJ Maurice Mocci. Moltweg 37A, Landgraaf-Kakert. Tevens buffethulp gevraagd

Huish. artikelen

IJSK., gasf. f 95,-; wasautom. f 175,-; diepvr. f 175,- ...

Zonnehemels
Superbruiners voor lage prijzen
f 895,-; f 995,-; f 1.095,-; f 1.195,-; f 1.295,-; ...
f 1.495,-; f 1.595,-. Met Wolff lampen, gratis ...
bezorgen met superservice. Deskundige voor...
Bij van ERP, Limbrichterstraat 18, Sittard, tel. 04...

ZONNEHEMELVERHUUR extra brede 10-12-14 lamps Cleotunnelhemels. Zonnecentrum E. Thewissen. Vanaf f 50,- per week. Info: 045-729130 tot 21.00 uur.

GEVRAAGD ant... bels. P. Corten... (B) 09-32.122611...

Overigen

Kerp Vaderdagtip
MAKITA BO 5000 VLAKSCHUURMACHI...
* excentrisch roterend * stofafzuiging * ...
* geschikt voor hout, metaal en kunststof...
* 10.000 t/min * schuurvoet 123 mm * 1 jaar g...
NU f 199,- incl. BTW
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045 - 716...

Te koop KANTELPOORT 2.25 x 2.15 f 175,-; diepvrieskist 400 ltr f 150,- Tel. ...

Een PICCOLO in ... burgs Dagblad h... weg naar snel s... 045-719966.

Diversen

Bel voor dag, maand of jaar van de chinese of gewone **Horoscoop** 06-320.330.89 1,- p.m.

...PTT TELEFAX type ...4, 2 jr. oud ƒ 1.500,-; ...detector duurste uitv. ...ƒ 2.755,- voor ƒ 1.200,- ...gebr.; orgin. Zibro Kachel oliekachel ƒ 300,-, kosten 15 ct. per uur; 2 electr. ...2000 Watt ƒ 100,-, ...Watt ƒ 140,-. Tel. 045-...47.

Hallo handelaren. Te koop T-SHIRTS 140 gr. á ƒ 3,75/100 st. Tevens boetiekkleding tegen scherpe prijzen. Bel naar 04754-87502 h.o. Schmeico.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nw. gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, H'broek 045-228211. Ook 's avonds na tel. afspraak.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

TV/Video

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
...koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

...nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit ...Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Kleuren TV
CBT 9328 TXT, met teletekst en afstandsbediening
geen ƒ 998,- of ƒ 798,- maar
ƒ 598,-

Midi-set met compactdisk
dubbel cassettedeck, tunerversterker type 5916 AS
geen ƒ 798,- of ƒ 698,- maar
ƒ 298,-

Philips magnetron
AVM 730, 32 liter inhoud, 10 standen
geen ƒ 1.195,- of ƒ 798,- maar
ƒ 398,-

Bauknecht koel- diepvries kombinatie
RC 1136, 185 liter koeler, 84 liter diepvries met lades
geen ƒ 1.649,- of ƒ 1.398,- maar
ƒ 898,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Te koop SONY Handycam type CCD-F340E met koffer en statief. Tel. 04451-2537.

Goede KLEUREN TV'S met gar. grootb. Philips v.a. ƒ 125,-. Meer dan 25 jaar TV Occ. Centr. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

06-lijnen

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer.
Bel nu: 06-9661 - 75 ct p/m

*****06-9603*****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen. 75cpm

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt
06-9662 - 75 ct p/m

Uitdagend
Vrouwtje zoekt een wild avontuurtje.
06-9663 - 75 ct p/m.

Op z'n Frans
Debbie: de eerste keer, Oh wat lekker
06-9664 - 75 ct p/m

06-Gay Café Limburg
06-320.327.55
75 ct.p.m.

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. 75 ct p/m

Waar gebeurd,
echt live
06-320.327.01 (75 ct.p/m)

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 ct. p/m)

Vanavond al een afspraakje!
altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspreekln 06-9533 75 cpm

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 ct.p/m)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. - 75 ct p/m

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexcontakt
06-320.320.55 (75 ct. p/m)

Suzanne heeft
hele grote...!!
06-9667 - 75 cpm
Wie wil ze vasthouden.

Debbie's Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes. 75 ct p/m
06-350.222.23

****Gay Privé****
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel
06-9614 - 75 ct p/m

sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 - 75 cpm

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 .. 325.10
Gaysex Limburg .. 325.73
Jack off privé .. 321.16
Darkroom .. 324.16
Gay Pervers .. 329.16
Bi-sex .. 323.36
Jongens-sex .. 325.19
Studenten .. 327.56
Travestie .. 325.09
Transsexueel .. 321.36
Jurken & Pumps .. 325.94

Sex-kontakt?
Trek in een afspraakje met een meisje die graag een middag of een avondje met de (B.....) bloot gaat?
06-320.320.87 (75 ct.p/m)

Nu al: 610!
vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10 (75 cpm)

245 hete
meisjes geven hun telefoonnummer aan je door en willen graag 'n (sex)afspraakje met je maken.
06-96.45 (75 cpm)

Stiekem Livevrijen. Tot diep in de nacht lekker 100% Live /Vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel. 75 cpm.
06.340.340.10.

Naakt
lag het meisje vastgebonden op de betonnen vloer, trillend van angst zag ze hem binnenkomen (S.M. v. boven de 18 jr.)
06-340.340.90 1 g p/m

Ik weet helemaal niets van seks en wat is een
Nummertje
vroeg het meisje verlegen, toen gebeurde "het" voor de eerste keer.
06-340.340.21 - 1 g p/m

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 50ct pm
06-320.320.14

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 50 ct.p½m
06-9618

Frans!Grieks!Russisch! Lekker ordi! 37,5 cphm 06-
320.320.59

-EROX-CONNECTION!-
Livesex gesprekken. De madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen Wij helpen je snel 37,5 cphm
06*95*06

Zin in een
Avontuur?
Vrije vrouwen en meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? 06-340.340.95 (75 cpm)

Griekse porno! Kies uit 3 meiden 18 jr. die gek zijn op een Grieks standje 37,5 chm
06-320.320.62

Het stoute
schoolmeisje
moest nablijven bij de strenge meester: "Je broekje uit en bukken, je krijgt STRAF met de lineaal"
06-340.340.20 1 g p/m

Livesex
Wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes van 18 jr. Wij hebben onze eigen 06-lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen
06-9670 1 g p/m

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 (75 ct.p/m)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 ct. p/m)

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 75 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt:
Zoek jij tel.nrs. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 - 75 cpm.

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Bi-sex
voor 2 direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze TEKEER gaan
06-320.330.88 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 - 75 ct p/m

Naakt
kroop het meisje in zijn bed. Voorzichtig het is de eerste keer, fluisterde ze verlegen.
06-340.340.30 - 1 g p/m

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken... 06-9530 - 75 cpm

De man lijdt, de vrouw geniet. Ga op je knieen S&M 37,5 cphm
06-320.332.32

Lady Bizar!
HANDBOEIEN 37,5 cphm
06-320.324.68.

Vera
06-320.331.09. Heb je ólie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met Vera voelt. 75 c.p.m.

Romy
06-320.331.04. Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag. 75 cpm.

Ruige Porno!
Wil jij horen hoe het er in Nederland aan toe gaat?
06-320.320.79 (75 cpm)

Als ze naakt is
stapt die man achter het gordijn vandaan.
06-320.323.85 (50 cp. ½ m)

Geen B.H.
zelfs geen slipje. Wel hoge hakken en kousen. Boeiend SM
06-320.326.92 (50 cp. ½ m)

Lisa betaalt!!
een maand lang moet ze zich laten....
06-320.329.25 (50 cp. ½ m)

Filmtest
Sonja en de naakte boys die haar voor en achter....
06-320.340.45 (50 cp. ½ m)

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 - 75 cpm

Slippertjes
meisjes zoeken sexcontact!
06-320.320.36 (75 ct.p/m)

Wilde
stoeipartijen
Hete hartstochten. Opwinding en sensatie. Alles live. doe jij ook mee?
06-97.07 75 cpm

Rechtstreeks vanuit Club Lambada eerlijke
Live sex
met onze 06-chicks
06-320.330.72 75 cpm

Vanuit het Faj Lobi sexhotel hete opwindende live sexgesprekken met onze
hete bunnies.
06-320.330.71 75 cpm

Nieuw!
De live Sex/Belcentrale! Heel snel brengt de operator je live bij een meisje dat hunkert om (...) te worden.
06-340.340.25 ƒ 1,- p/m

RIJPE dames live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 37,5 cphm
06-320.320.38.

Als de mooie vrouw van zijn vriend naakt voor hem staat wordt het de eerste keer voor Peter...
06-320.329.23
50 cp½m

Hans verleidt een blonde knul, dan komt de man thuis.
Boos of....
06-320.326.91 - 50 cp½m

2 mannen geven een blonde lifster alles in de cabine.
Grieks
06-320.326.73 - 50 cp½m

Meisje 24 jr.
Wil dolgraag sex per telefoon. Ik ben wild en heet.
06-320.324.96 (75 cpm)

Kom langs
mijn adres, mijn telefoonnummer en hoe ik er uit zie, vertel ik je als je belt:
06-96.85 (100 c.pm)

Bevend gaat ze in haar
koordslipje
voor de man de trap op.
06-320.330.17 (50 cp. ½ m)

Zelfs haar slipje moet uit als ze 2 mannen
gehoorzaamt...
06-350.250.50 - 50 cp½m

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer, vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt.
320.322.23
06- / 100 cpm

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

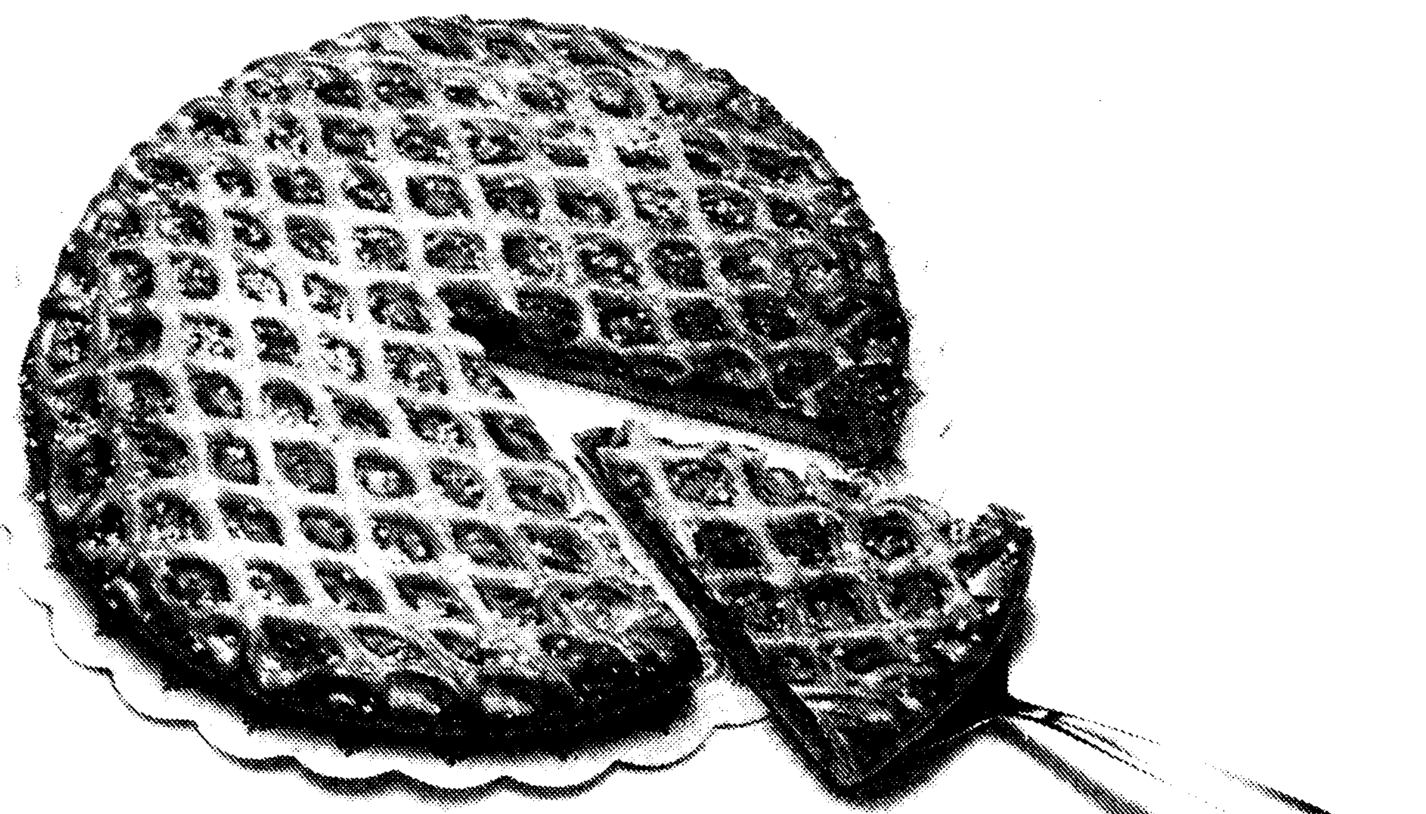
kaas vandaan?



Heco bouillon
met: kip ~~1.79~~, rundvlees ~~1.98~~ of soepballen ~~1.69~~, per pot à 340 ml nu voor 'n voordeelprijs van
1.45

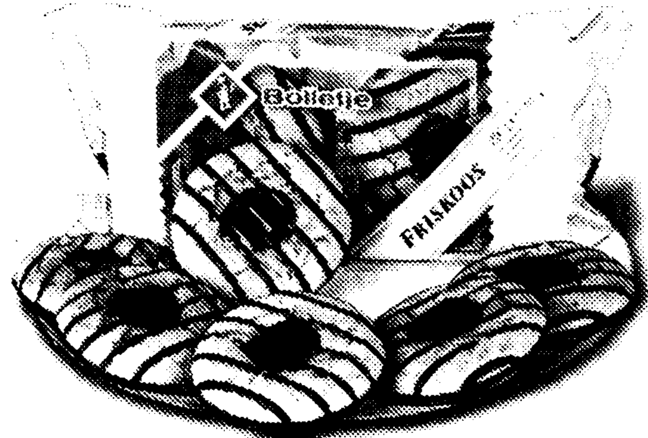


Uitdelen met Croky chips voor 'n kwartje per zakje!
Uitdeeldoos à 12 zakjes, naturel/paprika ~~3.59~~ **3.00**





Koopmans pannekoek-mix speciaal
pak à 400 gr 1.49
Nu 2 pakken voor **2.50**



Bolletje Friskoos koeken
6 stuks in pak = 200 gr ~~1.89~~ **1.35**

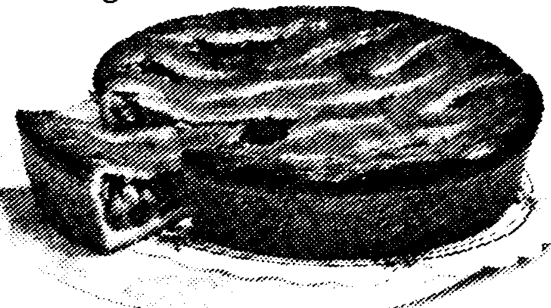


Elk pak 40 ct goedkoper! Honig Moment soep
keuze uit 8 smaken, doosje à 4 zakjes ~~1.85~~ **1.45**

Dát wordt smullen met vaderdag! Ovenverse Limburgse vlaai
appel-, abrikozen-, pruimen- rijste- of kruimelvlaai ø 27 cm nu **6.50**

Verse rozijnenbollen, verpakt per 4 stuks **1.25**

Vaderdag!!!
Alléén vrijdag en zaterdag: (op = op!)
ouderwetse appeltaart
zoals grootmoeder die bakte.



Voorgesneden punten. ± 1800 gr ~~14.95~~ **9.95**



Lassie zilvervliesrijst
pak à 400 gr ~~2.35~~ **1.99**



40 cent voordeel op Calvé borrelnootjes!
Zak à 200 gr **+ 20% gratis méér inhoud.**
Keuze uit 4 smaken ~~2.35~~ **1.95**



Origineel Amstel 1870 glas gratis
bij 'n tray à 6 × 0,3 liter Amstel 1870 **4.89**



Originele Punica drinkbeker gratis!
bij 2 literflessen Punica à **1.99**
Keuze uit 4 smaken.



Vernieuwde Brio zoutarm en plantaardig, pakje à 250 gr **0.92** Nu **2** voor **1.50**



Kies uw eigen Prodent tandpasta met voordeel!
- soft mint, 2 tubes à 50 ml ~~2.79~~ **2.49**
- cool mint, 2 tubes à 50 ml ~~2.79~~ **2.49**
- anti-tandsteen, 2 tubes à 50 ml ~~3.59~~ **2.49**
- gel, 2 tubes à 50 ml ~~2.79~~ **2.49**



Yogho Yogho
aardbei/perzik/framboos literpak ~~1.75~~ **1.50**

Perfekt slasaus
grote fles à 750 ml ~~1.55~~ nu **1.25**

Voor vaderdag: Domaine le Claud '91 Cabernet Sauvignon 'Medaille d' Or'
fles à 0,75 liter ~~5.95~~ **4.50**



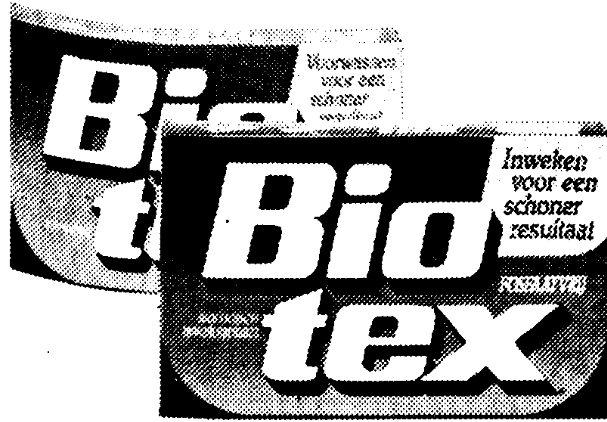
7-kruidenshampoo in de aanbieding! keuze uit: normaal, anti-roos, elke dag en vet haar.
Flacon à 200 ml ~~2.45~~ **1.95**



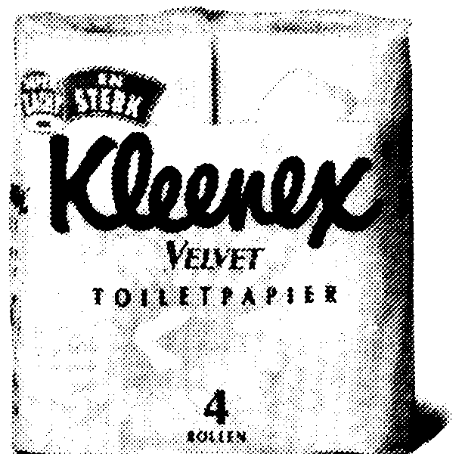
Inex halfvolle houdbare melk
doos 12 × 1 ltr ~~13.08~~ **11.40**



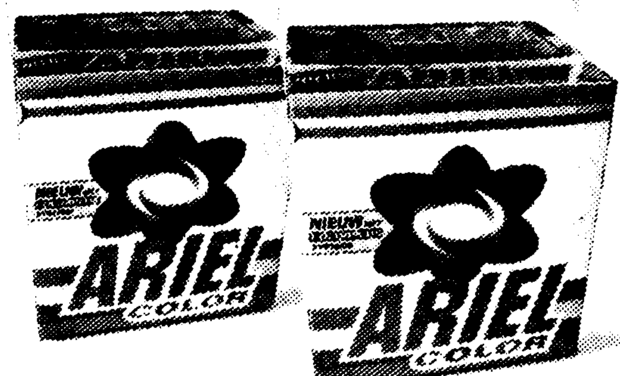
Dát wordt uitdelen aan tafel! Südmilch Delice
toetje met room, vanille of chocolade, beker à 200 gr **0.75**
Nu **2** bekertjes voor **1.00**



Win één van de 100 midweken of lange weekenden bij 'n Grandorado-park met Biotex blauw of groen
pak à 500 gr ~~3.79~~ nu **3.50**



80 ct direkte prijsverlaging bij Kleenex Velvet toiletpapier
pak à 4 rollen ~~2.79~~ **1.99**



Nu 4 gulden minder betalen voor Ariël Ultra of Color
2½ kilo-pak ~~20.99~~ **16.99**

Limousin rundvlees... sucade- of stooflappen
1 kilo ~~24.50~~ **16.95**

Rundergehakt	1 kg ~~14.50~~	**10.95**
Lamskoteletjes	100 gr	**2.15**
Kalkoenschnitzels	100 gr	**1.79**
Kippedrumsticks	1 kg ~~10.80~~	**8.90**
Slagers-bami	500 gr ~~4.70~~	**3.50**

Italiaanse bacon met kruiden 100 gram		**1.99**
Johma frisse barbecue-salade bak à 500 gr	~~2.89~~	**2.50**
Tasmania houtskool zak à 2,5 kilo	~~4.29~~	**3.50**
Tasmania briketten zak à 3 kilo	~~4.95~~	**4.50**



Stunt! Bonduelle Franse sperzieboontjes gratis!
Bonduelle Franse sperzieboontjes glas à 720 ml **1.99**
Nu 3 halen, 2 betalen!

Coca-Cola Fanta Sprite

Olympisch supporters-spektakel bij Jan Linders
met voor ƒ 2.000,00 gratis levensmiddelen. Doe mee en maak kans op het winnen van 1 van de 20 waardebonnen van elk ƒ 100,- en/of één van de 20 familie-entreekaarten voor de Efteling. Pak in onze winkel direct de speciale Coca Cola-Fanta-Sprite krant en vul hem thuis in. (Exclusief bij Jan Linders!)

Nieuwe oogst! Sperzieboontjes
pond = 500 gr **1.98**



Kiwi's pond = 500 gr	**1.79**
Rode paprika's, per stuk	**95**
Cape Golden Delicious, 1 kilo	**3.95**
Gele zoete meloen ± 1 kg per st	**2.95**

Akties zijn geldig van donderdag 18 t/m zaterdag 20 juni 1992

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Arcen: Maasstraat 51 **Beek:** Markt 1 **Beek en Donk:** Heuvelplein 11 **Bergen:** Raadhuisstraat 17 **Blerick:** Alberickstraat 15 **Boxmeer:** Kloostertuin 44 **Brunssum:** Wilhelminastraat 1 **Cuijk:** Molenstraat 43 **Deurne:** Helmondseweg 65a **Geleen-Lindenheuvel:** Ringovenstraat 3 **Gennep:** Winkelcentrum 'De Duivenakker' **Grave:** Mgr. Borretweg 15 **Groesbeek:** Burg. Ottenhofstraat 1 **Grubbenvorst:** Kloosterstraat 14 **Heerlerheide:** Ganzeweide 70/Wannerstraat **Helden-Panningen:** Steenstraat 30 **Herkenbosch:** Stationsweg 7 **Horst:** Kloosterhof 3d **Ittervoort:** Begoniastraat 12 **Kerkrade:** Marktstraat 51 **Liessel:** Hoofdstraat 75 **Linne:** Maasbrachterweg 23 **Mill:** Oranjeboomstraat 1 **Nederweert:** Lambertushof 3 **Pey-Echt:** Chatelainplein 13 **Roermond:** O.L. Vrouweplein 1-7 **Roggel:** Dorpsstraat 11 **Sevenum:** Pastoor Vullinghsstraat 7 **Sittard:** Industriestraat 19 **Someren:** De Meer 21 **Stein:** Heerstraat Noord 144 **Susteren:** Willibrordusstraat 1 **Tegelen:** Kerkstraat 2 **Tienray:** Spoorstraat 18 **Velden:** Jan Verschurensingel 1 **Venlo:** Zuidsingel 38 **Venray:** Stationsweg 39 **Wanroy:** Dorpsstraat 25 **Weert:** Maaspoort 52-54 **Wijchen:** Touwslagersbaan 39.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 18 juni 1992 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Euregionaal project Kerkrade en Herzogenrath

'Eenrichtingsverkeer patiënten vermijden'

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT/KERKRADE - Behalve de PRV en de beide gemeentebesturen zijn bij de voorbereidingen voor het zorg-experiment in Kerkrade/Herzogenrath ook het Landschaftsverband Rheinland en de overkoepelende Kerkraadse zorgstichting ZVBM intensief betrokken. Ook Duitse en Nederlandse zorgverzekeraars nemen inmiddels deel aan de besprekingen.

Delsing: „Het is absoluut lonend om eens zorgvuldig na te gaan of de aanwezige deskundigheid en voorzieningen op het gebied van gezondheids- en ouderenzorg in een Zuidlimburgse gemeente óók ten dienste kan staan van de bevolking aan de andere kant van de grens. Zeker Kerkrade beschikt over tal van uitstekend geoutilleerde en gespecialiseerde instellingen. Ik noem maar even het ziekenhuis, de verpleeg- en verzorgingshuizen en niet te vergeten de moederschapszorg (de voormalige Elisabethkliniek, red.). En omgekeerd heeft ook Herzogenrath zijn sterke punten. Al zijn dat er natuurlijk minder, omdat het nu eenmaal een kleinere gemeente is. Maar in elk geval is duidelijk dat het geen éénrichtingsverkeer mag worden."

Als sprekend voorbeeld van de grensoverschrijdende (para)medische en andersoortige samenwerking tussen beide gemeenten noemt Delsing de ambulante ouderenzorg. Bejaarde inwoners van Herzogenrath kunnen in de nabije toekomst gebruik maken van allerhande thuiszorg-voorzieningen die hen vanuit Kerkrade en omgeving worden aangeboden. Ook nevenvestigingen van Kerkraadse zorginstellingen in Herzogenrath en vice versa behoren tot de reële mogelijkheden. Delsing: „Vergeet niet dat de ouderenzorg in Duitsland totaal anders is georganiseerd. Nauwelijks te vergelijken met het Nederlandse bestel."

De voor de hand liggende vraag of de inwoners van Kerkrade en Herzogenrath in de naaste toekomst ook de huis- en tandarts aan weerszijden van de grens kunnen consulteren, is volgens Delsing voorlopig nog even niet aan de orde. „Laten we het project in het begin maar niet meteen te groot maken. Het is nu eenmaal een gegeven dat Euregionale projecten op het terrein van de gezondheidszorg nogal moeilijk van de grond komen." Een conclusie die verleden week nog door Gedeputeerde Staten van Limburg volledig werd onderschreven.

Versnellende factor bij de totstandkoming van het samenwerkingsproject is de voorgenomen oprichting van een Euregionale Commissie voor Grensoverschrijdende Gezondheidszorg. Binnen enkele weken al verwacht Delsing daarover definitief uitsluitsel. „Binnen die commissie gaan verschillende werkgroepen aan de slag met concrete grensoverschrijdende projecten zoals deze."

Noodmaatregelen rond basiliek verscherpt

TONGEREN - Het gemeentebestuur van Tongeren heeft de noodmaatregelen die waren getroffen nadat de toren van de basiliek op instorten bleek te staan, deze week verscherpt. Nadat vorige week al een veiligheidszone van 25 meter was ingesteld waarbinnen niemand zich mocht begeven, heeft het gemeentebestuur nu drie winkels vlakbij de basiliek gelast de deuren te sluiten. Omwonenden binnen de ingestelde zone moeten zelf beslissen of zij hun huis al dan niet verlaten.

Verder zijn het gemeentehuis, het stedelijk museum en de plaatselijke VVV gesloten. Vliegtuigen moeten het luchtruim boven de stad mijden. Deze maatregelen blijven vermoedelijk van kracht tot medio september. Dan moeten tijdelijke technische maatregelen het ergste gevaar hebben bezworen.



● *Een ongeveer drie weken oude havik kijkt nieuwsgierig over de rand van de horst, waarin zich nog twee andere jonge haviken verschuilen. De havik kwam een aantal jaren steeds minder voor in Nederland, maar sinds het gebruik van insecticiden is teruggedrongen, neemt het aantal weer toe. Op de Brunssummerheide broeden jaarlijks twee havikparen.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

TV Gazet boert goed

MAASTRICHT - De zogeheten nieuwswinkel van TV Gazet in Roermond verdwijnt wellicht, maar directeur Wim Claessen ontzenuwt meteen het gerucht dat de kabelkrant zich terug zou trekken uit Noord- en Midden-Limburg.

„Integendeel, we zijn juist bezig om de teletekst-service uit te breiden, evenals het aantal aanreikpunten voor nieuwsberichten en verenigingsnieuws. Dat wordt fijnmaziger dan nu. In elk kerkdorp willen we zo'n aanreikpunt maken. Dat kan een VVV-kantoor zijn, maar ook een gemeentehuis of een sigarenwinkel," zegt Claessen.

Evenmin vallen er ontslagen onder de tien redacteuren van TV Gazet. „Die redacteur in Roermond kan berichten net zo goed op ons hoofdkantoor in Maastricht intikken," zegt de directeur.

Claessen kondigt aan dat het correspondentennet uitgebreid zal worden. „Dat kunnen ook gemeentesecretarissen worden die af en toe een berichtje intikken."

Bij TV Gazet werken in totaal circa 25 personen in loondienst. De kabelkrant verspreidt nieuws, opinieberichten, informatie en sensatieberichten. Daarnaast verkoopt het bedrijf ook software aan andere kabelkranten.

Claessen meldt dat TV Gazet deze week nog een software-programma aan een uitgeversmaatschappij heeft verkocht. Daar was een bedrag van 3,5 ton mee gemoeid. Know-how werd ook verkocht aan kabelkranten in Zwitserland en België.

Ook winkels in Maastricht om 8 uur dicht

MAASTRICHT - Ook de Maastrichtse middenstand heeft in verband met de voetbalwedstrijd Nederland-Duitsland in meerderheid besloten om hun winkels vanavond om acht uur te sluiten. De verwachting is dat de meeste klanten vanaf dat moment voor de televisie zullen zitten, zodat het geen zin heeft de deuren open te laten.

Het winkelcentrum Brusselse Poort zal gesloten zijn. In de binnenstad hebben een aantal grootwinkelbedrijven besloten ook aan deze actie mee te doen. Bij Vroom en Dreesmann wordt om acht uur wel de sleutel omgedraaid. Dit geldt voor alle filialen van het concern in Zuid-Nederland die zelfstandig de beslissing kunnen nemen.

Wethouder Zuidgeest onthult opzetje uit 1988:

Einde pand A88 door politieke afspraak

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het college van Heerlen heeft in 1988 een voorstel aan de raad gedaan, terwijl van te voren was afgesproken dat de coalitiefracties het vervolgens zouden wegstemmen.

Dit heeft wethouder Jos Zuidgeest verklaard naar aanleiding van vragen over de verkoop van het pand A88.

De gemeente kocht na het faillissement van jongerenstichting Inpoet het pand aan de Akerstraat 88, waar onder meer het New Wave Café en filmhuis De Spiegel onderdak hadden. Het gebouw werd overgedragen aan de sociaal-culturele instelling Zymose. Het was de bedoeling het gebouw flink op te knappen en er een soort 'muzisch centrum' van te maken.

Na klachten van omwonenden over overlast werd dat plan ineens verlaten. In plaats van een opknapbeurt voor A88 werd besloten dat met name het New Wave Café weg moest van de Akerstraat. Door de gedane toezeggingen over de opknapbeurt moest de gemeente echter juridische claims vrezen. Om dat gevaar te omzeilen werd een formele constructie bedacht.

Het college deed de raad een voorstel om de bestemming van het pand zó te wijzigen dat het New Wave Café en de andere groepen er optimaal zouden kunnen functioneren. Dat was precies het tegengestelde van wat het college in werkelijkheid wilde.

Maar geen nood: burgemeester en wethouders hadden zich tevoren al verzekerd van een meerderheid van de raad die tegen zou stemmen. Door toedoen van de coalitiefracties werd het voorstel van tafel geveegd en had het college de handen vrij.

Procedures

Burgemeester en wethouders vertelden vervolgens tegen Zymose en de protesterende huurders van A88: „Helaas kunnen we de afspraken niet nakomen. Wij wilden wel, maar de raad heeft helaas anders besloten."

Wel zegde het college toe op te zullen draaien voor het verlies bij verkoop van het gebouw. „Maar dat is logisch, we hebben de nieuwe functie voor A88 als gemeente zelf geblokkeerd," argumenteert Zuidgeest. Het verkoopverlies bleek uiteindelijk twee ton te bedragen.

De fracties van Groepering Heerlen-Noord en het CDA hebben in twee commissievergaderingen uiterst kritische vragen gesteld aan Zuidgeest over de onkostenpost van twee ton. Zuidgeest heeft een notitie toegezegd over de relatie tussen de verkoop van A88 en de noodzaak van de gemeente om het verlies op zich te nemen.

Rechercheteam volgde spoor bende tot in Ittervoort

Gestolen auto's zijn voorgoed verdwenen

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/ITTERVOORT - Politie en justitie breken zich al enige tijd het hoofd over de truc die gebruikt is om gestolen auto's onder de ogen van een speciaal rechercheteam toch te verdonkermanen. De daders cq verdachten van de diefstallen zitten al sinds maart in de cel, maar de in Geleen, Sittard, Valkenburg, Heerlen, Maastricht of Aken gestolen wagens zijn en blijven weg.

Zoals trouwens jaarlijks in Nederland 22.000 en in Limburg 3300 andere gestolen auto's nooit meer opduiken. Welingelichte bronnen weten te vertellen dat de wagens die volgens de politie steevast na de diefstal naar een loods in Ittervoort zijn gereden, zijn verscheept naar Zuid-Amerika, maar justitie zelf denkt meer in de richting van Oost-Europa.

De rechtbank in Maastricht heeft deze week een begin gemaakt met de berechting van de zeer jonge leden van een bende autodieven uit Kerkrade-Landgraaf, die na maandenlange observaties werd opgerold. Officier van justitie mr Beaumont eiste tegen drie 'hulpjes' gevangenisstraffen waarin de 'frustratie' over het niet kunnen terugvinden van de wagens doorklonk. Eisen van zestien maanden, waarvan 6 en 4 maanden voorwaardelijk, weken aanzienlijk af van de verwachte alternatieve straffen.

Zie verder pagina 19

● **Dieven verlenen geen medewerking aan onderzoek**

Baars kan nog altijd Nederlands ambassadeur in Amerika worden

punaise

Gewapende overval

MAASTRICHT - Twee mannen zijn in de nacht van dinsdag op woensdag rond middernacht een woning aan het Bassin in Maastricht binnengedrongen. De twee vrouwen en een man die zich in het pand bevonden werden door de daders die bivakmutsen over het hoofd droegen, met vermoedelijk een vuurwapen onder schot gehouden. Het huis werd doorzocht. Een van de aanwezigen slaagde er in te ontvluchten en de politie te waarschuwen. Voor dat deze arriveerde, waren de twee daders met 900 gulden van de hoofdbewoner uit het pand verdwenen. Een onderzoek in de onmiddellijke omgeving leverde geen succes op.

Opleiding voor buuttereedners

KERKRADE - Buuttereedners vormen voor Frits Sprokel van het Kerkraadse CDA de basis van het carnaval. Maar, vindt hij, het is een uitstervend ras, ook in Kerkrade. Daarom heeft Sprokel het gemeentebestuur gevraagd om een opleiding tot buuttereedners in het leven te roepen. Hij vroeg dit gisteren tijdens de bespreking van de cultuurnota van Kerkrade. Sprokel wil namelijk meer ondersteuning van de gemeente van jonge mensen die voor het 'vak' van buuttereedner kiezen. De gemeente zal het voorstel overwegen.

Nieuw nummer politie Maastricht

MAASTRICHT - Met ingang van vandaag is de gemeentepolitie van Maastricht voor 'huishoudelijke' gesprekken bereikbaar via een nieuw telefoonnummer: 292929. Voor alarmeringen blijft het landelijk nummer 06 - 11 in gebruik. Tot nog toe was de Maastrichtse politie bereikbaar via de gemeentelijke telefooncentrale, hetgeen vaker tot misverstanden leidde. Door het invoeren van een eigen telefoonnummer hoopt men problemen te voorkomen en daarnaast de wachttijden te bekorten.

Bermbrand bij Heelderpeel

HEEL - In het natuurgebied Heelderpeel heeft zich woensdagmiddag een felle bermbrand voorgedaan. Door de droogte bereikten de vlammen een behoorlijke hoogte. Dank zij snel ingrijpen van de brandweer bleef de schade beperkt tot een forse strook over een lengte van ruim honderd meter. De brand werd omstreeks 15.00 uur ontdekt. Een half uur later kon het sein brand meester worden gegeven. De oorzaak van de brand staat nog niet vast. Maar het vermoeden is groot dat het om brandstichting gaat. Ter plekke werden namelijk lucifers ontdekt.

Tuinmeubelen weer gewild bij dieven

MAASTRICHT - Nu het zomerse weer aanhoudt neemt in Maastricht het aantal diefstallen uit tuinen weer toe. De dieven hebben belangstelling voor zowel tuinmeubelen als ook waswgoed dat 's nachts buiten blijft hangen. In de afgelopen periode zijn er alleen al in Maastricht 18 aangiften binnengekomen van dit soort diefstallen.

VVV en ANWB in Sittard samen

SITTARD - De VVV Sittard en de ANWB betrekken in Sittard binnenkort samen een vernieuwd pand. Onder de naam toeristisch huis brengen beide organisaties hun - toeristische - diensten bijeen. Het toeristisch huis wordt gevestigd aan de Rosmolenstraat, dicht bij het stadscentrum en het stadhuis. Burgemeester J.Tonnaer van Sittard en mr P.Nouwen, hoofddirecteur van de ANWB, zullen het nieuwe onderkomen officieel openen op 10 juli.

88 scholen staken vandaag

SITTARD - Het aantal scholen dat vandaag meedoet aan de onderwijsstaking in Zuid-Nederland is opgelopen tot 340. In Limburg nemen 88 scholen deel aan de actie. Dat hebben de organiserende bonden ABOP, KOV, NGL en PCO bekendgemaakt. Behalve een staking staat er vanmiddag ook een manifestatie op het programma, in de Stadsschouwburg in Sittard. Doel van de actie: hogere salarissen in het onderwijs.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Max Lukas

weduwnaar van

Herta Erna Lukas-Hennicke

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Merkstein: **Bärbel Niespor-Lukas**
Günter Niespor
Sylvia en Armin
Jennifer, Jessica, Patrick
Stefan, Sabine, Sebastian
Diepenbeek: **Erika Lukas**
Etienne Budé
Michaela, Ramona, Alexandra
Waubach: **Olaf Lukas**
Angelika Lukas-Elskamp
Daniël, Yanka
Halberstadt: **Käthe Butzin**
Wendefurth: **Waltraud en Bernd Schäfer**
Anja, Katharina, Alexandra

Landgraaf, 16 juni 1992 - Rector Fischerstraat 19
Corr.-adres: Nieuwenhagerheidestraat 42
6374 EC Landgraaf

De rouwdienst zal gehouden worden op vrijdag 19 juni a.s. om 13.30 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Vogelzankweg te Waubach.
Bijeenkomst in de rouwkapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in bovengenoemde rouwkapel dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tot onze droefenis is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Gerardus Joseph van den Oever

echtgenoot van

Maria Jozefina Rorije

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

Heerlen: **M.J. van den Oever-Rorije**
kinderen en kleinkinderen
Familie Van den Oever
Familie Rorije

6415 GR Heerlen, 16 juni 1992
Heemskerkstraat 25

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op zaterdag 20 juni a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur.
Er is geen condoleren, geen bloemen, graag giften voor het Astmafonds.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Voor ons geheel onverwacht, is, tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder, onze oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Paula Geraerts

echtgenote van

Hein Quaedvlieg

Valkenburg aan de Geul: **H. Quaedvlieg**
Maastricht: **Mia Creemers-Siegelaer**
John Creemers
Bert en Marianne
Familie Geraerts
Familie Quaedvlieg

Maastricht, 16 juni 1992
Cremerstraat 45
6301 GD Valkenburg aan de Geul

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 20 juni om 10.30 uur in de H. Jozefkerk te Broekhem, gevolgd door de begrafenis aldaar.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium gelegen aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Wij zijn geschokt door het bericht van het plotseling overlijden van

Paula Quaedvlieg-Geraerts

Haar enthousiasme en inzet voor onze vereniging waren enorm.
We zullen haar missen.

Bestuur en leden fanfare St.-Jozef
damescomité

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, toch nog onverwacht, op 61-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze vader, schoonvader en levensgezel

Jan Jozef Heuts (Jean)

Kerkrade: **F. Gerritsen-Vos**
Brunssum: **M.J. Heutz**
A.M.C. Bruisschaart
Simpelveld: **G.M. Heutz**
M.J.G. Heutz-van Loo

15 juni 1992
Corr.adres: Moogstraat 9, 6369 HC Simpelveld

De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 85 jaar mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Fleischeuer

echtgenoot van

Jetta van den Hoff

In dankbare herinnering:
Geleen: **Ph.K. Fleischeuer-van den Hoff**
Born: **Elly Fleischeuer**
Erik, Harald, Brigitte
Limbricht: **Corry Martens-Fleischeuer**
Arno Martens
Edwin, Daniëlle
Familie Fleischeuer
Familie van den Hoff

Geleen 17 juni 1992
Corr.-adres: Vriendenkringstraat 41
6141 LH Limbricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 20 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Paterskerk) te Geleen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van vrijdag 19 juni a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. oliesel

Mathias Ramaekers

echtgenoot van

Sibylle Kowoll

Landgraaf: **S. Ramaekers-Kowoll**

6372 EP Landgraaf, 16 juni 1992
Hoofdstraat 200

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 20 juni a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene is op vrijdag 19 juni a.s. om 18.40 uur, aansluitend avondmis in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Het is onze droeve plicht u mede te delen, dat ten gevolge van een langdurige ziekte op 15 juni 1992 is overleden, onze zeer gewaardeerde medewerker, de heer

Wytse Hogendorp

Zijn kennis, inzet en kameraadschap zullen wij node missen.
Wij wensen mevrouw Hogendorp en kinderen veel sterkte toe.

Direktie en medewerkers
Vekoma Manufacturing BV
Vlodrop

Met droefheid geslagen namen wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde kollega, de heer

Wytse Hogendorp

Onze gedachten en medeleven gaan vooral uit naar zijn echtgenote en kinderen.
Wij wensen hen veel sterkte en troost in deze moeilijke dagen.

Ondernemingsraad
Vekoma Manufacturing BV
Vlodrop

Een kollega om nooit te vergeten
Een vriend voor ieder in woord en daad
Waarom dit, er zijn geen woorden voor

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze kollega, de heer

Wytse Hogendorp

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte met dit grote verlies.

Bestuur en leden
Personeelsvereniging
Vekoma Manufacturing BV
Vlodrop

---

†

"Sterven is binnengaan in een nieuw leven."

Dankbaar voor de vele lieve en mooie momenten die wij samen hebben gehad, moesten wij geheel onverwacht afscheid nemen van mijn lieve man, vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Rini Mennen

echtgenoot van

Diana

en vader van

Naomi

16 juni 1992
Europalaan 553, 6441 VB Brunssum

De crematieplechtigheid wordt gehouden op vrijdag 19 juni om 15.00 uur in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg.
Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Het leed, de droefenis en de pijn doen ons geloven er moet ontferming zijn.
Het medeleven en gebed bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Agatha Meessen-van As

waren voor ons waardevol. Wij willen u hiervoor onze oprechte dank betuigen.

Familie Meessen, kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1992
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 juni as. om 20.00 uur in de parochiekerk van het Heilig Hart te Schandelen.

Op vrijdag 19 juni is het een jaar geleden dat we onverwacht afscheid moesten nemen van mijn lieve man, vader en schoonvader

Wiel Kleuters

Wij willen u daarom uitnodigen om samen met ons de plechtige eerste jaardienst te vieren tijdens de hoogmis op zondag 21 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Els Kleuters-Helgers
Wim en Marion

Merkelbeek, juni 1992

Met grote droefenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Anja Scholz

Zij werd zeer gewaardeerd vanwege haar liefdevolle en spontane karakter en ze zal een groot gemis voor ons zijn.
Wij wensen haar familie veel sterkte toe om dit verlies te kunnen dragen.

Namens alle medewerkers van
Zymoee 't Mallegat

---

† **Gerardus Bessems**, oud 66 jaar, echtgenoot van Hubertina Hermans, 6267 CE Cadier en Keer, Limburgerstraat 42. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 19 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Dankbetuiging

De vele blijken van medeleven, de condoléances, bloemen, h[…] missen, de aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begeleidin[…] de laatste rustplaats van onze zorgzame vader, schoonvader, […] overopa

Willem Velraeds

zijn voor ons een grote steun geweest. Daarvoor onze hartelijke[…]

Kinderen, klein- en achterkleinki[…]

Landgraaf, juni 1992
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag […] om 10.30 uur in de H. Bernadettekerk te Abdissenbosch.

Op 27 juni is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben ge[…] van mijn echtgenote en moeder

Annie Frantzen-Dobbelsteij[…]

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst worden gehou[…] 21 juni om 11.30 uur in de St.-Petruskerk te Sittard (grote ker[…]

Walter Frantzen
Gitte en Pierre

Sittard, juni 1992

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen va[…] die ons zo dierbaar was.
Onze allerliefste en onvergetelijke zoon René, wij blijven j[…] sen.
De plechtige eerste jaardienst voor

René Claessen

zal plaatsvinden op zondag 21 juni om 11.00 uur in de pa[…] kerk Maria Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade.

J. Claessen
M. Claessen-Leun[…]

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Louise Maria Sophia Jacobs

weduwe van

Servaas Hubert Notermans

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan de rector en het personeel van huize Oosterbeemd te Valkenburg.

Kinderen
klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 20 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van mede- [illegible]
schoonmoeder en oma

Johanna Bernardina Thomas-Lentjes

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.
Landgraaf, juni 1992

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden 20 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze onvergetelijke moeder en oma

Mia Gossen-Latten

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, juni 1992
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn man en onze pap

Jan Lemmens

De eerste jaardienst zal plaatshebben op zaterdag 20 juni as. om 19.00 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Vrangendael-Sittard.

Lenie Lemmens-Geelen
John en Harold

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare zus

Sybilla Stevens

zal gehouden worden op 20 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Heerlen-Vrank.
Amstenrade, juni 1992

P. Steins-Stevens

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij de ziekte en het overlijden van mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

F. Ottenbros

echtgenoot van

D. Ettema

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

D. Ettema-Ottenbros
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, juni 1992
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 juni as. om 19.00 uur in de H. Barbarakerk te Kakert-Landgraaf.

---

†

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot [illegible]
betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank gaat uit naar de schutterij St. Sebastianus te Klimmen voor de laatste begeleiding met schutterseer.

Elly Moonen-Bemelmans

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 juni a.s. om 09.30 uur in de Remigiuskerk te Klimmen.

Groot is de leegte die hij achterliet,
mooi zijn de herinneringen die blijven.

De eerste jaardienst voor

Hub Houben

zal worden gehouden op zaterdag 20 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Callistus te Neerbeek.

W. Houben-Vacasen
Emile, Mariëlle en Jos

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echgenoot, onze vader en mijn opa

Leo Smeets

zal worden gehouden op zaterdag 20 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.
Landgraaf, juni 1992

Mevr. E. Smeets-Loemanns
kinderen en kleinkind

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote en onze moeder

Ria Jongen-Ramaekers

zal plaatsvinden op zondag 21 juni om 10.00 uur in de kerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg.

J.H. Jongen en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Zef Daemen

vindt plaats op zondag 21 juni om 10.00 uur in de St.-Vincentiuskerk Rumpen-Brunssum.

Mevr. J. Daemen-Kuijpers
kinderen en kleinkinderen

Daar het ons onmogelijk is eenieder pe[…] te bedanken voor de vele blijken van […] ven die wij mochten ontvangen bij de […] van mijn lieve man, onze vader, schoon[…] opa

Hub Gerards

betuigen wij hierbij onze hartelijke da[…] een bijzonder woord van dank aan do[…] Snijders en het personeel van het Groe[…] afd. Landgraaf.
Landgraaf, juni 1992

Mevr. M. Gerards-Logi[…]
Kinderen en kleinkind[…]

De plechtige zeswekendienst zal gehou[…] den op zaterdag 20 juni a.s. om 19.00 […] parochiekerk H. Hart van Jezus te Ni[…] gerheide.

De geweldige belangstelling in de vorm […] le hartverwarmende brieven, condole[…] vooral de aanwezigheid van zovelen […] mis ter nagedachtenis aan

Ruud Ekelhoff

heeft ons diep geroerd en is ons alle[…] steun geweest in deze moeilijke tijd. […] betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Eke[…]

De plechtige zeswekendienst zal word[…] den op zondag 21 juni as. om 10.30 […] St.-Servatiuskerk te Vaesrade.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen pe[…] te bedanken voor het medeleven bij h[…] ling overlijden en de begrafenis van m[…] man, onze vader, schoonvader, opa […] grootvader

Otto Albert Heut[…]

willen wij langs deze weg onze dank u[…] voor de vele condoléances en bloeme[…] voor uw aanwezigheid tijdens de beg[…]

C.A. Heutink-[…]

Brunssum, 17 juni 1992
De zeswekendienst zal worden gehoud[…] terdag 20 juni 1992 om 19.00 uur in de […] kerk van de H. Gregorius de Grote […] sum.

---

† **Catharina Keene**, oud 88 jaar, echtg[…] wijlen Hubertus Kerckhoffs, Maastric[…] adres: Padualaan 19, 6226 BJ Maastricht[…] vaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 1[…] 10.30 uur in de St. Petruskerk te St. Pi[…] park, Maastricht. Schriftelijk condol[…] kerk.

† **Hubertus Elie**, oud 78 jaar, echtgenoot […] lipina de Groen. Maastricht, corr.a[…] demptielaan 35C, 6212 JC Maastricht. D[…] tieviering zal gehouden worden op vrijd[…] om 14.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw […] des te Maastricht-Oostermaas. Schrifteli[…] leren in de kerk.

† **Maria van Benthem**, oud 97 jaar, we[…] Frans Krekel. 6217 JT Maastricht, […] 38B. De uitvaartdienst zal worden gehoud[…] terdag 20 juni om 11.00 uur in de paroch[…] de H. Anna, Via Regia te Maastricht. S[…] condoleren achter in de kerk.

† **Rie Sallmans**, 69 jaar, echtgenoot va[…] nen, Kerkstr. 24, 6088 EG Roggel. De […] eucharistieviering zal worden gehouden o[…] 19 juni om 10.30 uur in de H. Petruskerk […]

† **Gerda Coosemans**, 50 jaar, Karthui[…] 6042 NB Roermond. De plechtige eu[…] viering zal gehouden worden op vrijdag 1[…] 10.30 uur in de Munsterkerk te Roermo[…]

† **Helena Sijmkens**, 76 jaar, echtgenote […] bert Verbruggen, Loorderstr. 2, 6096 […] hem. De plechtige uitvaartdienst zal […] worden op zaterdag 20 juni om 10.30 uur […] rochiekerk van de H. Severinus te Grath[…]

† **Gerardus P.M. Peeters**, 79 jaar, weduw[…] Claar Slabbers, corr.adres: Grotestr. […] Linne. De uitvaartdienst zal gehouden […] terdag 20 juni om 11.00 uur in de paroch[…] de H. Martinus te Linne.

† **Theo Driessen**, 77 jaar, echtgenoot […] Moors, Wilhelminalaan 30, 6051 BK M[…] De plechtige eucharistieviering zal geh[…] den op zaterdag 20 juni om 11.30 uur […] chiekerk van St. Gertrudis te Maasbr[…]

† **Dré Lommen**, 95 jaar, weduwnaar va[…] zer, Eglantierhof 28, 6043 WH Roer[…] plechtige uitvaartdienst zal worden ge[…] zaterdag 20 juni om 14.00 uur in de O.L.V.[…] kerk te Roermond.

Professor Cornelis tijdens presentatie KOL:

'Wijsheid oudere vrouwen onmisbaar'

Van onze verslaggever

SITTARD - „Negeer het inzicht en de ervaringen van oudere vrouwen niet. Anders gaat er veel wijsheid verloren." Dat adviseert professor A. Cornelis, docent aan de universiteiten van Amsterdam, Brussel en Leuven en schrijver van het boek 'De logica van het gevoel'. Cornelis zei dit tijdens de presentatie van het Koördinatiepunt Oudere Vrouwen in Limburg (KOL) in Sittard.

Vrouwen hebben meer wijsheid, volgens Cornelis, doordat ze veel emotioneler zijn. Zij kunnen logischer denken dan mannen en voelen beter aan wat belangrijk is. Daarom is hun advies onmisbaar nu er in de maatschappij snelle veranderingen plaatsvinden.

De huidige maatschappij sluit zich te veel af voor de inbreng van vrouwen, meent Cornelis. Daarom moet er een beleid komen waarin meer plaats is voor het inzicht van vrouwen.

Geschikt

Juist vrouwen van vijftig jaar en ouder vindt Cornelis de meest geschikte personen om advies te geven. Zij hebben meer de gelegenheid en de levenservaring en daarom de wijsheid om verstandig over maatschapelijke veranderingen te praten.



● *Professor A. Cornelis tijdens zijn spreekbeurt in Sittard.* Foto: PETER ROOZEN

Bestuurslid Verhoeven van Samenwerkingsverband:

'Bestuur streekgewest heeft gefraudeerd'

Van onze verslaggever

GULPEN – Het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsverband Heuvelland (SVH) heeft onrechtmatig geld geput uit de bestemmingsreserve voor mogelijke uitkeringsaanspraken van gewezen personeel.

Tot deze conclusie komt Ruud Verhoeven, lid van het algemeen bestuur van het SVH. Hij beticht het dagelijks bestuur van onrechtmatige daden en manipulatie van de waarheid en cijfers.

In maart 1989 werd door het algemeen bestuur een bestemmingsreserve ingesteld voor mogelijke uitkeringsaanspraken van voormalig personeel. In het fonds werd circa 300.000 gulden gestort. De afspraak was dat niet uit deze reserve zou worden geput, zonder voorafgaande toestemming van het algemeen bestuur. „Het dagelijks bestuur ontkent dit," zegt Verhoeven. „Maar in de notulen staat duidelijk dat zo'n voorstel eerst in het algemeen bestuur moet worden behandeld."

Eind december vorig jaar constateert Verhoeven dat het fonds voor gewezen personeel niet meer in de stukken terug te vinden is.

Verhoeven: „Op mijn vraag of door het dagelijks bestuur afkoopsommen zijn verstrekt en waar de financiën daartoe gevonden zijn, wordt door de portefeuillehouder, burgemeester Karel Majoor van Meerssen, niet gereageerd."

„De zaak van een voormalige medewerker is momenteel onder de rechter en over de uitkomst kunnen thans geen voorspellingen worden gedaan", luidde destijds het antwoord van Majoor."

Zwijggeld

Bepaald onfris wordt volgens Verhoeven het verhaal als in de schriftelijke beantwoording om zijn vraag in de decembervergadering van vorig jaar wordt gesproken over: 'terzake de afkoopsom van een ontslagen ambtenaar is een overeenkomst opgemaakt waarin een clausule is opgenomen welke betrokkene verbiedt op straffe van een boete op welke wijze dan ook uitlatingen te doen over het samenwerkingsverband'. „In goed Nederlands noem ik zo iets zwijggeld," aldus Verhoeven.

„In menig jaar ontbreekt het fonds helemaal in de begroting", besluit Verhoeven. „Bij de afrekening 1989 staat hij wèl op de balans, maar in de afrekening is de gehele post opeens verdwenen. Er zou nog 66.000 gulden in het fonds moeten zitten. Maar dat is in geen enkele begroting meer terug te vinden. Onder de afrekeningen staat intussen wel de handtekening van een accountant."

Verhoeven stapt binnenkort naar de Rijksaccountant om de kwestie grondig te laten onderzoeken. „Mocht het spoor uiteindelijk leiden naar subsidiefraude, dan kom ik automatisch bij justitie terecht."

Burgemeester Majoor was gisteren uitstedig en niet voor commentaar bereikbaar.

Gewestvoorzitter hekelt verstedelijkingsbeleid provincie:

'Dorpen worden wijken voor beter gesitueerden'

ROERMOND – Voorzitter drs Fons Jacobs van het gewest Midden-Limburg is bang dat het beleid van de provincie om de groei van de dorpen af te remmen ten faveure van Weert, Roermond en Venlo desastreus zal uitpakken. Volgens hem zullen daardoor in de komende jaren zeker duizend woningen minder gebouwd kunnen worden in Limburg.

„Met het uitgangspunt van verstedelijking ben ik het wel eens", zegt hij. „Maar nu worden de dorpen beknot in bouwmogelijkheden terwijl de steden hun taakstelling qua woningbouw helemaal niet waar kunnen maken. Dat heeft gigantische gevolgen.

Veel gemeenten hebben geïnvesteerd in bestemmingsplannen. Alleen al in mijn eigen gemeente Nederweert dreigt een verlies van drie tot vier miljoen gulden op de grondexploitatie. Wachtlijsten ontstaan voor bouwgrond. Bovendien wordt het beeld van de stad als woonfunctie voor minder draagkrachtige bevolkingsgroepen versterkt en het dorp wordt steeds meer de woonwijk voor de beter gesitueerden", fulmineert Jacobs.

Hij is behalve voorzitter van het gewest Midden-Limburg ook burgemeester van Nederweert. Een gemeente onder de rook van Weert, die in de afgelopen jaren qua woningbouw flink heeft uitgebreid. Een ontwikkeling, die kenmerkend is voor de rest van de regio. De dorpen groeien als kool, terwijl de steden hun groeifunctie niet kunnen waarmaken.

Om aan die ontwikkeling een halt toe te roepen heeft de provincie deze week maatregelen afgekondigd. Deputé Piet Hilhorst zegt dat hij de groei van de dorpen aan banden gaat leggen door bestemmingsplannen niet in één keer maar in fases te realiseren. Daarmee wil 'Maastricht' een betere grip krijgen op de ontwikkelingen.

Een van de eerste gemeenten, die daardoor getroffen wordt is Nederweert. De gemeente is gisteren opgezadeld met een strafkorting van vijftig woningen. Dit resulteert meteen in een bouwstop tot 1996. „Volstrekt oneigenlijk, maar ze hebben kennelijk niks beters. Ik vraag me af wat dit voor gevolgen heeft voor de bouwwereld. Nee, een slecht beleid", zegt de oud hoofdingenieur-directeur van de Directie Volkshuisvesting te Maastricht.

Een woordvoerder van de provincie laat weten dat Nederweert in de afgelopen jaren minstens honderd woningen teveel heeft gebouw. Althans, honderd meer dan was afgesproken in het streekplan Noord- en Midden-Limburg, dat dateert uit 1982. „Om die reden moet Nederweert nu vijftig woningen inleveren", aldus de zegsman.

Volgens hem zullen ook andere gemeenten in Noord- en Midden-Limburg op dezelfde wijze als Nederweert worden doorgelicht. „Het betekent alleen een exacte uitvoering van het streekplan. Gedeputeerde Staten hebben op de rem getrapt om de groei van de gemeenten in de pas te laten lopen met het streekplan."

NOS Journaal in Maastricht

MAASTRICHT – Een televisieploeg van het NOS Journaal is vandaag in het Maastrichtse café 'De Andere Wereld' om 's middags en 's avonds uitzendingen te verzorgen rondom de voetbalwedstrijd Nederland-Duitsland. De gasten in het café aan de Ezelmarkt kunnen het duel via een supergroot beeldscherm volgen.

Voorafgaand aan de wedstrijd worden sfeeropnames gemaakt en straatinterviews afgenomen in het centrum van Maastricht. In de journaals van 20.00 uur en 22.00 uur en de late-avond uitzending worden de beelden uit de Limburgse hoofdstad getoond.

GS Noord-Brabant: op De Peel geen luchtvrachtvervoer

DEN BOSCH – Het college van Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant wil dat het militaire vliegveld De Peel niet wordt gebruikt voor het vervoer van luchtvracht. Een woordvoerder van het college heeft dit gisteren gezegd.

Afgelopen maandag lanceerden enkele grote Nederlandse transportbedrijven een plan om De Peel in te schakelen bij het transport van expresse-goederen. Ontwikkelingen op het gebied van burgerluchtvaart moeten in Noord-Brabant worden geconcentreerd op Eindhoven Airport, zo wordt gesteld.

Nachtvluchten zijn echter uit den boze, meent het college van GS. Het vervoer van expresse-goederen is juist aangewezen op nachtvluchten. Vliegveld De Peel is niet geschikt voor nachtvluchten op grond van economische overwegingen en omwille van de kwaliteit van milieu, natuur en landschap.

De ligging van het vliegveld vlakbij het nationaal park 'De Groote Peel' is daarbij een belangrijke factor, benadrukt het college.

Auto bijna compleet

● *De montage van bumpers geschiedt bij NedCar voortaan in 'taakgroepen'.* Foto: PETER ROOZEN

Personeel huiverig voor verantwoording

Onvrede bij NedCar over taakgroepen

Van onze redactie economie

BORN – Sommige produktiepersoneelsleden bij NedCar in Born zijn niet tevreden met de nieuwe manier van werken. Bij de autofabriek moet steeds meer worden samengewerkt in zelfstandige 'taakgroepen'.

Personeelsleden zien het invoeren van die taakgroepen als een ordinaire bezuinigingsmaatregel. Verder rijzen er vragen over de salariëring en blijkt het onderlinge vertrouwen niet bijster groot.

Dat zijn enkele voorlopige indrukken waarvan in het personeelsblad van NedCar melding wordt gemaakt. De taakgroepen zijn bij NedCar geïntroduceerd door fabrieksdirecteur Jacques Huberts. Het produktiepersoneel moet naast handwerk voortaan meer hersenarbeid verrichten. Administratief en ondersteunend werk verhuist van het kantoor naar de werkvloer. Het produktiepersoneel kan volgens Huberts net zo goed onderling het verlof regelen, ziekteverzuim opvangen, de kwaliteit van het werk beoordelen en de produktie plannen. In zo'n taakgroep moet iedereen elkaars werk over kunnen nemen. Als de mensen meer verantwoording krijgen, vergroot dat hun betrokkenheid bij het bedrijf, meent Huberts.

Volgens een carrosseriebouwer gaat het echter 'gewoon' om een bezuinigingsmaatregel: „Ik zie het nog niet zo zitten. Ze willen de medewerkers meer verantwoordelijkheid geven, zodat ze de bazen kunnen wippen. Dat is voor het bedrijf een stuk goedkoper."

De ondernemingsraad heeft de afgelopen maanden veel klachten gehoord over de invoering van de taakgroepen. Eén van de knelpunten is de salariëring. Een medewerker: „We moeten wel allemaal extra taken aanleren en de chefs zeggen dat we er daarom op vooruit gaan.

Maar is dat ook zo?" Een ander vreest dat zijn collega's niet eerlijk zullen zijn. „Er zitten in mijn groep enkele mensen die ik niet vertrouw. Die achter mijn rug om gaan slijmen met de baas als de taakgroep eenmaal is ingevoerd."

Volgens directeur Huberts is er geen alternatief voor de taakgroepen. „Ik zal zorgen voor een betere begeleiding en een goede scholing. Want het is natuurlijk niet niks om er een aantal taken bij te moeten leren."

Huberts: „Een paar jaar geleden werd wel eens gezegd: Als je hier kwam werken, dan leverde je je verstand in bij de poort, om het na werktijd weer daar op te halen. Nu vragen we met nadruk medewerkers het verstand te gebruiken, want zij bepalen voor een groot deel het succes van ons bedrijf."

Opleiding monteurs in Heerlen gestart

HEERLEN – Op industrieterrein In de Cramer in Heerlen is gisteren een opleidingscentrum voor auto- en tweewielermonteurs gestart. In het regionaal praktijkcentrum is ruim een half miljoen gulden geïnvesteerd, deels met EG-subsidie.

Het opleidingscentrum, getiteld Innovam, moet ervoor zorgen dat de garages in Zuid-Nederland de komende jaren voldoende nieuw personeel krijgen.

Directeur Grootel: „Omdat het aantal lbo- en mavo-leerlingen afneemt, moeten we maatregelen treffen om de instroom van nieuw personeel veilig te stellen. Mede daarom zijn we bezig met de omscholing van langdurig werklozen, etnische minderheden en herintredende vrouwen."

Verder biedt het centrum allerlei bijscholingscursussen, niet alleen voor monteurs, maar ook voor verkopers, administrateurs en receptionisten. In totaal kan het praktijkcentrum zo'n tachtig verschillende trainingen verzorgen.

Het praktijkcentrum is een van de vijf centra die Innovam, de organisatie voor onderwijs in de garagebranche, verspreid in Nederland gaat bouwen. In totaal wordt veertig miljoen geïnvesteerd.

Dit weekeinde houdt Innovam 'Open Huis' in het praktijkcentrum. Tegelijk wordt er een voorronde voor de Nationale Beroepenwedstrijd voor autotechnici gespeeld.

Vervolg van pagina 17

Dieven verlenen geen medewerking aan onderzoek

MAASTRICHT – Volgens insiders zijn de eisen extra zwaar omdat de jongens 'de hete adem van de opdrachtgevers in hun nek voelend' geen enkele medewerking hebben verleend aan verder onderzoek en dus ook geen kik geven over de mannen achter de schermen, die hen afscheepten met fooien van enkele honderden guldens per gestolen wagen.

Robert K.(21) en Albert M. (22) uit Landgraaf en Hans D. (23) uit Kerkrade bekenden gewoon dat zij hebben meegeholpen of op de uitkijk hebben gestaan.

Marco G. (20) uit Landgraaf en Pascal M. (18) uit Kerkrade, die op 6 maart in Geleen op heterdaad werden betrapt, ontkennen alles. Hun zaak zal mede op verzoek van de raadslieden mr Chris Noordhuis en mr John Arets op 3 juli dienen.

Het Openbaar Ministerie is er veel aan gelegen een vinger achter de internationale handel te krijgen. Het aantal gestolen middenklasse wagens tussen twee en zes jaar oud groeit nog steeds. Vooral Opel en VW Golf zijn 'gevraagd' en het grootscheepse onderzoek - leden van de bende werden avondenlang gevolgd - heeft opnieuw duidelijk gemaakt hoe gemakkelijk het autodieven wordt gemaakt.

Per avond legde de bende uit Landgraaf-Kerkrade meer dan 400 kilometer af langs een aantal voorname parkeerplaatsen in Zuid-Limburg. Op bijvoorbeeld parkeerplaatsen bij de ziekenhuizen in Maastricht, Heerlen of Sittard of de bekende motels in Heerlen of Steinwerd rustig gezocht naar geschikte en gemakkelijk te kraken modellen, werd een goede uitkijk geregeld en in een mum van tijd was een der bendeleden op weg naar de loods in Ittervoort. De politie keek toe maar viste uiteindelijk toch achter het net.

Twee maanden cel per bewezen gestolen auto vindt officier van justitie voorlopig een redelijke afrekening. De Sittardse raadsman van D., mr Rene Corten verzet zich tegen die zienswijze omdat zijn cliënt nooit enige auto heeft aangeraakt maar slechts als uitkijkje is opgetreden.

Geen Kamermeerderheid voor Nabestaandenwet

Suriname en Nederland naderen elkaar stapje

DEN HAAG — Nederland en Suriname zijn elkaar een stapje genaderd in de onderhandelingen over de ontwikkelingshulp. [illegible] maken.

Tot nog toe is Suriname [illegible] guiden betalingsbalanssteun in het vooruitzicht gesteld. Met betalingsbalanssteun kan het ontvangende land doen wat het nuttig en nodig vindt. Van de rest van de 1,3 miljard gulden, die Suriname nog te goed heeft, wilde Nederland van tevoren weten wat ermee gedaan wordt. Gisteren bleek echter dat Nederland bereid is de vrij besteedbare hulp uit de 1,3 miljard met pakweg enkele tientallen miljoenen guldens op te hogen.

Of de Surinaamse president Venetiaan daarmee tevreden is, moet vandaag blijken. Venetiaan eiste op de eerste dag van zijn bezoek [illegible] de vorming van een sociaal fonds. Nederland wil zo'n fonds betalen uit de verdragsmiddelen van 1,3 miljard. Maar in Paramaribo over-

Luns benaderd voor staatsgreep

UTRECHT — Oud-minister van Buitenlandse Zaken mr. J.M.A.H. Luns is in het midden van de jaren '60 door hoge Nederlandse militairen benaderd voor het plegen van een staatsgreep in Nederland. Dat zegt Luns zelf in het boek 'De wereld volgens Luns' van J.G. Kikkert dat vandaag verschijnt.

Kikkert beschrijft in het boek de loopbaan van Luns als minister van Buitenlandse Zaken (1952-1971) en als secretaris-generaal van de NAVO (1972-1984). In het boek komt Luns zelf ook uitgebreid aan het woord.

Volgens Luns kreeg hij ten tijde van de formatie van het kabinet Cals in het voorjaar van 1965 'bezoek van drie of vier generaals'. „Zij ontvouwden een merkwaardig plan. Zij wilden een staatsgreep plegen en vroegen mij om dan als minister-president te willen optreden."

Luns zegt dat hij medewerking aan de generaals heeft geweigerd. „Ik heb uitgeroepen: Heren, hoe is het mogelijk. Nog daargelaten dat ik hier niet aan wens mee te doen, is er geen begin van kans dat in Nederland een militaire staatsgreep mogelijk is. Van wie denkt u gebruik te maken? Van regimenten grenadiers en jagers? Van beroepsmariniers?"

Volgens de oud-bewindsman vertelden de militairen hem daarop een vaag verhaal over hun vertrouwensmannen in de krijgsmacht' en deden wat geheimzinnig over een organisatie waar zelfs ik niets van wist'.

Kamer heeft moeite met 'Schengen'

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft grote moeite het verdrag van Schengen goed te keuren. Tijdens de eerste ronde van de behandeling van dit verdrag in de Tweede Kamer, bleek gisteravond dat vrijwel alle fracties vooral het gebrek aan democratische en juridische controle dwarszit.

Het verdrag van Schengen werd in 1985 gesloten. De Beneluxlanden, Frankrijk en Duitsland spraken af dat de binnengrenzen tussen hun landen geslecht zouden worden. Later sloten Italië, Spanje en Portugal zich daarbij aan.

Vooral het feit dat er geen rechtsinstantie is, die zich in geval van conflicten over de uitvoering van het verdrag kan uitspreken, is een doorn in het oog van de meeste fracties. CDA en PvdA weigerden gisteravond al een definitief oordeel te geven over het verdrag. Zij willen eerst van het kabinet horen hoe het de bezwaren uit de Kamer denkt op te vangen.

Met betrekking tot de democratische controle op de uitvoering van het verdrag lijkt een oplossing in zicht. CDA en PvdA zijn het erover eens dat voortaan in het openbaar in de Tweede Kamer gesproken moet kunnen worden over verdragsafspraken, voordat deze door de deelnemende landen definitief worden gemaakt. Het verdrag van Schengen zelf is in het grootste geheim en zonder parlementaire bemoeienis vooraf tot stand gekomen. De Tweede Kamer wil herhaling daarvan voorkomen.

Ook een eerder probleem met betrekking tot de positie van asielzoekers is opgelost. Het parlement was bang dat het uitvoerend comité van het Schengenverdrag (bestaande uit de ministers van buitenlandse zaken) bevoegdheden zou krijgen bij het vaststellen van het asielbeleid. Het kabinet heeft echter toegezegd dit in EG-kader te regelen.

Vandaag praat de Kamer verder over het verdrag. Naar verwachting zullen CDA en PvdA na enkele toezeggingen van het kabinet uiteindelijk akkoord gaan. VVD en D66 waren al voor het verdrag. GroenLinks en de kleine christelijke partijen zijn tegen.

Nederland overwoog gebruik nucleaire onderzeeboten

DEN HELDER — Het Nederlandse kabinet heeft in de jaren zestig serieus overwogen kernonderzeeërs te bouwen of aan te schaffen. Een afwijzende reactie van de toenmalige Amerikaanse minister van Defensie, Robert McNamara, [illegible] minister van Defensie P. de Jong daarvan afzien.

Dat verklaarde oud-duikbootcommandant, oud-minister en oud-premier De Jong gisteravond op een bijeenkomst ter gelegenheid van het 85-jarig bestaan van de Onderzeedienst van de Koninklijke Marine in Den Helder.

Volgens De Jong hadden het kabinet en de ambtelijke defensietop serieuze belangstelling voor een of meer nucleair voortgestuwde onderzeeboten. De toenmalige ministerraad twijfelde echter vanwege de enorme kosten van aanschaf en onderhoud en de omvangrijke personele gevolgen.

Het krachtige negatieve advies van de Amerikaanse minister van Defensie woog voor zijn Nederlandse collega zwaar, zo liet De Jong gisteravond blijken. „Jij hebt even hard nucleaire onderzeeërs nodig als een gat in je hoofd", zo citeerde De Jong zijn toenmalige ambtgenoot.

De Jong voer als officier en later als commandant op de O24, een van de onderzeeboten waarover Nederland in en na de Tweede Wereldoorlog beschikte. Uit handen van de huidige commandant van de Onderzeedienst, kapitein ter zee D. Hey, ontving de oud-premier het boek Drie-Cylinders Dalen Dieper.

Het werk beschrijft de historie van onderzeeboten volgens de driecylinder constructie. Ze vertegenwoordigden in de zestiger jaren een uniek Nederlands ontwerp. De romp omvatte twee buizen naast elkaar, waar een derde bovenop rustte. Dit maakte het mogelijk om de boot uit te rusten met dezelfde apparatuur en met hetzelfde vermogen als de grotere eencilinderboten.

Door de constructie kon een middelgrote onderzeeër echter dieper duiken en onder water meer snelheid maken dan een eencylinder.

Tot teleurstelling van de ontwerpers is het concept nooit een wereldwijd succes geworden. Kort na de introductie ontwierpen Amerikaanse technici onderzeeërs met een voor die tijd geavanceerde druppelvorm, die de voordelen van het Nederlandse ontwerp teniet deden. Vandaag neemt de marine de laatste operationele driecylinder uit bedrijf.

Graetheide ziet DSM nog niet naderen

GRAETHEIDE – Achter Born, tussen het Julianakanaal en de autoweg ligt Graetheide in de zon te blikkeren. Het dorp ademt een zeldzame rust, die ook lijkt af te stralen op de inwoners. De mogelijke komst van het chemieconcern DSM naar het gelijknamige natuurgebied vermag de Graetheidense gemeenschap niet in beroering te brengen. De ex-boer, de gepensioneerde, de actievoerster en de 'buitenlander': ze wachten gelaten, sceptisch of ongelovig af, op de dingen die komen gaan.

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

De aankondiging van DSM dat ze haar terrein over zeven jaar (of eerder) 'tot ontwikkeling wil brengen is niet bepaald het gesprek van de dag in de straat, die ook al Graetheide heet. Eigenlijk telt het dorp maar één straat, met links en rechts enkele doodlopende steegjes. Af en toe doorkruist een auto langzaam het dorp, afgeremd door de verkeersdrempels aan het begin en het einde van die ene straat.
Nog net op de Oude Baan, op nummer 100 woont een dame op leeftijd. Ze vindt eigenlijk niets van de komst van 'de fabriek'. „Ja, mijn man zou er wel een mening over hebben. Maar ach, ik heb het liever niet. Hoe lang woon ik hier nog," vraagt ze zich hardop af.

Tegenover haar huis, bij Graetheide 1, zit een gepensioneerde man in de leesmap te bladeren. Ook hij lijkt zich niet erg druk te maken over de chemische bedrijvigheid. „Ik heb ze liever zo ver mogelijk hier vandaan," vindt hij wel. „Daarboven is toch nog ruimte genoeg," zegt hij met een vaag handgebaar naar 'ginds', boven het kanaal. Hij doelt op het gebied Bergerweg, bij Urmond.
Aan de andere kant van het dorp, waar DSM al dichterbij komt (en zichtbaar is) wonen mensen met een meer uitgesproken mening. Een jong stel, afkomstig uit Maastricht besteedt de middag aan de voortuin van hun relatief nieuw appartement.

„Als er hier echt fabrieken komen, zullen de bewoners toch wel opstaan," weten ze bijna zeker. Dan zullen ze zelf ook van de partij zijn. „Ze kunnen hier toch niet zomaar een groot bedrijf neerzetten," vragen ze even later vertwijfeld.

Het antwoord op die zelf gestelde vraag blijven ze schuldig, maar ze geloven duidelijk niet erg hard in de 'oversteek' door DSM van het nabijgelegen bedrijventerrein naar de Graetheide. „Toen we hier tien jaar geleden woonden was daar ook al sprake van, maar we heben nog steeds niets gezien. Maar als ze het willen is het toch niet tegen te houden."

De komst van de chemiereus is hier dus niet het gesprek van de dag. „We hebben hier niet veel contacten. Als je van buiten komt ben je toch een soort 'buitenlander' in dit dorp." De twee weten wel van de acties van het Graetheidecomité. „Ze organiseerden hier ook een informatie-avond, maar daar gingen we niet heen. We zijn er niet zo bij betrokken."

Tegenover 'de twee' woont de 'aanstichtster' van die acties. Ze is lid van het Graetheidecomité en kan de indruk dat DSM niet echt leeft in het dorp niet onderschrijven. „Je kent misschien die elpee van Herman Veugelers; *'Gaape taege eine bakaove'*. Dat geeft de sfeer hier wel aardig weer." De titel van de plaat duidt op een Limburgse wijsheid: je kunt je mond toch niet open doen tegen een 'bakoven' (grotere macht). „Toen we hier pas kwamen wonen, was er ook al sprake van de komst van DSM.

Eerst was ik ontzettend pissig, later nam ik de houding aan van de rest van het dorp."

Ook het comité is op dit moment in ruste. Het weet ook niet waartegen te vechten. „Je weet niet wat er komt." Volgens haar hopen de meeste 'Graetheiders' dat het bedrijf hen voor een goede prijs uitkoopt. Als de mensen erachter komen dat dat niet lukt zal de actiebereidheid wel groter zijn, verwacht de actievoerster. Mocht DSM door die protesten vertrekken, dan staat ze graag bekend als 'vernieler van werkgelegenheid'. „Dat is beter dan het milieu vernielen," zegt ze strijdbaar.

Iets verderop woont iemand die al 20 jaar geleden zijn land verkocht heeft aan het chemieconcern. Sindsdien is de ex-boer in loondienst, nu bij een hoveniersbedrijf. Achteraf is hij daar niet rouwig om: de kleine boer krijgt het steeds moeilijker en moet zich steeds dieper in de schulden steken om groot te worden. Anderzijds voelt hij zich nog steeds 'afgeperst. Hij werd door een vertegenwoordiger van DSM gedwongen zijn handtekening te zetten. „Teken nou maar, want morgen gaat de spade in de grond, zei hij. De volgende dag hoorde ik dat het niet doorging."
De man vindt de komst van een nieuwe fabriek niet slecht. „Het betekent wel werk. Je kunt wel praten over milieu, maar werk moet toch voorgaan. En als het bedrijf dat wil, breiden ze toch uit. Dat hou je niet tegen. Dat is *'gaape tege 'n aovesmoel'*.

Een eindje verderop staat een minder strijdbare bejaarde ook in zijn voortuintje te harken. „Ach, daar maak ik me niet druk om. Daar heb ik de leeftijd niet voor. Als DSM komt, ben ik hier weg," zegt hij beslist. „Als ik er last van heb," voegt hij daar even later minder zelfverzekerd aan toe.



● *Al tien jaar vecht het Graetheidecomité tegen de oprukkende chemische industrie. De bevolking is er tamelijk gelaten onder.* Archieffoto: PETER ROOZEN

'Bedrijfsarts actiever dan verzekeringsarts'

MAASTRICHT – De verzekeringsgeneeskundige richt zich, vooral vergeleken met de bedrijfsarts, weinig actief op het bedrijf en op de herintreding van arbeidsongeschikte werknemers. Dat concludeert drs C.P. Kaiser uit een onderzoek onder 35 artsen in Zuid-Limburg die belast zijn met de uitvoering van de ziektewet en soortgelijke regelingen. Morgen promoveert hij aan de Rijkuniversiteit Limburg in Maastricht op het proefschrift hierover.

Hij heeft niet alleen het werk bekeken van de verzekeringsgeneeskundigen en bedrijfsarts/verzekeringsgeneeskundigen, maar ook de taakopvatting van 16 bedrijfsartsen onderzocht. Daarnaast bracht Kaiser aan de hand van de gegevens van 480 patiënten de begeleiding door verzekeringsartsen en bedrijfsarts/verzekeringsgeneeskundigen in kaart.

De verzekeringsarts ziet veel patiënten relatief laat voor de eerste keer op het spreekuur. Vaak blijft het nog bij één ontmoeting. De verzekeringsarts is volgens Kaiser relatief afwachtend en weinig actief in de begeleiding.
De prognose van de verzekeringsarts inzake de werkhervatting is somberder dan die van de bedrijfsarts/verzekeringsgeneeskundige. Het gevolg is een grotere kans op langdurig ziekteverzuim van de do or de verzekeringsarts begeleide patiënten.

Kaiser stelt vast dat een korte verzuimduur samenhangt met het veelvuldig volgen van bij- en nascholing door de arts, goede afstemmingsmogelijkheden met collega-artsen op de werkplek en vooral met een bedrijfsgerichte taakopvatting.

Hij pleit ervoor de relatie tussen arts en bedrijf te verstevigen en de begeleiding van arbeidsongeschikte werknemers al vanaf de vierde week te starten en te intensiveren. Er moet volgens hem ook meer worden gedaan aan bij- en nascholing en intercollegiale toetsing, terwijl de scheiding tussen behandeling en controle zoveel mogelijk moet verdwijnen.

Kaiser concludeert dat het onderscheid tussen de specialismen verzekeringsgeneeskunde en bedrijfsgezondheidszorg . achterhaald is.

Wegenwachter Kirkels op Spaans 'avontuur'

HOENSBROEK – Als de duizenden atleten op 25 juli beginnen aan de Olympische Spelen van Barcelona zijn ook twee Nederlandse wegenwachters in en rond de Catalaanse hoofdstad werkzaam. Een van hen is de 34-jarige Theo Kirkels uit Hoensbroek, geselecteerd samen met een collega uit het Gelderse Doetinchem en nog vijftien andere wegenwachters uit acht landen waaronder Engeland, Duitsland, België en uiteraard Spanje.



● *Theo Kirkels verruilt voor enkele weken zijn Limburgse werkplek voor het Spaanse Barcelona.* Foto: FRANS RADE

DOOR HUUB MEIJER

Bij de winterspelen in Franse Albertville was de Wegenwacht reeds vertegenwoordigd door twee leden uit de Randstad.

Morgen worden Kirkels en zijn Gelderse collega-wegenwachter samen met de Nederlandse deelnemende atleten en officials in Papendal 'overgedragen' aan het Nederlands Olympisch Comité. Allereerst als service van de ANWB aan het NOC omdat alle auto's van de topatleten bij de ANWB verzekerd zijn. In tweede instantie als extra versterking van het ANWB-steunpunt om gestrande Nederlandse automobilisten met pech weer op weg te helpen.

Het initiatief voor deze service is afkomstig van de Alliance Internationale de Tourisme (AIT), een organisatie waarbij nagenoeg alle belangrijke toeristenclubs uit de hele wereld zijn aangesloten. De AIT heeft aan de landen, die op 'auto-afstand' van Barcelona liggen, een oproep gedaan om een aantal wegenwachters te selecteren ter ondersteuning van de nog prille Koninklijke Catalaanse Automobiel Club (RACC).

Vier jaar geleden pas is de RACC in het leven geroepen en voor de organisatie-structuur heeft de Nederlandse Wegenwacht model gestaan. De ANWB heeft bij de totstandkoming geholpen met ervaringen en adviezen. De wegenwachters van de RACC 'patrouilleren' dan ook in dezelfde auto's: de VW Golf.

Selectie

Voor uitzending naar Barcelona konden alle 800 in Nederland werkzame wegenwachters solliciteren. De uiteindelijke selectie heeft plaatsgevonden aan de hand van een aantal criteria zoals goede gebiedskennis, de motivatie om onder volkomen vreemde omstandigheden en in een vreemd land hulp te verlenen, een grote mate van vakkennis en een goede beheersing van minimaal twee talen. Kennis van het Spaans was geen 'must'. Kirkels verwacht dat de overwegend Catalaanse bevolking zijn afkomst niet zal verloochenen en Catalaans zal spreken.

Op grond van die criteria, zijn opleiding, vierjarige ervaring als wegenwachter in het district Maasbracht en omdat hij een aardig woordje Duits en Engels spreekt, is Kirkels voorgedragen en uiteindelijk benoemd.

De beide wegenwachters vertrekken 20 juli naar Barcelona en hopen 14 augustus weer in hun eigen district dienst te kunnen doen.
De eerste twee dagen worden gebruikt om in Barcelona dezelfde communicatie-apparatuur als de RACC heeft, in hun auto's in te bouwen, af te stemmen en de te volgen richtlijnen door te spreken. Daarna worden zij een week of tien dagen onder begeleiding van een Spaanse collega de weg opgestuurd in de stad zelf en binnen een straal van 25 km rond Barcelona omdat een aantal sportevenementen ook op aangrenzende lokaties plaatsvindt.

Hij acht de kans erg klein dat de dreigementen van de Baskische terreurorganisatie ETA worden omgezet in daden. Er zijn enorme veiligheidsmaatregelen getroffen voor zowel deelnemers als toeschouwers.

Een omvangrijk militair apparaat van duizenden Spaanse militairen en Guardia Civil werkt nauw samen bij de bewaking van gebouwen, lokaties en mensen.

Roy Driessens twijfelde niet tijdens priesteropleiding

Neomist wilde eerst informatica studeren

Van onze verslaggever

MERKELBEEK - Aanvankelijk wilde Roy Driessens, neomist in de St. Servaas-basiliek in Maastricht, informatica in Eindhoven studeren. „Computers zijn heel secuur. Zo gauw je ze iets te onduidelijke opdrachten geeft werken ze niet meer," zegt hij.

In 1985 werd hem, na een onderzoek in het ziekenhuis, verteld dat hij een ernstige bloedziekte had. „In het examenjaar aan het St. Janscollege in Hoensbroek merkte ik dat mijn lichamelijke conditie achteruit ging. We renden tijdens de sporturen rond het veld. Wanneer ik dan samen met de anderen de eindstreep bereikte, hadden zij het dubbele aantal rondjes afgelegd."

De ziekte betekende dat hij zijn studieplannen moest wijzigen. Een jaar lang leefde hij 'in spanning', las hij veel religieuze boeken en stuitte daarbij op het boek getiteld: 'De levensgeschiedenis van Ignatius López de Loyola', stichter van de orde van de Jezuïten.

Driessens: „Tijdens een veldslag in Spanje in de veertiende eeuw brak Loyola zijn been, waarna hij terugkeerde naar zijn burcht. Hij verpieterde er bijna door het niets doen. Ik herkende me volledig in zijn situatie en zijn gedachten. Inmiddels ben ik volledig genezen, maar een feit is dat ik door de ziekte meer nog dan anders met het geloof in aanraking ben gekomen."

Rond Pasen 1985 werd Driessens 's nachts wakker. In die nacht koos hij voor het priesterschap. „Ik wilde het onmiddellijk over de daken schreeuwen: ik wil priester worden! Het vreemde was dat mijn moeder het de volgende dag wist. Terwijl ik haar niets had verteld. Vader had het niet zo snel door. Hij had niet door wat er zich tussen moeder en mij afspeelde."

September 1985, kort voor zijn negentiende verjaardag, meldde hij zich bij Rolduc aan. „Grote twijfels over mijn besluit tijdens mijn opleiding tot priester heb ik nooit gehad. Wel waren er momenten van onzekerheid."

Over Gijsen zegt hij: „Ik heb hetzelfde geloof als mijn bisschop. Ik begrijp de kritiek wel die er op hem wordt gegeven. Maar door zijn vasthoudendheid heeft hij het hier nog altijd voor het zeggen. Mensen beleven het geloof anders dan dertig jaar geleden. Ze zijn een stuk vrijer, kiezen wat hen wel of niet goed uitkomt. Aan mij, als priester, is het de taak hen te zeggen dat ze niet ieder artikel in hun boodschappenwagentje kunnen leggen."

„God is niet visueel voor mij, geen abstractie. Hij is een persoon die je begrijpt, die je hoort, die met de mensen meeleeft," zegt hij verder.

Driessens werd afgelopen zaterdag in Roermond door bisschop Gijsen tot priester gewijd. Na de wijding stond de plaatselijke fanfare aan de gemeentegrens van Merkelbeek Driessens op te wachten. Zelf zegt hij ook bij de fanfare te hebben gespeeld, als alt-saxofonist. „Toen ik ze hoorde spelen, jeukten mijn vingers."

Opnieuw lid worden? Ik zou het best willen. Maar ik heb er te weinig tijd voor. Bovendien mag ik me niet te veel met een fanfare verbinden. Dat zou kwaad bloed zetten bij andere fanfares."



● *Tijdens zijn ziekte ging Roy Driessens meer nadenken over het geloof. Nu is hij neomist in Maastricht.* Foto: FRANS RADE

Contakten Klubs

Privé Candy

Nieuw, nieuw!
Porky's Pretpark!!
045-225481

Sex-O-Theek Liberta

Nieuw Nieuw

Club Elite

Katja's Relax Place

Privé Escort!

Angel en Boy!
045 - 27 45 87.

BELINDA'S Escort
ƒ 125,- all-in
Tel. 06-52984233

Club Pallas

LYDIA

Nieuw!

Nieuw!

Privé Daisy

Volslank

Privé

Buro Heerlen.

045-320905

Love escort

„Een vliegtuig dat de geluidsbarrière doorbreekt kan al voldoende trillingen veroorzaken om de toren van de basiliek in te laten storten", zegt schepen Jos Proost van Tongeren. De toestand van de toren is de laatste twee weken sterk verslechterd. Scheuren van een millimeter verbreedden zich tot twee centimeter en meer. Stukken mergel zijn al losgekomen, andere brokstukken dreigen op de houten vloer van het dertiende eeuwse kerkgebouw te vallen. De toren verkeert in 'bezwijktoestand', is de conclusie in een voor het gemeentebestuur opgesteld technisch rapport. „Indien een instorting zich voordoet zal dit vrij onverwacht gebeuren zonder veel voorafgaandelijke verwittigingen", wordt daar nog aan toegevoegd. Voor het gemeentebestuur aanleiding drie winkels onder de rook van de toren, waaronder een ijssalon, gedurende de zomermaanden te sluiten. Omwonenden mogen, als zij dat willen, in hun huizen blijven. Op eigen risico.

in het nieuws

Winkels rond basiliek moeten in zomer sluiten

'Kans één op vijf dat toren Tongeren instort'

DOOR THEO SNIEKERS

TONGEREN – Het gemeentehuis van Tongeren, het stedelijk museum en de plaatselijke VVV zijn in ieder geval wel gesloten. Die gebouwen vallen binnen een door het gemeentebestuur ingestelde veiligheidszone van 25 meter. Drie winkels die binnen deze zone vallen zullen vermoedelijk tot half september hun deuren moeten sluiten, zegt schepen Proost.

Het grootste risico loopt het gemeentehuis zelf. Als de rechter [illegible]beer van de toren het be[illegible], zullen de brokstukken op [illegible] van het raadhuis terecht[illegible]. Twee terrasjes vallen net [illegible] de ingestelde veiligheids[illegible]. Er zit geen mens.

Schepen Proost zit in zak en as. [illegible]nici hebben mij verteld dat [illegible] kans dat de toren instort één [illegible] vijf is", zegt de verantwoorde[illegible] bestuurder. In de toren [illegible] hij zijn hand in een [illegible], die twee weken geleden [illegible] smal spleetje moet zijn [illegible].

[illegible] voelen ons de speelbal van [illegible] Vlaamse deelregering", merkt [illegible] bitter op. De problemen [illegible] de toren zijn al jaren be[illegible] maar twee Vlaamse dien[illegible] kunnen het maar niet eens [illegible] over de wijze waarop de toren moet worden gerestaureerd om zijn stabiliteit terug te krijgen. Het gemeentebestuur kiest voor een restauratiewijze waarbij (onder andere) de holle ruimtes in de steunberen worden geïnjecteerd met kunsthars. Dat kost ruim vijf miljoen gulden. De dienst Monumenten en Landschappen denkt dat injectie met kalkmortel afdoende is. Dat is dan meteen ook goedkoper. De problemen zijn overigens volgens de officiële lezing al eeuwen geleden begonnen. Door een grote brand in de zeventiende eeuw werden twee steunbogen vernietigd, waardoor de toren aan stabiliteit verloor.

De laatste jaren gaat het verval steeds sneller, waarbij de recente aardbeving zeker geen goed heeft gedaan. Het gemeentebestuur wil nu snel noodmaatregelen treffen om het acute instortingsbezwaar te bezweren. Daartoe moet in de basiliek tijdelijk een betonnen vloer worden gelegd die de druk op het gebouw deels wegneemt. De kosten, ruim vier ton, zullen via het armlastige kerkbestuur (de 'kerkfabriek') bij de gemeente belanden.

Pas als de noodmaatregelen zijn uitgevoerd, vermoedelijk medio september, kan de veiligheidszone worden opgeheven. Gemeente en winkeliers blijven ondertussen met een forse strop zitten.



● Jos Lambrechts: „Ieder voor zich en God voor ons allen." Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Alle festiviteiten die voor de zomer op de markt voor de toren waren gepland, vervallen. De plaatselijke VVV moet daartoe afgesloten contracten voor eeen bedrag van ruim dertig mille opzeggen.

Voor de betrokken winkeliers in het bedevaarstoord zijn de druiven nog zuurder. IJssalon Basilica, honderd zitplaatsen, moet de deuren in het hoogseizoen gesloten houden. „Een grote ramp", zegt Edith Staf (42), één van de vier eigenaars. „Wij kunnen nergens anders naartoe", meldt zich ook mede-eigenaar Benny Princen (31).

De boosheid geldt nu voor een belangrijk deel het kerkbestuur. Waarom heeft men gedurende de laatste tien jaar wel de buitenkant van de kerk verfraaid maar niet de fundering versterkt, werpen de ondernemers op. De ijssalon heeft het kerkbestuur al schriftelijk verantwoordelijk gesteld voor de nog te lijden schade. Volgens schepen Proost is onduidelijk of de verzekering van de kerk die schade dekt.

Ook textielzaak Matton zal bij het kerkbestuur voor schadevergoeding aankloppen. „We zullen toch ergens iets moeten doen. Het is onze broodwinning", zegt bedrijfsleider Jos Lambrechts (31). „Waar moeten we naar toe? In zo'n situatie is het ieder voor zich en God voor ons allen."

Terwijl de winkeliers de ernst van de situatie lijken te erkennen, zijn veel inwoners van het stadje nog lang niet zover. „Men heeft mij al honderd keer gevraagd of het nu wel zo erg is", zegt schepen Proost. Een Tongerenaar wonend in de schaduw van de toren verwoordt de plaatselijke scepsis. „De basiliek staat er al sinds 1230. Bij de zware voorjaarsstormen van een paar jaar geleden kwamen alleen de vlaggemasten naar beneden. Ik denk dat het gemeentebestuur de Vlaamse deelregering op deze manier tot restauratie wil dwingen."

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Dances with wolves, dag. 19.30 uur, za zo ook 14.30 uur. **Rivoli:** Final Analysis, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m do 20.30 uur, za zo ook 15.30 uur. **Maxim:** Star Trek VI, dag. 21 uur, za zo ook 17 uur. Stop! or my mom will shoot, dag. 19.30 uur, za zo ook 15 uur. **H5:** Basic Instict, dag. 14 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.15 uur. Beethoven, dag. 14.15 19 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. My girl, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur. My cousin Vinny, dag. 14.30 19 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur. The pope must die, dag. 18.30 uur, vr ma di do ook 14.30 uur. Freejack, dag. 21 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo 14.30 en 16.30 uur, wo 14.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** The Adjuster, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Hook, vr t/m zo 22.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Final Analysis, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. Cape Fear, dag. 21.15 uur. Hook, vr t/m zo 14.30 en 18.15 uur, wo 14.30 uur. Raise the red lantern, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. Stop! or my mom will shoot, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** De Noorderlingen, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. 18 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Shining through, dag. 18 en 21.15 uur. Beethoven, dag. 19 uur, vr za ook 21.30 uur, za zo wo ook 14 en 16.30 uur. Silence of the lambs, zo t/m do 21.15 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 en 16.15 uur. **Lumière:** Trust, dag. 20 uur. Ik, de slechtste aller vrouwen, dag. 20.30 uur. The Lover, dag. 22 uur. Millers Crossing, vr za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: Basic Instinct, dag. 20.30 uur. My cousin Vinny, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Beethoven, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. Freddy's dead, dag. 20.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Sur, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: The prince of tides, dag. beh. wo 20.30 uur. Father of the bride, dag. beh. wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Basic Instict, dag. 20.30 uur. **Royaline:** Beethoven, vr t/m zo 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. The Lover, ma t/m do 20.30 uur.

● VENLO

Perron 55: Profession: Reporter, za 20 uur, 20.30 uur.

streeksgewijs

Mannenkoor Mignon in Brunssum

GELEEN - Het Geleens Mannenkoor Mignon treedt binnenkort twee keer op in Brunssum, onder muzikale leiding van dirigent Pierre Willems.

Het koor neemt op zondag 26 juni deel aan een oecumenische dienst in de H. Familiekerk van Brunssum ter gelegenheid van 25 jaar AFCENT in Brunssum.

Tijdens deze dienst zal Mignon enkele Engelstalige liederen vertolken.

Tijdens de jaarlijkse viering van Sacramentsdag op 28 juni treedt Mannenkoor Mignon op in verzorgingshuis Schuttershof in Brunssum. Na de H. Mis geven de zangers nog een bescheiden koffieconcert ten beste.

Driedaags feest in Terwinselen

KERKRADE – Harmonie St. Callistus houdt komend weekeinde een driedaags feest ter gelegenheid van het 70-jarig bestaan, rond het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat. Vrijdagavond om half negen treden het orkest Johnny G. and the Pharaos en Suzanne Wieriks op. Entree fl5,-. Zaterdag om elf uur een zeskamp voor volwassenen op het terrein achter het gemeenschapshuis. Voor de jeugd is er om drie uur het gratis Gussini Kinderfestival. 's Avonds treden de Oostenrijkse Rietzer Musikanten om acht uur op. Entree 7,50 gulden. Voor zondag twaalf uur staat het frühschoppen op het programma, wederom met de Rietzer Musikanten. Zondagavond wordt een Limburgse Avond met orkest Patchwork, Beppie Kraft, Duo Oetgesjlaope, de Nachraove en dialektgroep Ummer d'r Naever. Entree 7,50 gulden. Kaarten zijn onder meer verkrijgbaar bij het gemeenschapshuis van Terwinselen.

Damvereniging vijftig jaar

KERKRADE - Damvereniging VOS Kerkrade-West is op zoek haar oud-leden in verband met haar vijftigjarig bestaansfeest. De oud-leden wordt verzocht contact op te nemen met G. v.d. Linden, Papaverstraat 50, 6466 TG Kerkrade, ☎045-41.65.96.

Geen verkeer wegens kermis

HEERLEN – De Emmastraat en het Wilhelminaplein zijn in verband met de Heerlense zomerkermis tot en met volgende week woensdag voor alle verkeer afgesloten.

Informatiemarkt

In het gemeentehuis Landgraaf vindt op 3 en 4 juli een informatiemarkt voor 55-plussers plaats. De markt, die georganiseerd is door de GGD Oostelijk Zuid-Limburg in samenwerking met een aantal Landgraafse groeperingen, heeft als thema 'zo lang mogelijk zelfstandig functioneren in een goede gezondheid.' De markt is geopend op vrijdag van 12 tot 18 uur en op zaterdag van 10 tot 17 uur. De toegang is gratis.

In aanvulling op de markt zijn er ook op beide dagen lezingen, demonstraties en optredens. Voor informatie over de markt kunt u terecht bij J. van Herp, 045-712611

per persoon

Paul Voncken verlaat wegens drukke werkzaamheden het Vocaal Ensemble Kerkrade. Onder leiding van dirigent Voncken behaalde het VEK vanaf 1985 veel successen. Het absolute hoogtepunt was de eerste plaats bij het Nederlands Koorfestival,1991 in Kroon-A.

Tambour Jan Thiellen van de Stadsschutterij Heerlen mag zich Schutterskoning 1992 noemen. Hij haalde met het 116e schot de koningsvogel neer. Erevoorzitter L. Schuncken behaalde het ere-konginschap.



● De Sterre der Zee, in de O.L. Vrouwebasiliek in Maastricht. Een getrouwe kopie van het beeld doet zaterdag op een rondreis door Limburg Brunssum aan. Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Sterre der Zee bezoekt Brunssum

BRUNSSUM – Het dekenaat Brunssum ontvangt zaterdagmiddag als om vijf uur het beeld van Onze Lieve Vrouw Sterre der Zee in de dekenale kerk van de Heilige Gregorius. Brunssum is de eerste plaats in de Oostelijke Mijnstreek die het 'genadebeeld' op zijn reis door Limburg aandoet.

Om 16.40 uur wordt de Sterre der Zee onder begeleiding van harmonie St. Caecilia uit Bingelrade feestelijk afgehaald in het kloosterbejaardenoord aan het Koutenveld in Brunssum. Tot ongeveer half negen is er vervolgens een programma van verering en gebed, met om zeven uur een plechtige eucharistieviering onder leiding van pastoor-deken L.Kleinen.

Volgende week zondag doet de Sterre der Zee Landgraaf aan, een week later is Kerkrade aan de beurt.

kort

HEERLEN

● In het centrum van Paloma wordt vrijdag vanaf 13.30 uur budgetvoorlichting voor migrantenvrouwen gegeven. Men kan ook vragen stellen over financiële zaken.

● Stichting Promotion Schaesbergerveld houdt zaterdag tussen tien en vijf een braderie in de Limburgiastraat. Tijdens deze braderie worden in 't Leiehoes circa honderd schilderijen van amateurschilders geëxposeerd. 's Avonds om acht uur verzorgt The Power Station Drive-In-Show in 't Leiehoes muziek voor jong en oud tijdens een grote feestavond. Zowel de expositie als de feestavond is voor iedereen gratis toegankelijk.

● In de Verpleegklinieken Heerlen wordt zondag de Sacramentsprocessie gehouden. Om 10 uur wordt de mis opgedragen in de nieuwe aula. Belangstellenden zijn welkom.

HOENSBROEK

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag 22 juni van 14 tot 16 uur spreekuur voor exmijnwerkers in Ons Huis, St. Josephstraat 21.

KERKRADE

● SCEW houdt op donderdag 25 juni, in samenwerking met het Groene Kruis en de Vrijwilligersgroep Gracht een voorlichtingsmiddag voor ouderen. Deze vindt van 14 tot 17 uur plaats in het VTC De Gracht. Veiligheid op leeftijd en incontinentie worden nader toegelicht. Belangstellenden worden verzocht zich vantevoren aan te melden. Dit kan op vrijdag 19 juni en op maandag 22 juni van 9 tot 11 uur in het VTC De Gracht.

● Kruisboogschutterij St. Hubertus Kaalheide houdt zaterdag vanaf 13.30 uur haar verenigings koningsschieten op de schietweide aan de Krichelbergsweg. Om 17 uur wordt het schieten voor ereleden gehouden. Zondag om 16 uur vindt het kongingsvogelschieten plaats. Maandag om 20 uur koningsbal in café Hermans, Hejveldstraat 71.

● Gymnasium Rolduc houdt zondag vanaf 11 uur weer de sociale actie op het terrein van de school. Op het programma staan een fancy fair/rommelmarkt, een modeshow om 14 uur, om 15 uur de trekking van de loterij en vanaf 19.30 uur amusement in de feesttent.

● Sociëteit De Grijze Hoed schiet aanstaande zondag vanaf kwart voor drie de koningsvogel op schietweide Op der Laaf aan de Voorterstraat in Bleijerheide. Om 14.00 uur vertrekken de leden van de sociëteit vanaf harmoniezaal Kluijtmans begeleid door fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Bleijerheide naar het feestterrein.

BRUNSSUM

● In de aula van de muziekschool, Henri Dunantstraat 2, wordt dinsdag 23 juni om 19 uur een leerlingenuitvoering gegeven.

LANDGRAAF

● Gemengd koor St. Jan uit Abdissenbosch houdt zaterdag om 20.00 uur een zangerstreffen in het parochiehuis van Waubach. Deelnemende koren zijn het Thirdwing-koor uit Heerlerheide, het koor Bogdan Derc uit het Sloveense Ljubljana en St. Jan zelf. De toegang is gratis.

● Zondag trekt om 10 uur de Sacramantsprocessie in Rimburg. De mis ter afsluiting wordt opgedragen op het pleintje van Gremelsbrugge.

● In het kader van het 115-jarig bestaansfeest houdt zangvereniging Eendracht zondag vanaf 13 uur op het schoolplein in Rimburg een Vlaamse kermis. Voor de jeugd zijn er talrijke attracties en voor volwassenen zijn er buffetten, een koffiebar en een barbecue.

VOERENDAAL

● De buurtvereniging Kundesj Heem houdt komend weekeinde het jaarlijkse buurtfeest in de tent te Kunrade-Oost. Zaterdag is er om 13.30 een sport-olympiade voor de jeugd, om 14.30 poppenkast en vanaf 20 uur een barbecue. Zondag begint met met een vaderdag-brunch, dan volgt het frühschoppen, de speelgoedmarkt en een demonstratie van de brandweer.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Schilderijen en tekeningen van Berend Hoekstra. T/m 6/7. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum**, Coriovallumstraat 9. Me vivatis, expositie met thema wijn. T/m 23/8. **De Konfrontatie**, Putgraaf 5. Installatie van Mathilde ter Heijne en Francien van Dongen. T/m 28/6, open za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek. Zomeropstelling. T/m 16/8, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Keldercomplex**, Kasteel Hoensbroek. Installaties en glasdesign van glasatelier Fenestra. Van 19/6 t/m 2/8, open dag. 10-17 uur.

● BRUNSSUM

Brikke-oave, Lindeplein 5a. Werk van Martin Smeyters en Guido Ancion. T/m 24/6, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-12 uur, zo 15-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Mixed Media van Gerald Derksen. T/m 5/7. Open do t/m zo van 10-17 uur. **Ipemal**, Kerkberg 2. Expositie van Jerzy Bruskiewicz. T/m 19/7, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Marijn te Kolsté en Annete van Roosmalen. T/m 13/6. Werk van Frans Hollman en Noëlle Postmes. Van 20/6 t/m 18/7, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar**, Tafelstraat 6a. Werk van Jan Dekker en Leo Huijg. T/m 28/6. Open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Rechtstraat 43. Werk van Peter Wehrens en Elly Strik. T/m 27/6, open van di t/m za 11-17 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9, open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Werk van Hans van der Weyden. T/m 28/6. Open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Contempo**, Rechtstraat 96. Recent werk van Henk van Vessem. T/m 28/6. Open do t/m zo 12-17 uur. **Galerie Hema**, St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Tonn Prins. T/m 27/6, open wo t/m za 16 tot 20 uur. **Artifort**, Annalaan 23. Eindexamenwerk ABK Maastricht. T/m 27/6, open di t/m vr 10-17 uur, za 10-16 uur. **Simera-Signe**, Bogaardenstraat 40b. Estrecturas Simulares, nieuwe Cubaanse kunst. Van 13/6 t/m 18/7. **Academie Beeldende Kunsten**, Kruisherengang 10a. Eindexamen-expositie keramiek. Van 15/6 t/m 19/6 van 9-17 uur. **Gouvernement**, Limburglaan 10. VrouwEnKunst in Afrika. Van 15/6 t/m 17/7, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Amarna**, Rechtstraat 84. 'Kings of Africa, what about the queen', Hedendaagse sieraadkunst. Van 20/6 t/m 29/8, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, do tot 21 uur.

● CADIER EN KEER

Beeldenroute en expositie. Uitwisseling tussen Limburgse en Noordhollandse kunstenaars.

● ECKELRADE

Henk Schram Centrum, KLompenstraat 1. Werk van fotografe Jeanette Schols. T/m 30/6, open op werkdagen van 14-16 uur.

Hierbij geven wij te kennen dat dhr. G.J.S. Meuleners per 15 juni 1992 niet langer de belangen behartigt van Oriental Palace Maasview. Wij stellen ons dan ook niet verantwoordelijk voor enige door dhr. Meuleners verrichte handelingen die betrekking hebben tot Oriental Palace Maasview.

De direktie
van Oriental Palace Maasview.

Onderzoek toonde hoog ziekteverzuim aan

Kerkrade: werk bij GSD moet aangenamer

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade gaat de arbeidsomstandigheden op de Gemeentelijke Sociale Dienst (GSD) verbeteren.

Een recent onderzoek van de Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst toonde aan dat het personeel van de de Sociale Dienst te vaak ziek is. Ook zijn de ambtenaren niet tevreden over de sfeer, de belasting, de leiding en de organisatie op het werk.

Het ziekteverzuim op de Sociale Dienst bedroeg in 1991 10,5 procent. Dat is ruimschoots hoger dan het landelijk gemiddelde. De gemeente Kerkrade heeft de GGD daarom opdracht gegeven te onderzoeken waar dat aan ligt. De meeste werknemers van de GGD (87 procent) hebben meegedaan aan de enquete van de GGD. Uit de cijfers blijkt dat 85 procent van hen in de tweede helft van 1991 een arts heeft bezocht; 73 procent heeft in diezelfde periode ziekteverlof gehad.

De klachten van het personeel zijn van zeer uiteenlopende aard. Zo vinden veel mensen dat er te weinig frisse lucht is, dat zij onder grote tijdsdruk moeten werken en dat de afwezigheid van anderen storend is.
Wethouder Ger Smeijsters van Sociale Zaken erkent de problemen bij de Sociale Dienst, maar zegt wel dat personeel bij een Sociale Dienst overal in Nederland onder grote druk staat.

De resultaten worden door de gemeente samen met de Sociale Dienst besproken, waarna er een advies aan het college wordt uitgebracht. Wat er precies zal veranderen aan de arbeidsomstandigheden kon Smeijsters nog niet zeggen.

Raad Kerkrade wil meer taken voor SCEW

KERKRADE – De gemeenteraad van Kerkrade wil dat de SCEW meer taken krijgt. Het Sociaal Cultureel en Educatief Werk moet 'een facilitair bedrijf' worden, waar diverse groepen van vrijwilligers professionele krachten kunnen inhuren. Zo verwoordde Jo Bok van de BBK dit standpunt, dat door een meerderheid in de raad werd gesteund.

De aanzet tot deze nieuwe structuur heeft het college zelf gegeven. De Sportraad van Kerkrade gaat binnenkort onder in het SCEW. Bok vindt dat ook de andere welzijnstaken onder moeten gaan in het SCEW. De afzonderlijke raden en organisaties kunnen blijven bestaan, maar worden gerund door vrijwilligers die bestuurlijke verantwoordelijkheid krijgen. Voorbeelden daarvan zijn de Seniorenraad en de nog op te richten Culturele Raad.

Bok vindt dat de daadkracht van vrijwilligers volledig wordt benut. Ook noemt hij deze structuur duidelijk voor de organisaties. Bovendien acht de BBK'er het moment nu geschikt: „Bij het SCEW vindt momenteel een herbezinning plaats. Nu hebben we de kans." PvdA'er Hans Bosch wees op het feit dat eerst de juridische en financiële consequenties duidelijk moeten zijn.

PvdA: muzisch centrum te kostbaar

KERKRADE – De PvdA in Kerkrade vindt de bouw van een muzisch centrum te duur. Het gemeente heeft het plan een dergelijk centrum onder te brengen in de bibliotheek, de muziekschool en expositieruimtes in de toekomst te bouwen. „We moeten ook de Rodahal verbouwen en het Wijngrachttheater opknappen. Het kan niet én-én-én zijn", aldus fractievoorzitter Hans Bosch.

Volgens Bosch geeft Kerkrade te veel cultuurgeld uit aan de accommodaties. Hij wil dat de gemeente bekijkt of taken op dat gebied niet afgestoten kunnen worden. Privatisering is in dat geval een mogelijkheid.

College Kerkrade gemaand tot meer voortvarendheid

BBK wil supermarkt op plaats D'r Pool

Van onze correspondent

KERKRADE – Zwembad D'r Pool slopen en op die plek supermarkt Albert Heijn (nu nog in Chevremont) vestigen. En bij Ehrenstein een overdekt zwembad bouwen.

Dit voorstel doet de Belangenbehartiging Kerkrade (BBK) aan het college van Kerkrade. Volgens de partij ligt de supermarkt in het centrum beter vanwege de goede bereikbaarheid en de komst van het nieuwe museum voor Industrie en Samenleving.

Met het WMC in aantocht wenst BBK, de grootste oppositiepartij, duidelijkheid over de aanpak van de Rodahal, de markt en het centrumplan. „De tijd dringt. Wil de stad zich straks op een verantwoorde wijze presenteren en wil de burger daadwerkelijk iets ervaren van de grootse plannen van het college, dan is het aanpakken geblazen", aldus de partij in een brief aan het college.

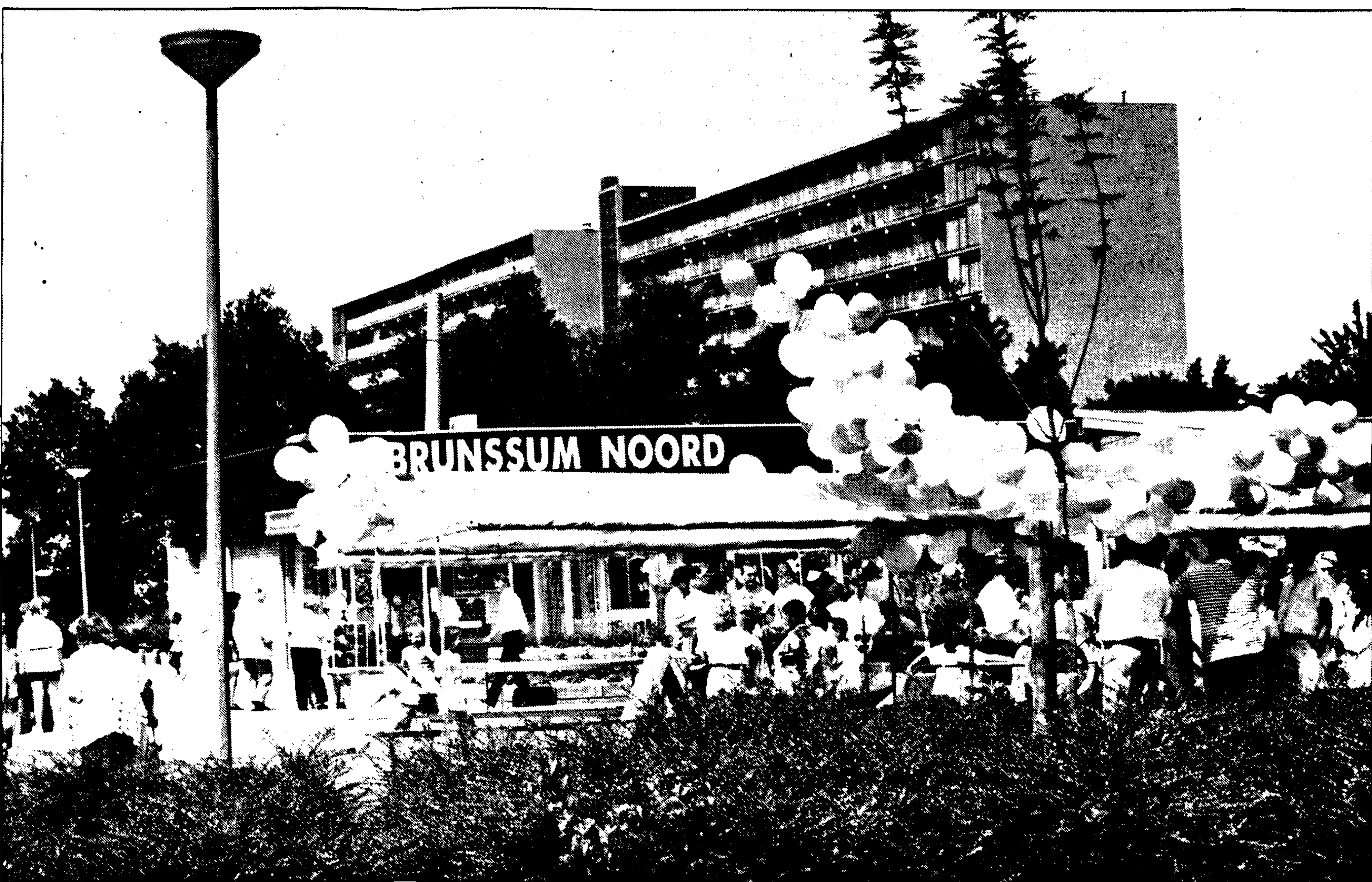
Volgens BBK heeft wethouder Smeijsters de knelpunten binnen de ambtelijke organisatie nog altijd niet opgelost. In de brief geeft de fractie verder aan dat vorig jaar op de diverse rekeningen geld is overgebleven.

BBK wil een stadswarenhuis realiseren. Dit is een centrale balie waar burgers terecht kunnen voor alle administratieve handelingen, zoals het afhalen van paspoorten en vergunningen. Ook de verplaatsing van de koopavond, een goede aansluiting op de autowegen, bestrijding van drugsoverlast en het realiseren van een camping zou Kerkrade sneller moeten aanpakken.

Concluderend stelt de oppositiepartij dat het huidige beleid van de coalitie CDA-PvdA te weinig stimulans aan de plaatselijke economie. De doelstellingennota 1991-1994 is, ondanks toezeggingen, nog steeds niet aangepakt.

„Het lijkt alsof in Kerkrade de tijd stil staat. Er is geen elan", verzucht BBK. Maar de fractie koppelt daar een aanmoediging aan toe richting college: „Wij nodigen u uit ons te overtuigen van ons ongelijk."

Nieuwe start



● *Het vernieuwde winkelcentrum zag er gisteren feestelijk uit.* Foto: FRANS RADE

'Nieuw' winkelcentrum voor Brunssum-Noord

BRUNSSUM – Voor het winkelcentrum Brunssum-Noord breken weer goede tijden aan. Wethouder Hennie de Boer kon het geheel gerenoveerde en verfraaide centrum gistermiddag officieel heropenen.

Net zoals de flats in Brunssum-Noord kampte ook het winkelcentrum jarenlang met problemen. Vandalisme en drugs teisterden de buurt. Dat leidde tot teruglopende omzetten en leegstand in het winkelcentrum.

Ruim vier jaar geleden gaf de gemeente met Humanplan de aanzet voor het Klaver-4-project. De voorloper van de Sociale Vernieuwing bleek succesvol. Het imago van Brunssum-Noord is sterk verbeterd, ook door extra inzet van de politie, eigenaren van gebouwen en andere instellingen.

Het winkelcentrum volgt deze trend nu. Door de inzet van eigenaar Beleggingsmaatschappij Roermond BV zijn nu weer twee supermarkten als 'trekkers' aanwezig.

Ook de veiligheid is verbeterd: het centrum is geheel van de straat zichtbaar. Een gebouwtje van een voormalige supermarkt werd hiervoor gesloopt. Op deze plek heeft de gemeente parkeerplaatsen aangelegd.

Ondanks ernstige bezwaren van buurtbewoners

Dorpshuis Amstenrade mag toch uitbreiden

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – Het gemeenschapshuis aan de Hagendoornweg in Amstenrade mag gaan uitbreiden. De raadscommissie ruimtelijke ordening van de gemeente Schinnen is ermee akkoord gegaan. Tegen de uitbreidingsplannen leven nogal wat bezwaren.

De commissie heeft aan haar goedkeuring wel twee voorwaarden verbonden. Er moeten maatregelen worden genomen om de geluidsoverlast in te dammen. Verder moeten burgemeester en wethouders op korte termijn een oplossing vinden voor de parkeerproblemen in de directe nabijheid van het gemeenschapshuis. Wat dit laatste betreft realiseerden de commissieleden zich wel dat dit een moeilijke kwestie wordt omdat het gemeenschapshuis in het beschermd dorpsgezicht Amstenrade ligt, met alle beperkende gevolgen van dien.

Bezwaren

De diverse bezwaren, die zijn ingediend door omwonenden, worden afgehandeld door het college van B en W.

De omwonenden zijn boos dat ze niet bij de uitbreidingsplannen zijn betrokken en omdat die plannen voorzien in een aanzienlijke vergroting van de zaalopppervlakte van een gebouw in het centrum waar nu al overlast en aantasting van de leefbaarheid. Ook zijn zij gepikeerd over het feit dat er vooraf geen behoefte-onderzoek is gehouden naar de wenselijkheid van de uitbreiding.

Begin dit jaar weigerde de gemeente op formele gronden een bouwvergunning af te geven. Door het toepassen van een zogenaamde artikel 19-procedure (een versnelde manier om een bestemming te wijzigen) wil zij nu alsnog het licht op groen zetten.

Raad Maastricht schrapt steun godsdienstles

MAASTRICHT – De CDA-fractie van de Maastrichtse gemeenteraad heeft tevergeefs geprobeerd om de subsidie voor het godsdienstonderwijs en de humanistische vorming bespreekbaar te houden. De christendemocraten wilden een besluit uitstellen tot de behandeling van de begroting '93, eind dit jaar. nemen.

Het college had de post in de meerjarenbegroting '93-'96 geschrapt. Het CDA diende daarom een motie in, die met 20 tegen-stemmen werd verworpen. Vanuit het college stemden de CDA-wethouders Hoen en In de Braekt echter voor de motie.

Financieel wethouder Raymond Leenders vond dat het schrappen van dit soort subsidies juist een mogelijkheid tot bezinning is, maar CDA-woordvoerder Wim Kuiper noemde de ingreep niet in overeenstemming met de Strategie-nota zoals de gemeenteraad die in januari heeft vastgesteld.



● *Jeugdige tekenaars met krijt aan de slag.* Foto: FRANS RADE

Buurt wil veld groen houden

HOENSBROEK – De Lampisteriestraat in Hoensbroek was gisteren het décor van een krijtwedstrijd met een boodschap. De buurt, waar veel gezinnen met kinderen wonen, wil het braakliggend terrein tussen Lampisteriestraat-Schudgootstraat-Raambouwstraat van bebouwing vrijwaren.
De bewoners zien het terrein als een centraal gelegen ontmoetingsplaats tussen de dichte bebouwing in de wijk in Hoensbroek. Eind juni hebben ze hierover een gesprek met wethouder Savelsbergh.

De krijtwedstrijd van gisteren gold als een signaal richting politiek. Maar liefst 66 kinderen kregen ieder een vak waarin ze naar eigen idee tekeningen konden maken. De Lampisteriestraat is voor een groot tapijt van 66 vakken.

in gesprek

● ANWB-kaart

Via deze weg wil ik even reageren op het artikel 'Bij de koffie' van 10 juni. In dit artikel heeft men het over het feit dat de ANWB enige onjuiste vermeldingen doet in het boekje 'Op stap' over Zuid-Limburg. Als lid ging ik bij het ANWB-kantoor in Heerlen de nieuwe Toeristische Wegenkaart van Nederland halen. Maar wat schetste mijn verbazing toen in naar onze gemeente Landgraaf keek? Landgraaf staat helemaal niet op de kaart. Nadat ik het plaatsnamenregister had doorgekeken, kon ik ook hier niet de naam van Landgraaf vinden. Wel staan Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen vermeld. Wij zijn reeds tien jaar gemeente Landgraaf. Op de televisie sprak Mart Smeets vorige week tijdens Pinkpopfestival met burgemeester Coenders. Hij was blij dat eenmaal per jaar Landgraaf in de belangstelling staat bij de landelijke pers. Dit is goed voor de naamsbekendheid en het toerisme. Helaas! Als iemand uit het noorden de wegenkaart van de ANWB van 1992 erbij haalt, zal hij nooit in de gemeente Landgraaf aankomen.

LANDGRAAF, W. Ederveen

● Bezuinigingen

CDA, PvdA en VVD offeren alles op aan het peperdure centrumplan. Op de bejaarden wordt flink bezuinigd. De openbare groenvoorziening: daarop wordt ook 200.000 gulden gekort. Welzijn, vorming en cultuur wordt flink de nek omgedraaid. Een meerderheid van de raad heeft aan de wethouders een extra 'onkostenvergoeding' van 7200 gulden toegekend. Belastingvrij! De Socialistiese Partij (SP) heeft tegengestemd. Het wordt tijd dat de raadsleden en het college van B en W gaan inleveren. SP-raadsleden dragen hun vergoeding af aan de partij.
Voor sommige raadsleden is de maandelijkse vergoeding van 2100 gulden 'n bijverdienste naast hun vaste baan. Zij zouden moeten bezuinigen en niet de mensen met een zeer laag inkomen. Willen de echte zakkenvullers opstaan?

HEERLEN, B. Tarici



Prijs

● *Meedoen aan een prijsvraag is leuk. En als je ook nog eens wint al helemaal. Maar niet altijd. Daar kan een jonge Hoensbroekenaar nu over meepraten. Hij deed mee aan een prijsvraag die McDonald's Heerlen had uitgeschreven, met als inzet twee entreekaartjes (waarde 125 gulden per stuk) voor de overdekte zittribune tijdens de wedstrijd Nederland tegen Duitsland van vanavond. Op Pinkstermaandag kwam het goede nieuws: hij had gewonnen. Daarna volgde het slechte nieuws: hij moest de reis naar Zweden zelf bekostigen. Dat was en is voor hem echter een onoverkomelijk probleem; de goedkoopste reis richting Zweden en terug zou 375 gulden gaan kosten. Per persoon, wel te verstaan.*

Misverstand

● *McDonald's Heerlen schijnt hier iets te veel van zijn klanten te vergen. Een prijs, waarvoor de winnaar drie keer zo hoge kosten moet maken, is niet echt wat iemand zich van een prijs voorstelt. De bedrijfsleider dus om uitleg gevraagd. „Ons bedrijf sponsort de EK. Wij hebben van de hoofdvestiging per filiaal twee kaartjes gekregen om de wedstrijd Nederland-Duitsland bij te wonen. Hier in Heerlen moeten wij door de festiviteiten rond ons vijfjarig bestaan echter noodgedwongen afzien van het bezoek aan die wedstrijd. Vandaar dat wij besloten hebben om die kaartjes met een prijsvraag onder onze klanten te verloten." Met als gevolg dat de kaartjes nu niet gebruikt worden, omdat beide partijen niet tot een schappelijke regeling konden komen. Het stadion is vanavond dus niet helemáál uitverkocht, hoewel de tv-commentator u graag anders wil doen geloven.*

Trots

● *Het komt wel eens voor dat er foutjes in de artikelen in het LD sluipen. Oplettende lezers attenderen de redactie daar dan vervolgens op. Zo ook een koorlid uit Voerendaal. Hij weet toch echt zeker dat het gemengd koor waarbij hij zingt, Inter Nos, is opgericht in Voerendaal en daar ook nog steeds resideert. Het LD meldde woensdag in een artikeltje over de finalisten van het Limburgs Korenfestival echter als laatste van de veertien deelnemers: Inter Nos Epen. Trouwens in Epen bestaat ook een Internos, maar dat doet niet mee. En Epen maakt ook geen deel uit van de gemeente Voerendaal? Nee dus, maar wedden dat dat in 2356 wel het geval is?*

House

● *Eerst zou Kasteel Hoensbroek de lokatie zijn, maar toen er in korte tijd al achthonderd kaarten voor de groots opgezette houseparty waren verkocht, besloten organisatoren Marcel Mingers en Pascal van Hemert de plaats te wijzigen. En dus vindt de Ultimate Mega Party komende zaterdag plaats in de Heerlense Stadsschouwburg. Er zijn nog kaarten te koop, onder meer bij de Stadsschouwburg. Ze kosten in de voorverkoop 25 piek, aan de zaal vijf gulden meer.*

Plankje

● *De werkgroep Volkskunde en dialect van de Geleense heemkundevereniging heeft een leesplankje samengesteld in het Geleens dialect. In een beperkte oplage zijn die plankjes te koop op Doe-dag, die volgende week zaterdag in Geleen wordt gehouden. De prijs bedraagt 15 gulden. En behalve leesplankjes verkoopt de heemkundevereniging ook Graaf Huijn-bierglazen, tijdschriften van de vereniging en oude foto's - niet de originele, naar wij hopen! In elk geval kunnen degenen die zich normaal alleen voor het Schaesbergs, Brommelens, Meezenbroeks, Rimburgs, Spekholzerheids, Simpelvelds, Treebeeks of Ubachsbergs dialect interesseren hun taalkennis een stukje in noordelijke richting uitbreiden.*

Angelina

● *Alleen voor haar prachtige naam al zou u zondag vooraan in de bankjes van de parochiekerk in Sweikhuizen moeten zitten... Want de zangeres Angelina Ruzzafante luistert zondagmorgen om tien uur de mis op in Sweikhuizen. Ze zal een aantal klassieke liederen zingen. En dat kan Angelina als geen ander want ze won onlangs het Deutekomconcours.*

Michels wil niet afhankelijk zijn van duel GOS-Schotland

Oranje uit op winst

Van onze sportredactie

VARBERG – Voor Rinus Michels is het zonneklaar. „Het gaat erom of we in Göteborg blijven of naar Stockholm gaan. En dat laatste willen we niet". Een tussenweg bestaat er voor hem niet. „Ik voel er niets voor overgeleverd te worden aan het resultaat van het GOS tegen Schotland". Daarom predikt hij de aanval. „Qua instelling en tactiek zijn we uit op de overwinning, van begin tot eind".

De bondscoach is volledig in de ban van de 'grote strijd tussen Nederland en Duitsland' en laat zich niet afleiden door de blessure-perikelen in het Duitse kamp. „Deze topwedstrijd onder deze omstandigheden is al interessant genoeg. Het gaat om een duel tussen de Europees en de wereldkampioen, tussen twee bekende rivalen. In zo'n situatie hou ik mij niet bezig met de vraag wie bij de Duitsers wel of niet speelt".

Wijziging

De samenstelling van Oranje is zo helder als glas. Alleen in het geval Van Aerle, die tobt met een lichte knieblessure, is Michels genoodzaakt een vermoedelijke verschuiving (Frank de Boer en Adri van Tiggelen naar rechts) aan te brengen. Voor de rest houdt hij consequent vast aan de beproefde opstelling. „De buitenwereld kan daar wel eens anders over denken, maar ik neem als bondscoach het recht hoe er wordt gespeeld en wie er spelen. Daar hebben we heel lang over nagedacht, we hebben alles op een rijtje gezet en gewikt en gewogen. Als je dan denkt het voor elkaar te hebben, ga je daar niet meer gauw iets aan veranderen".

De vermoedelijke opstellingen:
Nederland: Van Breukelen; De Boer, Koeman, Van Tiggelen; Rijkaard, Wouters, Bergkamp, Witschge; Gullit, Van Basten, Roy.
Duitsland: Illgner; Binz; Effenberg, Kohler, Schulz, Brehme; Hässler, Möller, Sammer; Klinsmann, Riedle.
Scheidsrechter: Pairetto (Italië).

Duitse fans gearresteerd

GOTEBORG – De Zweedse politie heeft in Göteborg vier Duitse voetbalsupporters aangehouden. Volgens de politie werden aan het einde van de middag drie Duitsers gearresteerd wegens diefstal.
Eerder al werd een supporter vastgezet, omdat hij omstanders met een mes te lijf wilde gaan.

ek in cijfers

GROEP 1

Zweden-Engeland						2-1
Denemarken-Frankrijk						2-1
Zweden	3	2	1	0	5	4-2
Denemarken	3	1	1	1	3	2-2
Frankrijk	3	0	2	1	2	2-3
Engeland	3	0	2	1	2	1-2

Zweden en Denemarken geplaatst voor halve finales.

Beenhakker trainer af

MADRID – Leo Beenhakker is ontheven van het trainersschap bij Real Madrid. Dit heeft voorzitter Ramon Mendoza tijdens een persconferentie bekend gemaakt. Hij wordt vervangen door de Spanjaard Benito Floro, die het gepromoveerde Albacete het afgelopen seizoen in de hoogste klasse naar de zevende plaats stuwde.

Mendoza gaf toe dat de trainerswisseling het afgelopen seizoen een verkeerde beslissing was. Beenhakker, tussentijds overgekomen van Ajax, was eerst technisch directeur. Toen onder leiding van de Joegoslaaf Radomir Antic enkele punten werden verspeeld, nam Beenhakker de training en coaching over. Real Madrid verspeelde uiteindelijk op de laatste competitiedag de leiding in de Spaanse competitie aan FC Barcelona. Mendoza: „Veel ploegen zijn blij met de tweede plaats. Real niet. Als Real tweede wordt is er crisis."
Mendoza staat overigens zelf onder zware kritiek. Hij neemt dan ook voorlopig geen beslissingen over de toekomst. De transfer van de Duitser Jürgen Klinsmann van Inter is daarom voor een tijdje in de ijskast gezet.
Leo Beenhakker werkte het afgelopen seizoen aan zijn tweede termijn bij de Spaanse topclub. Tussen 1986 en 1989 leidde hij de ploeg naar drie opeenvolgende landstitels.

Wat er met Beenhakker gaat gebeuren is nog onduidelijk. Of hij keert terug op zijn post van technisch-directeur bij Real, of hij krijgt een gouden handdruk. In de Spaanse sportpers wordt uitgegaan van het laatste. Mendoza zou niet erg gelukkig zijn met Beenhakkers uitlatingen, afgelopen maandag op een persconferentie, waarbij hij harde kritiek leverde op de clubleiding, inclusief voorzitter Mendoza. Beenhakker zelf liet gisteravond laat weten bij Real te blijven in de functie van technisch directeur.



● *Berry van Aerle (rechts) contra Frank de Boer. De geblesseerde contra zijn mogelijke vervanger.* Foto: ANP

'Bundestrainer' vraagt Schotten om hulp

Onzekerheid knaagt aan Berti Vogts

Van onze sportredactie

GÖTEBORG – Berti Vogts overweegt om zich vanavond per draagbare telefoon op de hoogte te laten houden van het verloop van de wedstrijd Schotland-GOS in Norrköping. De Duitse bondscoach is allerminst optimistisch over de kansen van zijn eigen team tegen Oranje en heeft zijn hoop gevestigd op de Schotten, die zowel Nederland als Duitsland aan een plaats in de halve finales van het toernooi moeten helpen.

De Schotse coach Andy Roxburgh zegt door Vogts te zijn gevraagd nog één keer het uiterste van zijn spelers te verlangen. „Berti is al jarenlang een goede vriend van me. Alleen daarom al wil ik hem de helpende hand toesteken. Maar wij willen sowieso met een overwinning afscheid nemen van Zweden om aan te tonen dat we niet de schlemiel van het toernooi waren. Tegen Nederland en Duitsland hebben we veel krediet gekregen, maar als je zonder een goal te scoren naar huis moet, sta je toch voor joker", aldus Roxburgh, die zich door twee nederlagen al kansloos weet.

Underdog

De Duitse media accepteren het niet dat Berti Vogts zijn 'Mannschaft' in een underdog-rol heeft gemanoeuvreerd, alle blessureproblemen ten spijt. Vogts riep tijdens de laatste persconferentie in het trainingskamp te Atvidaberg uit dat hij „het Nederland meer dan moeilijk wilde maken".
„Wat gaan we nou krijgen", reageerde daarop een Duitse verslaggever. „Je behoort tegen je spelers te zeggen dat Duitsland naar de halve finales moet".
Vogts werd er niet heet of koud van. Net zo min als van de felle aanvallen met betrekking tot het weglaten van Thomas Doll uit de basis. Doll had in de kranten zijn beklag gedaan. Vogts: „Als hij niet tevreden is, heb ik daar geen moeite mee. Ik ben ook niet tevreden over zijn prestaties. En wat de underdogpositie betreft moeten we wel realistisch blijven. Duitsland mist nu drie of vier grote vedetten. Nederland beschikt over al zijn sterren. Van Basten heeft een super-seizoen achter de rug. Bovendien heeft Nederland al een maand lang een topvorm gedemonstreerd. Wij zelden of nooit. Dan kunnen we wel roepen dat we wereldkampioen zijn, maar daarmee kom je vanavond op het veld niet mee verder".
De enige zwakte in het Nederlands team, die Vogts heeft kunnen ontdekken na het bestuderen van de videobanden en de rapporten van zijn spion Hannes Löhr, is het centrum in de achterste linie. „Daar worden nog wel eens fouten gemaakt, als men onder druk komt te staan. Daarom zal Duitsland zeker niet defensief voor de dag komen. We zullen het Koeman en de anderen heel lastig maken".

Zweden en Denemarken via favorieten naar halve finales

Scandinaviërs voelen zich thuis



STOCKHOLM – De minuten na het laatste fluitsignaal waren zo emotioneel als de wedstrijd zelf. De Engelse spelers bedankten hun applaudiserende fans, de Zweden gingen naar hun supporters om toegejuicht te worden. Van Zweden-Engeland kreeg de toeschouwer kippevel, ook nog na afloop van de thriller: 2-1.

In een schitterende ambiance speelden Zweden en Engeland een wedstrijd die alles had wat voetbal zo fascinerend kan maken: een snelle goal van de ene partij, een blunderende scheidsrechter, een machtig terugvechtende andere partij, een paar doodschoppen, de gelijkmaker en tenslotte die wonderschone, winnende goal van Tomas Brolin, na een dubbele een-twee. Het was meer dan de meeste andere duels tijdens dit EK samen hadden gebracht. De knock-out wedstrijd leende zich er ook voor: twee ploegen die op de aanval speelden, hoe onbeholpen soms ook, die passie brachten en een hoge amusementswaarde bereikten.

De Engelsen lagen lang boven. De snelle treffer van Platt (uit een eigenlijk mislukte volley) kwam onverwacht tot stand, maar maakte Zweden lange tijd nerveus. Twee keer hadden ze nog geluk, toen Tony Daley goede kansen miste.

Net als tegen Frankrijk brak verdediger Jan Eriksson de ban, weer met een formidabele kopbal, weer uit een corner van links, nu echter in de andere hoek: 1-1 na nog een uur spel. De wedstrijd kreeg bovendien de winnende goal van grote allure. Brolin ging door het midden eerst een een-twee aan met Ingesson, en bij het strafschopgebied nog eentje met zijn vriendje Dahlin. Het manneke nam de bal van Dahlin direct op de schoen: 2-1.

Stuntteam

MALMÖ – Het Deense dynamiet kwam net op tijd tot ontploffing. De Scandinavische formatie, op het laatste moment bij het EK opgeroepen, speelde in de eerste week van de Europese titelstrijd slechts een bijrol. In de beslissende groepswedstrijd tegen het favoriete Frankrijk ontpopte de ploeg van bondscoach Möller-Nielsen zich alsnog als een stuntteam. De zwaar bevochten overwinning (2-1) maakte voor Denemarken, mede dankzij de zege van Zweden op Engeland, volkomen onverwacht de weg vrij naar de halve finale.

Het duel tussen Denemarken en Frankrijk was een strijdtoneel van wisselende kansen. De gelijkmaker van Papin in de 61ste minuut promoveerde Frankrijk naar de laatste vier. Bijna twintig minuten waanden de 'Haantjes' zich in de halve eindstrijd. De treffer van invaller Elstrup (ex-Feyenoord) in de 79ste minuut verstoorde de Franse illusie en maakte de Deense sensatie compleet.

Denemarken kreeg in de zevende minuut al de beloning voor de gekozen, offensieve taktiek. Povlsen legde met het hoofd de bal klaar voor de voeten van Larsen, die verwoestend uithaalde (1-0).
Het mentaal sterke Denemarken had na Papins gelijkmaker echter nog kracht over voor een slotoffensief. Met Elstrup, die zijn toernooidebuut maakte, voor Laudrup werd opnieuw de aanval gezocht. Het bleek een gouden greep.

Onrust in Stockholm

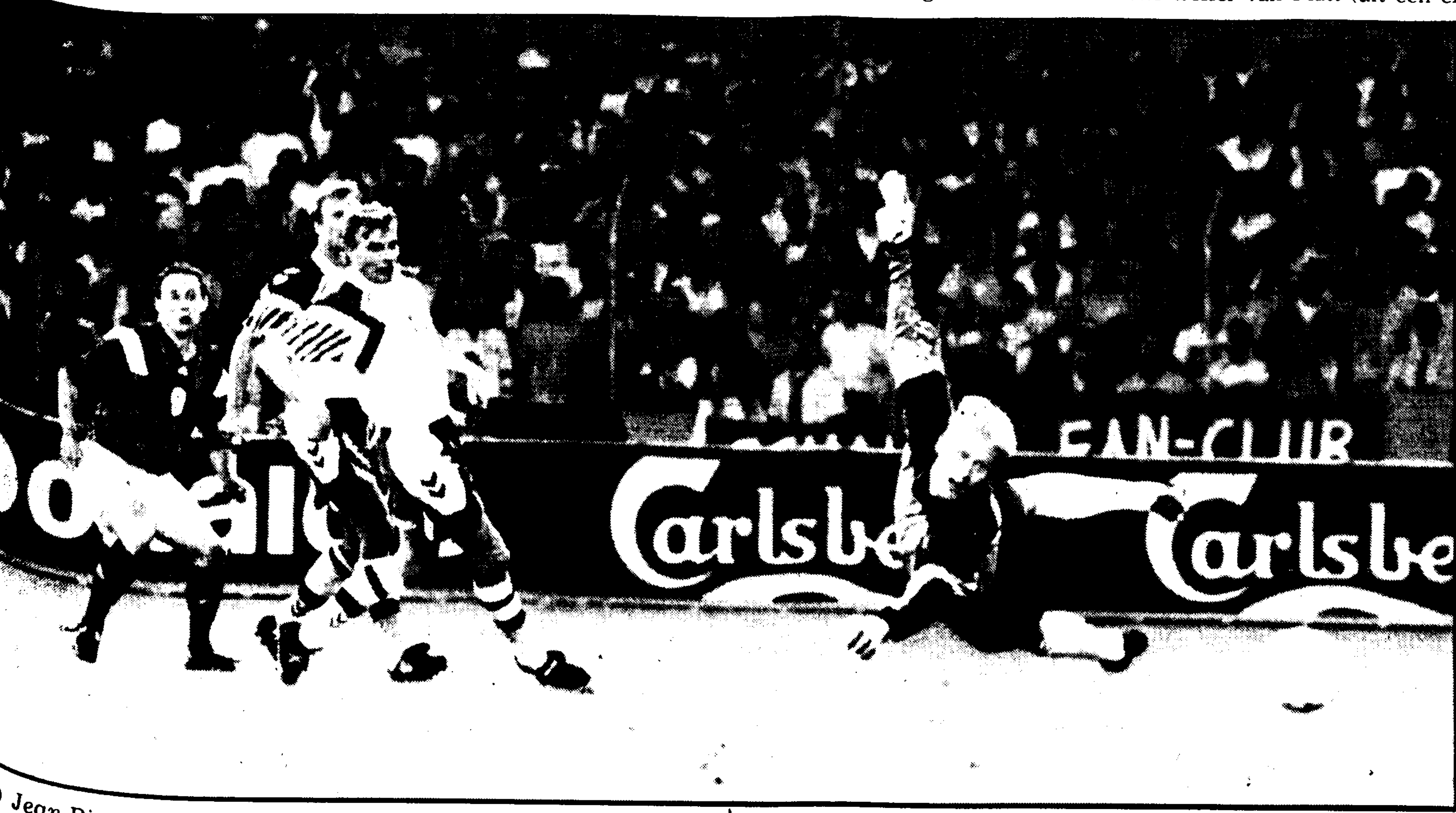
STOCKHOLM – De uitschakeling van het Engelse elftal heeft voor veel onrust in Stockholm gezorgd. In de Zweedse hoofdstad waren tal van schermutselingen tussen Engelse en Zweedse fans en politie.
Een groep van veertig Engelse fans ging op strooptocht in de stad, daarbij geweld tegen Zweedse fans niet schuwend. Zes Engelsen sloegen een Zweedse skinhead in elkaar, waarna ze hem bloedend achterlieten. Een andere groep trok een spoor van vernieling in een tankstation.
Veel auto's werden in het centrum vernield. Er viel een onbekend aantal gewonden bij de diverse vechtpartijen. Voor het duel werden 38 personen gearresteerd wegens drugsbezit, diefstal en geweldplegingen.

Frankrijk-Denemarken 1-2 (0-1). 7. Larsen 0-1, 61. Papin 1-1, 79. Elstrup 1-2. Scheidsrechter: Forstinger (Oos). Toeschouwers: 22.000. Gele kaart: Povlsen en Frank (Den), Boli, Perez, Casoni, Deschamps (allen Fra).
Frankrijk: Martini, Boli, Blanc, Casoni, Amoros, Durand, Perez (81. Cocard), Cantona, Deschamps, Papin, Vahirua (46. Fernandez).
Denemarken: Schmeichel; Sivebaek, Nielsen (62. Piechnik), Olsen en Andersen; Christofte, Jensen, Laudrup (70. Elstrup) en Larsen; Frank en Povlsen.

Zweden-Engeland 2-1 (0-1). 4. Platt 0-1, 52. Eriksson 1-1, 83. Brolin 2-1. Scheidsrechter: Dos Santos (Por). Toeschouwers: 28.000. Gele kaart: Daley en Webb (Eng), Schwarz, Björklund en Andersson (beiden Zwe).
Zweden: Raveli, Nilsson, Eriksson, Andersson, Björklund, Ingesson, Thern, Schwarz, Limpar (46. Ekström); Brolin, Dahlin.
Engeland: Woods, Pearce, Walker, Keown, Palmer, Platt, Batty, Webb, Daley, Lineker (62. Smith), Sinton (76. Merson).

Krabbe ziet af van Spelen

NEU BRANDENBURG – Katrin Krabbe start komend weekeinde niet bij de Duitse atletiekkampioenschappen. De beslissing werd gisteren genomen na een training in Neu Brandenburg. Hierdoor is het zo goed als zeker dat de wereldkampioene 100 en 200 meter niet naar de Olympische Spelen in Barcelona gaat.
Eerder werd duidelijk dat de eveneens van dopingfraude verdachte Grit Breuer door een spierverrekking de Duitse kampioenschappen in München eveneens moet missen.
„Ik kan het mentaal niet aan", was het commentaar van Krabbe, die vorig weekeinde al slecht presteerde bij haar comeback in haar woonplaats Neu Brandenburg. Na een povere 11,70, goed voor de tweede plaats in de serie, bleef ze weg uit de finale. De beslissing af te zien van de Duitse titelstrijd, waar ze vorig jaar met 10,91 en 22,12 de uitblinkster was, werd genomen in overleg met haar arts en trainer Springstein. „Ze heeft psychonegatieve problemen."
„Ik geef nu voorrang aan de rest van mijn carrière", aldus Krabbe. Eind deze maand wordt de affaire door de arbitragecommissie van de IAAF behandeld. Krabbe, Breuer en Silke Möller worden verdacht van fraude met urinemonsters tijdens een trainingskamp in januari in Stellenbosch, Zuid-Afrika. De arbitragecommissie van de wereldatletiekfederatie (IAAF) bepaalt tussen 26 en 29 juni of de internationale schorsing van het drietal van kracht blijft dan wel wordt opgeheven.
De atletiekclub Neubrandenburg wil in elk geval proberen bij de Duitse atletiekbond een extra selectiemogelijkheid vragen voor Krabbe en Breuer om een theoretische kwalificatie voor Barcelona open te houden. Of dat lukt moet worden betwijfeld. De bond heeft altijd gesteld dat bij de Duitse titelstrijd de laatste selecties voor de Olympische Spelen worden gemaakt.



● *Jean Pierre Papin (links) geeft Frankrijk weer hoop en scoort 1-1. Het mocht niet baten.* Foto: REUTER

'Nederland-Duitsland is al beladen genoeg'

Ruud Gullit voetbalt zonder haatgevoelens

DOOR ALBERT GEESING



VARBERG – De dag des oordeels laat Ruud Gullit zo te zien steenkoud. „Ik voel me heel relaxed en niet meer gespannen dan voor een andere wedstrijd. Pas nu ik er met jullie over begin te praten, voel ik iets kriebelen". Het is de aanvoerder van Oranje ten voeten uit, koel en afstandelijk, minder gedreven en zeker niet zo gepassioneerd als Hans van Breukelen.

De 'zwarte tulp' van Milaan is een liefhebber op afstand en stemt in z'n vrije tijd de tv bij voorkeur niet af op voetbal. Of het moet al een hele bijzondere wedstrijd zijn. Hij hield er deze week in het Kusthotellet in Varberg een fikse woordenwisseling aan over met Hans van Breukelen.

„In de massageruimte zaten we samen naar een wedstrijd van Denemarken te kijken. Ik vond er niks aan en wilde naar een Formule 1-race kijken, maar hij wilde de tweede helft ook zien". Gullit had aan de verplichting van Michels voldaan en vond het welletjes. „Ik werd er niet door geboeid, anders had ik ook wel naar de tweede helft gekeken". Het past bij hem. „Ik moet niet de hele dag aan voetbal denken. Dan word ik vooral moe in m'n hoofd en wordt het mij te druk".

Gangmaker

In de eerste helft tegen Schotland was de bijna-dertiger (58 interlands) de gangmaker van Oranje, tegen het GOS deed hij voor spek en bonen mee en haalde Michels zijn falende aanvoerder halverwege naar de kant. „Als je eerlijk bent tegenover jezelf en je accepteert de kritiek, dan ben je zo'n wedstrijd gauw vergeten. Dan krijg je vanzelf weer een lekker en goed gevoel. Je kunt ook beter op jezelf kankeren dan anderen het op jou doen. Ik weet heus wel dat ik niet goed heb gespeeld, maar niemand kan je verplichten goed te spelen".

Het vertrouwen op een goed resultaat tegen de Duitsers staat nog steeds fier overeind, aan de mogelijkheid dat het vanavond allemaal voorbij kan zijn, denkt niemand. Ook Gullit niet. „We hebben best goed gespeeld en genoeg kansen gecreëerd. We zoeken nu alleen nog de factor geluk, dat heeft ons tot nu toe ontbroken. En dat kunnen we alleen maar vinden met heel hard werken. Vier jaar geleden hadden we dat tikkeltje geluk wel, nu niet".

Mazzeltje

Dat is, zo meent Gullit, het kapitale verschil met de Duitsers. „Zo'n mazzeltje als zij hadden met die goal van Effenberg, die via de hak van een Schot in het doel springt .... En dan maak je eindelijk een goede goal", doelt hij op de geannuleerde treffer van Van Basten, „en dan wordt-ie afgekeurd. Zoveel pech, dat overkomt je geen drie keer achter elkaar. Dat gevoel hebben we met z'n allen, niet alleen ik. Daarom was die 0-0 ook geen echte opdonder voor ons. Het zelfvertrouwen van de ploeg is nog steeds heel hoog. Net als de sfeer, die is ook nog steeds goed".

Hij moet smakelijk lachen om het voorstel van de UEFA om de finale niet te laten beslissen door strafschoppen en in de verlenging net zo lang door te laten spelen tot er is gescoord. „Dat is toch tegenstrijdig als je aan de andere kant de verdedigende ploegen alleen maar bevoordeelt en geen maatregelen neemt om de aanvallers in bescherming te nemen. Dan kun je beter de mond houden".

De 'herhaling van Hamburg '88', toen Nederland massaal uit z'n dak ging en de tweede bevrijding vierde, houdt Ruud Gullit verre van zich. „Het is voor mij gewoon een goede wedstrijd, tegen een buurland. Maar ik raak daardoor niet extra gestimuleerd, daarvoor is een Nederland-Duitsland al beladen genoeg". Special feelings? „Dat wel, maar meer ook niet. Je kunt niet spelen met haat, ik tenminste niet".



● *Ruud Gullit, superster. De aanvoerder van Oranje is mikpunt nummer 1 bij de Zweedse handtekeningenjagers.* Foto: ANP

Oranje heeft veel bekijks

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - De wedstrijd Nederland-GOS trok afgelopen maandag 7,4 miljoen kijkers. Dit houdt in dat meer dan de helft (55 procent) van de Nederlandse bevolking boven de zes jaar deze voetbalwedstrijd geheel of gedeeltelijk heeft gezien.

Deze wedstrijd trok meer kijkers dan de eerste wedstrijd van Nederland tegen Schotland. Die werd door 6,5 miljoen mensen bekeken.

6,2 miljoen bekeek de wedstrijd thuis en 800.000 mensen ging op 'bezoek' bij buren of kennissen.

Honderdduizend voetballiefhebbers gaven de voorkeur aan een café en 300.000 Nederlanders bekeek de wedstrijd ergens anders (b.v. op het werk).

Göteborg nadert kookpunt

GOTEBORG – De spanning stijgt in Göteborg. De voetbalkraker tussen Nederland en Duitsland heeft de Zweedse havenplaats volledig in de greep. Niet alleen de voetballers maar ook de supporters en de politie staan op scherp. Eén Duitse supporter, die wat al te heldhaftig met een mes zwaaide, heeft dat al ondervonden. Hij werd aangehouden.

Eventuele problemen worden pas vandaag verwacht. Pas dan arriveert het grootste gedeelte van de in totaal 25.000 Nederlandse en Duitse voetbalsupporters.

„Hoeveel er precies komen, weten we ook zelf nog niet", bekende woensdag woordvoerder Brandenburg van de Duitse politiedelegatie. „Via het officiële circuit heeft Duitsland 7.000 kaarten gekregen. De belangstelling is echter zo ontzettend groot, dat enkele duizenden supporters op de gok naar Zweden komen, in de hoop nog een kaartje te kunnen bemachtigen."

Dat probleem heeft het Oranjelegioen niet. De aanhang heeft dat te danken aan de uitstekende verstandhouding die is opgebouwd met de plaatselijke bevolking. Afgelopen dagen verkochten duizenden Zweden hun kaartje tegen normale prijzen aan de Nederlandse supporters.

Die situatie baart zowel het EK-organisatiecomité als de politie grote zorgen. Het is aannemelijk dat bij de ingang van het stadion niet gekeken zal worden naar de nummering op de kaartjes, maar dat slechts wordt gelet op de nationaliteit van de bezitter. Alle Nederlandse en Duitse supporters kunnen dan ongeacht hun toegangsbewijs elk bezit nemen van ongeveer de helft van het stadion. De Zweedse voetballiefhebbers fungeren daarbij als stootblok tussen beide kampen.

De wat strengere naleving van de regels leidde er gisteren al toe, dat enkele honderden Nederlandse supporters van camping moesten veranderen om ruimte te maken voor de Duitse aanhang.

FIFA tegen UEFA-plan

ZÜRICH – De wereldvoetbalbond (FIFA) wil niets weten van het in Zweden geopperde plan van de UEFA om in de halve finales en eindstrijd van het Europees kampioenschap bij een gelijke stand door te spelen tot er een doelpunt valt, het zogenaamde systeem van 'sudden death'.

Sepp Blatter, secretaris van de FIFA, liet de UEFA weten dat er geen sprake kan zijn van doorspelen tot er een doelpunt valt. Blatter gaf toe dat de regels in Zweden door de UEFA worden bepaald en dat met goedkeuring van het bestuur de reglementen aangepast kunnen worden.

DOOR MARCEL VAN DER KRAAN

'Ik heb thuis een plank met shirts van Marco'

Kohler: respect voor Van Basten



GÖTEBORG – Met een transfersom van 17 miljoen gulden achter zijn naam behoort hij tot de duurste verdedigers ter wereld. Zijn tegenstander vanavond staat niet bekend als de duurste spits, wél als de beste en de gevaarlijkste van dit moment. Jürgen Kohler versus Marco van Basten.

Een duel tussen twee giganten, die de 'kraker' Duitsland-Nederland zonodig nog meer smaak zullen geven. Grootverdieners allebei, als goden levend in Italië. Van Basten strijkt een slordige drie miljoen per jaar op bij AC Milan, Kohler verdient bij Juventus twee miljoen per seizoen.

Maar er zijn meer overeenkomsten. Beiden kennen de keerzijde van de medaille, weten dat hun miljoenen het verstoorde familiegeluk niet kunnen goedmaken. Oranjes topschutter zag in 1986 hoe zijn moeder een dubbel herseninfarct opliep en daarna nooit meer zou herstellen. Kohler werd op zeer jonge leeftijd geconfronteerd met de dood van zijn vader, die hij als oudste zoon prompt moest vervangen. Jarenlang droeg hij thuis de zorg op zich voor zijn zeven broertjes en zusjes. Afkomstig uit een arm gezin in een slechts enkele zielen tellend dorpje bij Mannheim zag hij ternauwernood kans om op jeugdige leeftijd lid te worden van een vereniging.

Eenmaal op weg in het Duitse voetbal knokte hij zich letterlijk naar de top.

Beperkingen

Kohler kent zijn beperkingen, maar ook zijn kwaliteiten. Hij is één van de meest betrouwbare pionnen in de defensie. Degelijk, verbeten en gezegend met een oersterk lichaam. De ideale voorstopper, eerst bij Mannheim, toen bij FC Köln en Bayern München, nu bij Juventus en al 42 interlands bij het nationale team. Met in feite maar één probleem: Marco van Basten. Angstvisioenen krijgt Jürgen Kohler nog net niet van hem. „Maar hij is voor mij wel de moeilijkste en lastigste spits op de wereld. Hij behoort tot een volstrekt uniek soort".

Kohler weet op basis van de statistieken van de afgelopen jaren dat Van Basten elk seizoen wel een keer tegen hem scoort. Bij het EK in 1988, in de kwalificatiestrijd voor het WK in Italië (1989), met Bayern tegen AC Milan (1990) en met Juventus tegen AC Milan (1991) moest de 1.86 meter lange verdediger telkens het onderspit delven.

Zorgelijk? Kohler: „Het vervelende is dat ik in geen van die wedstrijden slecht speelde. Voor mijn gevoel speelde ik zelfs op mijn top. Maar tegen Van Basten is dat blijkbaar toch niet voldoende. Hij heeft aan een fractie van een seconde genoeg om toe te slaan. Tegen de GOS zag ik hem nauwelijks bijzondere dingen doen, maar vlak voor het einde was-ie opeens toch los van zijn man en scoorde hij met zijn kop. Die goal had nooit afgekeurd mogen worden. Het geeft echter weer aan wat voor klasse hij in huis heeft".

Bij het Europees kampioenschap in Hamburg gingen de Duitse en Nederlandse spelers allesbehalve vriendelijk met elkaar om. De sfeer was gespannen, verdedigers en aanvallers gingen over lijken. Kohler, heel voorzichtig: „We kennen allemaal de achtergrond van die haat en nijd. Tot mijn eigen vreugde is die sfeer tussen de spelers onderling grotendeels verdwenen. Van Basten en ik hebben diep respect voor elkaar. Ik bewonder hem in hoge mate, zonder dat we ooit echte vrienden zullen worden".

De vele ontmoetingen in de serie A hebben daar volgens Jürgen Kohler toe bijgedragen. „Rijkaard en Völler zullen elkaar dit keer niet treffen, maar was dat wel het geval geweest dan zou er geen zout in de wonden zijn gestrooid. Die twee hebben al lang vrede gesloten. Nee, praten na afloop van wedstrijden in Italië doen we nauwelijks. Privé is er ook nooit een band geweest. Maar het schudden van handen en het ruilen van shirts is vaak al genoeg om elkaar te verstaan. Ik heb thuis een plank met shirts van Marco en ik neem aan dat hij er van mij ook wel een paar bewaard heeft".

Kohler heeft in de laars van Europa alle gelegenheid gehad om de voetballer Van Basten nog beter te analyseren. Hij zegt: „Berti Vogts weet dat hij mij niets hoeft te vertellen voor het duel met Nederland. Ik heb maar één taak en die bestaat uit het uitschakelen van Van Basten. Eén blik van Vogts in mijn richting, vlak voor de wedstrijd, is voldoende. Ik ken Van Basten inmiddels door en door. Het is alleen jammer dat ik in al die tijd geen zwakheden heb kunnen ontdekken bij hem.

Geen enkele voetballer is volmaakt, maar Van Basten komt er wel heel dichtbij. Vooral omdat hij het afgelopen jaar nog atletischer en nog slimmer in zijn spel is geworden. Die twee factoren hebben er met name toe bijgedragen dat hij topscorer in Italië is geworden".



● *Toen was Marco van Basten (links) Jürgen Kohler te snel af: 2-1 in de halve finale van het EK '88.* Foto: LEO VOGELZANG

Veel Limburgers in Göteborg

Legioen laadt zich op voor titanengevecht

DOOR MATH WIJNANDS



GÖTEBORG – „If you hate the fucking Germans, clap your hands." Dit minder vleiende lied galmt al de hele week door de straten van de 'Oranje Vrijstraat' Göteborg. Uiteraard gevolgd door het ritmisch handgeklap van duizenden ronddolende Oranje-aanhangers. Het meer dan tienduizend mannen en vrouwen tellende Legioen laadt zich al dagen op voor het titanengevecht tegen Duitsland vanavond. Hoewel het strijdlied anders doet vermoeden, is de sfeer in de tweede stad van Zweden verre van agressief. De Nederlandse supporters, onder wie tal van Limburgers, hebben de lokale bevolking tot nu toe een feest gepresenteerd dat bijvoorbeeld het Limburgs carnaval qua uitbundigheid en maskerade overtreft.

Het is maandag 15 juni, de dag van de wedstrijd tegen het GOS. Een internationale topwedstrijd begint en eindigt tegenwoordig niet meer in het stadion. Het is traditie dat supportersgroepen er in de stad een hele dag durende 'happening' van maken.

Terrassen

Ondanks het elders geboden vermaak en de prijzen in de horeca (een pilsje varieert tussen de twaalf en twintig gulden) verzamelt zeker 80 procent van de Nederlandse aanhang zich op de terrassen van de enkele kilometers lange Kungsportavenyn. Want daar gebeurt het. Tophit is het lied op de melodie van 'Quanta la mera': „Sex met die Zweedsen. We willen sex met die Zweedsen."

Duur of niet, de obers komen handen te kort om die maffe Nederlanders van drank te voorzien. De uitbaters van de cafés en restaurants wrijven zich vergenoegd in hun handen. Niks geweld en agressie, maar omzet en winst.

Limburgers

'Limburg' is nadrukkelijk aanwezig op het EK. Tijdens de wedstrijden waren spandoeken met Urmond en Ulestraten te zien. En op straat valt vaak het Limburgs dialect te horen. Wim Habets uit Nuth is met echtgenote en vrienden zondag per vliegtuig gearriveerd. „We blijven tot na de wedstrijd tegen de Duitsers, dat is toch dé klapper", zegt hij.

De Limburger is een echte voetbalfan. „Ik ben wel vaker naar het buitenland gereisd voor voetbal. Zoals met Roda JC naar Sofia. En ik was er bij tijdens de finale Nederland-Sovjetunie in 1988 in Duitsland", zegt hij trots.

Een Heerlense reisbureauhouder, die als vaste Oranje-klant eveneens in Göteborg verblijft, heeft zelfs nog enkele extra kaartjes van de wedstrijd tegen de Duitsers achter de hand om teleurgestelde Limburgers te kunnen helpen.

„We zijn in 1988 in Duitsland aangestoken door het Oranjevirus", laten zes jonge vrienden uit Hulsberg weten. Het virus zijn ze niet meer kwijtgeraakt en heeft hen voor twee weken naar Göteborg 'gedwongen'. De eerste anderhalve week voor de eerste ronde en dan nog een halve week als marge ingebouwd om eventueel de halve finale of finale te zien.

„We verblijven op een camping. Tot nu toe hebben we nog geen spijt. Het is een prima trip, al heeft de Zweedse douane ons alle bagage laten uitpakken."

Een viertal supporters uit Berg aan de Maas en Grevenbicht heeft slechts voor één wedstrijd (tegen het GOS) kaartjes weten te bemachtigen. Ze hebben er een driedaagse auto- en bootreis voor over om 'erbij' te zijn.

„Je moet er wat voor over hebben", zegt de een. „Toch wel een erg lange reis voor anderhalf uur voetbal zonder doelpunten", relativeert de ander.

Duitsers

Om 17 uur verzamelt zich een grote Oranje-menigte in de tent om op de drie grote schermen de wedstrijd van aartsvijand Duitsland tegen Schotland te zien. Dan pas blijkt hoezeer de stemming voor het 'duel der giganten' vanavond is opgefokt. Het overschrijdt de normen die nodig zijn om te spreken van 'gezonde concurrentie'. Het lied over de 'fucking Germans' lijkt nu geen geintje meer, maar komt overtuigd uit het hart. Het gejoel en gefluit is oorverdovend bij alle beelden die iets met 'die Mannschaft' te maken hebben.

Onder de rust stroomt de tent leeg. Hoogste tijd om naar het stadion te gaan. De enorme Zweedse politiemacht heeft overdreven maatregelen getroffen. Pas na vier controles bereiken de supporters de tribunes. Het kan niet verhinderen dat de stemming in de oranje gekleurde vakken opnieuw opperbest is. Maar tijdens de tweede helft wordt het steeds stiller. De teleurstelling na het laatste fluitsignaal is groot. Door de 0-0 eindstand praat iedereen weer over donderdagavond. „Het uur U. Die moffen moeten opgevreten worden", klinkt de woede door in de stem van een Oranjeklant. Degenen die als eersten hun teleurstelling verbeten hebben, zetten weer een lied in: „Schade Deutschland, alles ist vorbei!"



Jan Wouters vindt Duitsers zeker niet arroganter dan Nederlanders

'Mannschaft in beste positie'

DOOR JAN MENNEGA

VARBERG – Zijn mening over onze oosterburen heeft Jan Wouters bijgesteld. Die strookte volgens hem niet met de realiteit. „Ik heb", geeft hij eerlijk toe, „een vooroordeel gehad. Zoals veel Nederlanders een vooroordeel ten opzichte van Duitsers hebben. Maar als je in Duitsland gaat leven, leer je de mensen daar pas echt goed kennen. Ze zijn anders dan ik dacht. Ik vind de gemiddelde Duitser aardig. Duitsers zijn ook zeker niet arroganter dan Nederlanders. Het zijn ook maar hele gewone lui. Onze denkwijze over hen is verkeerd".

Sinds 18 november van het vorige jaar is Jan Jacobus Wouters 'Duitser'. Hij verkaste toen van Ajax naar Bayern München. Met zijn vrouw Mathilde, hun dochtertje Rowan en de hond Barney heeft hij domicilie gevonden in het landelijke Oberhaching, op minder dan een kwartier rijden van het trainingscomplex van Bayern in een buitenwijk van het mondaine München. „Het bevalt ons daar erg goed. De levensstandaard in Duitsland is hoog. We genieten echt van het leven".

Sportief gezien ging het Wouters veel minder naar den vleze. De Zuidduitse topclub beleefde een dramatisch seizoen. Het verbaast de Utrechter dan ook niks dat slechts één speler van Bayern München, de aan Fiorentina verkochte Stefan Effenberg, deel uitmaakt van de EK-selectie van de Duitse keuzeheer Berti Vogts. „Er lopen bij Bayern spelers rond met heel veel talent, ze doen er alleen niks mee", zegt Wouters. Voortborduren op de problematiek bij zijn werkgever, wil hij niet. „Het gaat nu toch over Nederland-Duitsland en niet over Bayern München..".

Nederland-Duitsland dus; immer beladen en vanavond wellicht beslissend voor plaatsing in de halve finales van het Europees kampioenschap voor landenteams. Welke indruk heeft Wouters tot dusver van de Mannschaft? De eerste wedstrijd tegen het GOS, zo laat hij weten, viel Duitsland hem ietwat tegen. „Maar", stelt Wouters eveneens vast, „nu ik zelf tegen de Russen heb gespeeld, denk ik dat dat eerder kwam door de kracht van de Russen. Die hebben een veel beter team dan veel mensen denken. Tegen Schotland liep het met Duitsland ook nog niet allemaal van een leien dakje, maar de ploeg heeft wel gewoon drie punten en de beste uitgangspositie zich voor de halve finales te kwalificeren. Het is van Duitsers bovendien bekend dat ze gedurende een toernooi in kracht groeien".

Wouters denkt ook niet dat Duitsland al te zeer gehandicapt zal zijn door het ontbreken van de verdedigers Guido Buchwald en Stefan Reuter. Zij 'overleefden' maandagavond in Norrköping de slag met Schotland niet en blijven vanavond met hoofdwonden en hersenschuddingen aan de kant. „Duitsland", weet Wouters uit ervaring, „kan uit een groot arsenaal spelers putten en heeft voor Buchwald en Reuter goede vervangers. Het mist Matthäus en Völler veel meer. Dat zijn persoonlijkheden die een team op sleeptouw kunnen nemen. Maar welke spelers er ook in het veld komen, ze gaan er met zijn allen voor en blijven tot en met de laatste minuut gevaarlijk. Ze geven nooit op. Die mentaliteit hebben Duitsers nu eenmaal".

Twee gedachten

Het Nederlands elftal scharniert nog niet optimaal, vindt Wouters. „Gezien het feit dat we nog geen doelpunt tegen hebben en dat we veel kansen creëren, zou je zeggen dat het vrij goed gaat. Maar er zijn toch nog wat dingetjes in de taktiek die we verkeerd uitvoeren. Dat komt omdat we geen clubteam zijn dat alles tot in de perfectie kan uitpluizen. Daardoor hinken we soms op twee gedachten hinken. Dan wil de ene helft een beetje meer naar voren wil, terwijl de andere helft juist een beetje meer naar achteren wil. Maar dat soort dingen gebeurt nu eenmaal".



● *Jan Wouters (derde van rechts) blijft het liefste op de achtergrond als hij omringd wordt door vedetten als Rijkaard (rechts) en Kieft (midden). Links Van Tiggelen en Van Aerle.* Foto: ANP

Nijssen weer tegen Saceanu

LONDEN - Na zijn overwinning in de tweede ronde van de kwalificatie voor Wimbledon tegen landgenoot Michael van de Berg (7-6 (12-10), 6-4) staat voor Nijssen vandaag ook een Nederland - Duitsland op het programma. In een best of five wedstrijd moet Nijssen het weer opnemen tegen Christian Saceanu. Vorige week in Rosmalen verloor Nijssen in de eerste ronde in de tiebreak van de derde set van Saceanu. Nijssen: „Het wordt een volkomen open wedstrijd. Het zal zeker lastig voor mij worden. Hij is ook een goede grasspeler, dat heeft hij in Rosmalen bewezen."

● Het tweede toernooi in Portugal in Aveiro is voor Anique Snijders enigszins teleurstellend verlopen. Na drieëneenhalf uur spelen tegen de Australische Biggs moest zij als verliezer de baan verlaten. De uitslag was 7-6, 2-6, 6-4.

● Martijn John Voorbraak en Pascal Savelkoul hebben in de eerste ronde van het ETC A-toernooi in Ede een overwinning geboekt. Voorbraak schakelde Manfred de Kok met 6-1, 6-2 uit. Savelkoul verloor de eerste set tegen Theo Lek in de tiebreak maar won de twee volgende sets zonder al te veel moeite (6-7, 6-3, 6-2).

Bij de dames had Janou Savelkoul de pech in de eerste ronde tegen de eerste geplaatste Australische Melanie Kay te moeten spelen. Meer dan een 6-0, 6-2 zat er niet in.

Haarlem polst Nol Hendriks

KERKRADE – Kerkrade heeft Nol Hendriks, geldschieter van Roda JC, gevraagd de club te hulp te schieten. De Noordhollanders dreigen hun speellicentie te verliezen als niet voor volgende week maandag ƒ 250.000,- bijeen is vergaard om de tekorten in de begroting te dekken. Omdat de bank inmiddels het krediet heeft gestopt, hoopt technisch-directeur Hans van Doorneveld dat Nol Hendriks garant wil staan voor de schulden. „Probleem", aldus Hendriks, „is vooralsnog dat de KNVB spelersverkopen niet tolereert om het exploitatietekort te dekken. Haarlem zoekt nu uit of het op een of andere manier toch van mijn diensten gebruik kan maken. Als dat kan, wil ik best helpen. Het is dan de bedoeling dat ik een aantal spelers voor Roda JC koop."

lotto

DEN HAAG – **Nederlandse midlotto**: Winnende getallen: 6-14-16-29-35-36. Reservegetal: 13. **Cijferspel**: 9-2-7-5-2-6. **Duitse midlotto**: **Trekking A**: 16-21-24-28-37-49. Reservegetal: 30. **Trekking B**: 4-15-22-25-27-34. Reservegetal: 2. **Spiel 77**: 5-4-7-7-3-0-2. (onder voorbehoud).

Johan Museeuw wint sprint in Spanje

Maassen pakt leiderstrui

UZES – Frans Maassen heeft zich in de Midi Libre aan kop van het peloton gezet. Door gebruik te maken van de bonificatieseconden in de tweede etappe. Maassen nam door zijn derde plaats, achter de Tsjechoslowaakse winnaar Jan Svorada en Vjatjeslav Ekimov uit het GOS, via bonificatieseconden de leiderstrui over van de Fransman Luc Leblanc.

De twee rit eindigde in Uzes in een massale eindsprint, waarin Svorada de sterkste was. De Tsjechoslowaak reed in 1990 nog naar de eindzege in de Vredeskoers. Maassen, die in de proloog een dag eerder drie seconden op winnaar Leblanc verspeelde, werd derde en leider. Afgelopen week won hij nog een rit in de Ronde van Luxemburg.

De wedstrijd werd na 41 kilometer in Gignac geneutraliseerd wegens protesterende plaatselijke bewoners. De Zwitser Jocelyn Jolidon deed 93 kilometer een vergeefse poging succes te behalen. Het peloton zette de jacht in, toen de Zwitser ruim negen minuten voor lag.

Zwitserland

De Italiaan Di Basco zegevierde op de openingsdag van de Ronde van Zwitserland. Hij was in Büdendorf de Australiër Phil Anderson en de Italiaan Maurizio Fondriest (ploeg Post) in de sprint de baas. Eddy Bouwmans, die dit seizoen debuteert in de Ronde van Frankrijk, was de beste Nederlander op de elfde plaats. Enige Nederlandse uitvaller was Henk Woltman.

Vasca

In de Bicicleta Vasca, een vijfdaagse Spaanse etappewedstrijd, ontbrak in de Tulip-ploeg Adri van der Poel. De Nederlander begroette maandag zijn eerste kind en werd vervangen door Peter Pieters, die op weg van Zweden naar Spanje een fiets kwijtraakte bij een tussenstop in Londen.

De eerste rit werd gewonnen door de Belgische sprinter Johan Museeuw, die dit keer niet van specialiteit gebruik maakte. Museeuw reed in de slotfase van een vrij steile klim naar de streep de Italiaan Franco Chioccioli voorbij. De Nederlander Danny Nelissen finishte als derde, op twee seconden van de winnaar.

Alpevrung haperen door barre klimcondities en financiële ademnood

Toppen kosten te veel pieken

DOOR HARRY MURÉ

VALKENBURG – De Vallekebergse Alpevrung zijn terug op aarde. Het plan om binnen één jaar van alle zeven continenten de hoogste toppen te beklimmen, dreigt stuk te lopen op de weerbarstigheid van de berggoden. Tot nu toe zijn pas twee van de zeven witte reuzen bedwongen, de Aconcagua en de Elbroes, terwijl de Mount Everest en de Mount McKinley ongrijpbaar bleken. Daarmee staat het hooggestemde project van de Limburgse alpinisten op instorten, want na twee bittere mislukkingen is de financiële barrière vele malen hoger geworden dan de bergen zelf. Het is nog maar de vraag of de sponsors bereid zijn extra geld uit te trekken voor herkansingen op het dak van de wereld.

Het totale budget van de onderneming 'On Top – All over the Word Expedition' van de Alpevrung is drie ton. Dat bedrag is inmiddels met vijftig mille overschreden, omdat, aldus Henk Beyer, manager van On Top, 'verschillende zaken duurder uitvallen'.

Op nippertje

Na de soepele verovering van de Aconcagua (6.959 meter) in Zuid-Amerika leden de door hoogtestormen geteisterde Alpevrung schipbreuk op de Elbroes in de Kaukasus, het geografisch hoogtepunt van Europa. De tweede expeditie slaagde wel. Op 3 juni bereikte Edward Bekker samen met zijn Britse klimvriend Steve Jones namens de Alpevrung de 5.633 meter hoge Elbroes. „Op het nippertje, want ook nu waren de condities miserabel," aldus de ervaren berggids uit Klimmen.

In de Himalaya en Alaska gingen alle pogingen de mist in. Als lid van een sterke Duitse equipe bracht François Verhoeven het op de Everest tot bijna achtduizend meter. De in uitstekende vorm verkerende Voerendaler groeide uit boven de rest van het team en passeerde de ijle 'drempel des doods' in gezelschap van Hans Kammerlander, jarenlang de vaste touwgenoot van de beroemde Reinhold Messner. Door de barre omstandigheden moesten Verhoeven en Kammerlander achthonderd meter onder de top opgeven.



● *Edward Bekker (rechts) en Steve Jones namens de Vallekebergse Alpevrung op de in nevelen gehulde top van de Elbroes in de Kaukasus.* Foto: EDWARD BEKKER

Sneeuwhol

Nog levensbedreigender was de situatie op de Mount McKinley in Alaska, met 6.194 meter het hoogtepunt van het Noordamerikaanse contintent. Windsnelheden van tweehonderd kilometer per uur, aanhoudende sneeuwval en temperaturen van dertig graden onder nul verijdelden vier toppogingen in successie. Negen dagen bivakkeerde de vijfkoppige ploeg van de Alpevrung in een sneeuwhol. Het bericht dat elders op de berg vier Canadezen waren omgekomen en de toenemende kans op bevriezingen van ledematen braken tenslotte de laatste weerstand van Paul Lahaye, Paul Dobbelaar, Maurice Verreck, Philip en Hans Snijders.

De Mount Everest kost per hoofd dertigduizend gulden, de McKinley vijftienduizend. Projectmanager Henk Beyer: „Het streven was: alle zeven toppen, maar dat doel zullen we moeten bijstellen. Ik hoop dat de sponsors alsnog genoegen nemen met vijf van de zeven." De kans dat er middelen vrijkomen voor nieuwe expedities naar Everest en McKinley acht hij gering.

Hij onderhandelt daar deze week over met de geldschieters. De deelnemers aan de verschillende expedities moeten zelf allen zevenduizend gulden bijdragen. Dat wordt nu een- of tweeduizend piek per man meer.

De drie resterende bergen baren de Alpevrung minder zorgen. Volgende maand gaan ze met frisse moed op weg naar de 4.884 meter hoge Carstenz Piramide in Nieuw-Guinea en de Kilimanjaro (5.895 meter) in Afrika. In december wordt de Mount Vinson aangevat. De 5.139 meter metende 'bult' van de Zuidpool slaat alle records, niet alleen qua ijspegels. Kostenplaatje: vijftigduizend gulden. Door bijkomende transport- en bevoorradingsproblemen vergt de Mount Vinson zeventien mille meer dan aanvankelijk begroot.

Alle Zeven binnen één jaar, een hoog gegrepen plan, maar – althans naar het de berggoden toeschijnt – ook de waanzin ten top. En daarin zit 'em voor stervelingen nou net de uitdaging.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Dübendorf, Ronde van Zwitserland, eerste etappe: 1. Di Basco 150 km in 3.41.33 (10 sec. bon.), 2. Anderson (6 sec. bon), 3. Fondriest (4 sec. bon), 4. Gölz, 5. Reiss, 6. Zberg, 7. Jeker, 8. Bugno, 9. Valerio, 10. Ghirotto, 11. Bouwmans, 14. Den Bakker, 23. Le Mond, 27. Breukink, 36. Van Loenhout 3.10, 65. Hopmans, 68. Lammerts, 73. Lubberding, 74. Zanoli, 76. Hanegraaf, 110. Suykerbuyk, 114. Van Aert, 115. Van Poppel, 126. Hermans 11.56, 128. Elen 17.04. Opgave: Woltman.

Gatika, Bicicleta Vasca. Eerste etappe Eibar-Gatika: 1. Museeuw 173,4 km in 4.38.01, 2. Chioccioli, 3. Nelissen 0.02, 4. Fidanza, 5. Van de Laer 0.03, 6. Verhoeven 0.04, 7. Dufaus 0.07, 8. Hernandez, 9. Van den Akker, 10. Oegroemov, Nederlanders: 16. De Vries, 67. Nijdam 4.02, 74. Meijs 6.21, 81. Mulders 6.23, 85. Jakobs, 90. Cordes, 106. Manders 7.29, 108. Poels, 116. Pieters, 123. Stevenhaagen 10.22, 129. Eyk 19.27, 130. Kools, 131. Veenstra, 133. Talen.

Midi Libre, tweede etappe Sette-Uzes: 1. Svoroda 162 km in 4.08.25, 2. Ekimov, 3. Maassen, 4. Wust, 5. Herinne, 6. Skibby, 7. Brochard, 8. Leblanc, 9. Colotti, 10. Martinelli. **Algemeen klassement**: 1. Maassen 4.13.29, 2. Leblanc 0.01, 3. Ekimov 0.08, 4. Rooks, 5. Jerome Simon, 6. Skibby, 7. Brochard 0.10, 8. Leanizbarrutia 0.11, 9. Van Hooydonck, 12. Robin.

Ingooigem, profkoers: 1. Windels 169 km in 4.16.00, 2. Priem , 3. Evenepoel 0.06, 20. Strouken 0.43, 24. Akkermans, 28. Van Bakel.

Harderwijk, Vrouwen, Parel van de Veluwe: 1. Knol 100 km in 2.36.00, 2. Van der Giessen , 3. Van Hest, 4. Grimbergen, 5. Vink, 6. Maegermans, 7. Van de Vijver, 8. Werxks 1.40, 9. Van de Berg-De Bruin, 10. Zoetewei.

Ronde van Grevenbicht, A-amateurs. 1. Michel Grifnee (B) 72 km in 1.41.01; 2. Jorissen; 3. Smits; 4. Riswick; 5. Brentjens op 26 sec; 6. Heubel op 1.46; 7. Renard; 8. Noël; 9. Van Dijk; 10. Marchal op 3.04; 11. Hernandez; 12. Lugowski op 3.10; 13. Van de Wetering; 14. Deloge; 15. Tofoli. **Veteranen:** 1. H. Faassen 72 km in 1.45.23; 2. P. Hendriks op 25 sec; 3. H. Notermans; 4. J.P. Pluymers; 5. C. Leonet; 6. L. Didderen; 7. G. Cortenray; 8. L. Meijers; 9. W. Tempels; 10. M van der Linden.

TENNIS

Eastbourne, Vrouwen, 650.000 gulden, derde ronde: Stubbs - Durie 6-3 6-1, Novotna - Reinach 6-1 6-2, Harvey-Wild - Savtsjenko 3-6 7-6 6-4, Fairbank - Brioekhovets 7-5 7-5, Tauziat - Shriver 6-3 6-4, McNeil - Martinez 6-0 6-3, Sukova - Fendick 6-4 6-0, Mary-Joe Fernandez - Hy 6-3 6-3.

Manchester, Mannen, 450.000 gulden, tweede ronde: Eltingh - Wheaton 6-4 6-4, Herrera - Naewie 6-0 7-5, Youl - Witsken 6-1 7-6, Thoms - Annacone 1-6 7-5 6-3, Washington - Bates 4-6 6-4 6-3, Masur - Pozzi 6-3 7-5, Tarango - Nargiso 7-6 0-6 6-4, Gilbert - Muller 6-3 6-2.

Londen. Kwalificatietoernooi Wimbledon: Mannen, tweede ronde: Nijssen - Van der Berg 7-6 6-4, Saceanu - Groen 6-7 7-5 6-4. Vrouwen, derde ronde: Tessi - Driehuis 6-4 2-6 6-3, Wegink - Benjamin 6-4 2-6 6-3, Oremans - Radford (Aus) 6-4 6-0. Oremans, Wegink geplaatst voor hoofdtoernooi.

Genua. Mannen, 480.000 gulden, tweede ronde: Filipini (Uru) - Haarhuis (Ned/4) 7-6 6-2, Gustafsson (Zwe/5) - Carbonell 7-6 6-2, Oncins (Bra) - Santoro 7-5 6-3, Medvedev (GOS) - Montana 6-2 6-0.

Grifnee wint in Grevenbicht

GREVENBICHT – De tweede internationale wielerwedstrijd, in Grevenbicht verreden door vrije amateurs, is bij de amateurs een gewonnen door de Belg Michel Grifnee. Hij was op de streep sneller dan de Nederlanders Eddy Jorissen, Ben Smits en Marcel Riswick. Dit viertal was overgebleven uit een kopgroep van negen renners die zich al vroeg in de wedstrijd had gevormd en die in de slotfase uit elkaar viel. Jammer was het voor Bart Brentjes uit Haelen dat hij juist in die allerlaatste ronde van bijna vijf kilometer zijn metgezellen moest laten gaan vanwege een lekke band.

Rode kaart voor kussen

SYDNEY – Rugbyers mogen elkaar wel stevig aanpakken, maar een pakkerd is uit den boze. De 27-jarige Australiër Greg Clarke, lid van tweede-divisieclub Budgewoi, kan ervan meepraten. Hij werd tijdens een competitiewedstrijd uit het veld gestuurd, omdat hij een tegenstander die hem uitschold voor homo een smakkerd op de wang gaf. Clark gaf voor de tuchtcommissie van de rugbybond zijn 'mondelinge wangedrag' ruiterlijk toe. „Ik werd getackeld en die vent noemde me een mietje. Ik zei: 'je hebt gelijk' en gaf hem een zoen," zei Clarke.

Herbert Neumann trainer Vitesse

ARNHEM - Herbert Neumann wordt bij Vitesse de opvolger van de naar Spanje vertrokken coach Bert Jacobs. De 39-jarige Neumann, oud-speler van FC Köln, heeft één officiele landenwedstrijd voor West-Duitsland gespeeld, hij werd ook een keer opgesteld in het B-elftal. De nieuwe coach van de Arnhemse deelnemer aan het UEFA-bekertoernooi heeft ook in Zwitserland en Italië (Bologna en Udinese) als professional gevoetbald. Vitesse heeft, volgens het Duitse persbureau SID, de afsluitende besprekingen met Neumann, die een contract voor twee jaar heeft gekregen, gevoerd.

Klassieker in gevaar

GATIKA – De Olympische Spelen in Barcelona hebben het doorgaan van de wereldbekerklassieker in San Sebastian in gevaar gebracht. De Spaanse klassieker staat voor zaterdag 8 augustus op het programma, de voorlaatste dag van de Spelen. De Spaanse televisiemaatschappij kan de organisatoren niet garanderen dat de wielerwedstrijd op de televisie wordt uitgezonden. De proforganisatie FICP, waaronder de wedstrijden om de wereldbeker vallen, eist echter uitzending van de koers. De organisatoren van de klassieker moeten door die houding op zoek naar een vervangende datum op de overvolle internationale agenda.

Vermeulen in ZOL-Centrumloop

KERKRADE – John Vermeulen van Dynamo-Middelburg, een van Nederlands beste langeafstandlopers, en de Belg Corry Saelmans van RFC Luik, winnaar van de marathon van Utrecht dit jaar, zijn de belangrijkste kanshebbers voor de zege bij de derde editie van de ZOL-Centrumloop over 15 km. die zaterdag in Kerkrade wordt gehouden. De ZOL-Centrumlopen bestaan uit drie afstanden. Om 17.00 uur start de scholierenloop over 1,5 km; om 17.15 uur vertrekken de deelnemers aan de 5 km en om 17.45 uur gaat de hoofdloop over 15 km van start. Start en finish op Kaalheide.

Cambuur vraagt arbitrage aan

LEEUWARDEN – SC Cambuur vraagt de arbitragecommissie van de KNVB uitspraak te doen over de transfer van Erik Tammer van Excelsior. De topscorer van de eerste divisie tekende deze week voor het Portugese Belenenses. SC Cambuur zegt volledige overeenstemming te hebben bereikt met Excelsior over de transfersom en de persoonlijke eisen.

Vucevic naar FC Barcelona

BARCELONA – FC Barcelona, de club van Johan Cruijff, Ronald Koeman en Richard Witschge, heeft in navolging van AC Milan ook een vijfde buitenlandse speler aangetrokken. Het is de 21-jarige middenvelder Goran Vucevic van de Kroatische landskampioen Hajduk Split. Naar verluidt, heeft Barcelona voor Vucevic - die in zijn land tot de beste speler van het afgelopen seizoen werd uitgeroepen - 3 miljoen dollar betaald. Zeker is nu ook, dat Stoichkov bij FC Barcelona blijft. Hij tekende een nieuw contract, dat hem 2,5 miljoen gulden per jaar oplevert.

Fris voor een schijntje.



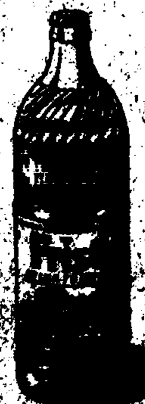
Chaudfontaine mineraalwater, koolzuurhoudend of koolzuurvrij, fles 1 liter 75 59



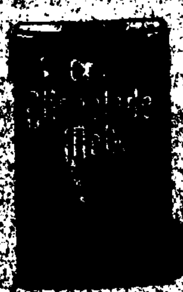
1.29



1.95



Fristi drinkyoghurt, fles 1 liter of 3 pakjes à 0,2 liter 2.29



Chocolade melk, pak 1 liter 1.59



Melkunie Biogarde 1.39



Michael Jackson.
Nu bij Albert Heijn: de exclusief voor Pepsi uitgebrachte Michael Jackson song "Someone put your hand out" plus een medley van de beste nummers van de CD "Dangerous".
Bij aankoop van 2 flessen Pepsi of Pepsi Light en een bijbetaling van f 2,95 komt deze cassette single in jouw bezit, bij de kassa van AH.





Pepsi Cola of Light, fles 1,5 liter 2.19

Pepsi Cola, fles 1 liter 1.55

Zonder Pepsi-aankoop kun je 'm voor f 6,95 inclusief verzendkosten bestellen (zie hiervoor het speciale bestelformulier in de winkel).



zalmfilet, kipfilet met kerrie, kalfsblanquet, babi pangang of Indische rijst-schotel, bakje 6.95



Nu extra voordelige vakantie-aanbiedingen voor baby en peuter.

Dierenvriendjes, kinderbiscuits, pak 2.89 2.39

Nu exclusief bij AH sparen voor "Ollie" de knuffelolifant (zie de folder in de winkel).

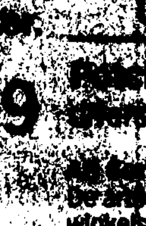
poeje 125 ml 99

midi, maxi of extra large, pak 20.95 18.98



Liga Switch, appel/haver/krenten/haver of muesli/honing, pak 2.95 2.59

Nu een beestig lunch-set voor f 6,95 (zie verpakking).



diverse kleuren, 2 stuks

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle winkels kopen, behalve de artikelen waar cijfers bij staan. Die artikelen kunt u kopen in AH winkels waar een van die cijfers bij de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 20 juli a.s.
* zolang de voorraad strekt.

Uit de diepvries:

Kabeljauwfilet, pak 400 gram 6.49

NIEUW:
Albi machine vaatwas, can 1,1 kilo 2.95 6.95



Tomatenketchup, fles 0,45 liter 1.95 1.59

Chinese zoetzure saus of Indonesische pot 250 gram 2.29

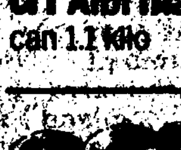
Uit de bedieningsafdeling:

100 gram 2.54 2.59





Gillette sensorset, bestaande uit: 1 scheerapparaat, 3 mesjes en scheergel à 75 ml 10.45 7.50



mand 1 kilo 2.99

500 gram 1.25



Varkensrollade, 500 gram 6.49 kilo 15.95 11.99

100 gram 1.39

kilo 7.99



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.